



# The consumer price index

December 2003



# L'indice des prix à la consommation

Décembre 2003

## How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Client Services Unit, Prices Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-9606) toll free: 1 866 230-2248 (fax: (613) 951-1539) Internet: infounit@statcan.ca.

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our Web site.

<b>National inquiries line</b>	<b>1 800 263-1136</b>
<b>National telecommunications device for the hearing impaired</b>	<b>1 800 363-7629</b>
<b>Depository Services Program inquiries</b>	<b>1 800 700-1033</b>
<b>Fax line for Depository Services Program</b>	<b>1 800 889-9734</b>
<b>E-mail inquiries</b>	<b>infostats@statcan.ca</b>
<b>Web site</b>	<b>www.statcan.ca</b>

## Ordering and subscription information

This product, Catalogue no. 62-001-XPB, is published monthly as a standard printed publication at a price of CDN \$12.00 per issue and CDN \$111.00 for a one-year subscription. The following additional shipping charges apply for delivery outside Canada:

	<b>Single issue</b>	<b>Annual subscription</b>
<b>United States</b>	CDN \$ 6.00	CDN \$72.00
<b>Other countries</b>	CDN \$ 10.00	CDN \$120.00

This product is also available in electronic format on the Statistics Canada Internet site as Catalogue no. 62-001-XIB at a price of CDN \$9.00 per issue and CDN \$83.00 for a one-year subscription. To obtain single issues or to subscribe, visit our Web site at [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca), and select Products and Services.

All prices exclude sales taxes.

The printed version of this publication can be ordered by

- Phone (Canada and United States) **1 800 267-6677**
- Fax (Canada and United States) **1 877 287-4369**
- E-mail **infostats@statcan.ca**
- Mail Statistics Canada  
Dissemination Division  
Circulation Management  
120 Parkdale Avenue  
Ottawa, Ontario K1A 0T6
- And, in person at the Statistics Canada Reference Centre nearest you, or from authorised agents and bookstores.

When notifying us of a change in your address, please provide both old and new addresses.

## Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136.

## Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Sous-section du service à la clientèle, Division des prix, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-9606) sans frais: 1 866 230-2248 (télécopieur : (613) 951-1539) Internet : infounit@statcan.ca.

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

<b>Service national de renseignements</b>	<b>1 800 263-1136</b>
<b>Service national d'appareils de télécommunication pour les malentendants</b>	<b>1 800 363-7629</b>
<b>Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt</b>	<b>1 800 700-1033</b>
<b>Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt</b>	<b>1 800 889-9734</b>
<b>Renseignements par courriel</b>	<b>infostats@statcan.ca</b>
<b>Site Web</b>	<b>www.statcan.ca</b>

## Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n° 62-001-XPB au catalogue est publié mensuellement en version imprimée standard et est offert au prix de 12 \$ CAN l'exemplaire et de 111 \$ CAN pour un abonnement annuel. Les frais de livraison supplémentaires suivants s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada :

	<b>Exemplaire</b>	<b>Abonnement annuel</b>
<b>États-Unis</b>	6 \$ CAN	72 \$ CAN
<b>Autres pays</b>	10 \$ CAN	120 \$ CAN

Ce produit est aussi disponible sous forme électronique dans le site Internet de Statistique Canada, sous le n° 62-001-XIB au catalogue, et est offert au prix de 9 \$ CAN l'exemplaire et de 83 \$ CAN pour un abonnement annuel. Les utilisateurs peuvent obtenir des exemplaires ou s'abonner en visitant notre site Web à [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca) et en choisissant la rubrique Produits et services.

Les prix ne comprennent pas les taxes de ventes.

La version imprimée peut être commandée par

- Téléphone (Canada et États-Unis) **1 800 267-6677**
- Télécopieur (Canada et États-Unis) **1 877 287-4369**
- Courriel **infostats@statcan.ca**
- Poste Statistique Canada  
Division de la diffusion  
Gestion de la circulation  
120, avenue Parkdale  
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
- En personne au bureau régional de Statistique Canada le plus près de votre localité ou auprès des agents et librairies autorisés.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

## Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.



Statistics Canada  
Prices Division  
Consumer Prices Section

# The consumer price index

December 2003

Statistique Canada  
Division des prix  
Section des prix à la consommation

# L'indice des prix à la consommation

Décembre 2003

Published by authority of the Minister  
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 2004

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

January 2004

Catalogue no. 62-001-XPB, Vol. 82, No. 12  
ISSN 0703-9352

Catalogue no. 62-001-XIB, Vol. 82, No. 12  
ISSN 1496-2225

Frequency: monthly

Ottawa

---

#### Note of Appreciation

*Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.*

Publication autorisée par le ministre  
responsible de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2004

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Janvier 2004

N° 62-001-XPB au catalogue, vol. 82, n° 12  
ISSN 0703-9352

N° 62-001-XIB au catalogue, vol. 82, n° 12  
ISSN 1496-2225

Périodicité : mensuelle

Ottawa

---

#### Note de reconnaissance

*Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.*

**SYMBOLS**

The following standard symbols are used in Statistics Canada publication:

- . not available for any reference period
- .. not available for a specific reference period
- ... not applicable
- P preliminary
- r revised
- x suppressed to meet the confidentiality requirements of the *Statistics Act*
- E use with caution
- F too unreliable to be published

**NOTE ON CANSIM**

Most of the data published in *The Consumer Price Index* (Catalogue 62-001-XPB) is also available in machine readable form through CANSIM (Canadian Socio-Economic Information Management System). In general, CANSIM provides a longer historical series. For further information on CANSIM call (613) 951-8200 or write to Electronic Data Marketing Division, Statistics Canada, R.H. Coats Building, Ottawa, K1A 0T6.

Data that appears in this publication are also available electronically in our Cansim database through the Internet tables 326-0001, 326-004, 326-0009, 326-0010 and 326-0012 at a cost of \$3.00 per series.

**This publication was prepared under the direction of:**

**George Beelen,**  
Director, Prices Division  
**Joanne Moreau,**  
Chief, Consumer Prices Section

**Cover design concept by:**

**Rachel Penkar,** Dissemination Division

**The feature articles are prepared under the direction of:**

**George Beelen,**  
Director, Prices Division  
**Robin Lowe**  
Chief, Quality Assurance and Client Services Section

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences – Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 – 1984.

**SIGNES CONVENTIONNELS**

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- P provisoire
- r rectifié
- x confidentiel en vertu des dispositions de la *Loi sur la statistique*
- E à utiliser avec prudence
- F trop peu fiable pour être publié

**NOTE CONCERNANT CANSIM**

La plupart des données publiées dans *L'indice des prix à la consommation* (n° 62-001-XPB au catalogue) peuvent être obtenues, sous forme lisible par machine, de CANSIM (Système canadien d'information socio-économique). Les séries historiques sont généralement plus longues dans CANSIM. Pour plus d'information sur CANSIM, signaler (613) 951-8200 ou écrire à Division du marketing, Statistique Canada, Immeuble R.H. Coats, Ottawa, K1A 0T6.

Les données qui apparaissent dans cette publication sont aussi disponibles électroniquement dans notre banque de données Cansim Internet, tableaux 326-0001, 326-0004, 326-0009, 326-0010 et 326-0012 moyennant un coût de 3 \$ par série.

**Cette publication a été rédigée sous la direction de:**

**George Beelen,**  
Directeur, Division des prix  
**Joanne Moreau,**  
Chef, Section des prix à la consommation

**Conception de la page couverture par :**

**Rachel Penkar,** Division de la diffusion

**Les études spéciales sont rédigées sous la direction de:**

**George Beelen,**  
Directeur, Division des prix  
**Robin Lowe**  
Chef, Section du contrôle de la qualité et du service à la clientèle

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences – "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 – 1984.



## TABLE OF CONTENTS

	Page
<b>National Index Highlights</b>	7
<b>Part I - National Charts and Tables</b>	11
<b>Feature Articles</b>	22
<b>Part II - Charts and Tables by Province, Whitehorse, Yellowknife and Iqaluit</b>	23
<b>Part III - City Tables</b>	33
<b>Technical Notes</b>	46

## Tables

<b>1</b> The Consumer Price Index and Major Components (Not Seasonally Adjusted), Canada, 1992=100	6
<b>2</b> The Consumer Price Index (Not Seasonally Adjusted), Provinces, Whitehorse, Yellowknife and Iqaluit, 1992=100	6
<b>3</b> The Consumer Price Index and Major Components, Selected Sub-groups and Special Aggregates (Not Seasonally Adjusted), Canada, 1992=100	14
<b>4</b> The Consumer Price Index for Canada, All-items (Not Seasonally Adjusted), 1984-2003, 1992=100	19
<b>5</b> The Consumer Price Index for Canada, Major Components and Special Aggregates (Not Seasonally Adjusted), 1984-2003, 1992=100	20
<b>5A</b> Annual average percentage changes for the Consumer Price Index and Major Components, (Not seasonally Adjusted), Canada, 2000 to 2003, (1992=100)	21
<b>5B</b> Annual average percentage change for Consumer Price Index, (Not Seasonally Adjusted), All Items Canada, Provinces, Cities, 2000 to 2003, (1992=100)	21
<b>6</b> The Consumer Price Index, Major Components, Selected Sub-groups and Special Aggregates (Not Seasonally Adjusted), Provinces, Whitehorse and Yellowknife, 1992=100	24
<b>7</b> The All-items Consumer Price Index (Not Seasonally Adjusted), Provinces, Whitehorse, Yellowknife and Iqaluit, 1998-2003, 1992=100	30
<b>8</b> The Consumer Price Index and Selected Sub-groups (Not Seasonally Adjusted), by City, 1992=100	33

## TABLE DES MATIÈRES

	Page
<b>Points saillants de l'indice national</b>	7
<b>Partie I - Graphiques et tableaux nationaux</b>	11
<b>Études spéciales parues</b>	22
<b>Partie II - Graphiques et tableaux par province, Whitehorse, Yellowknife et Iqaluit</b>	23
<b>Partie III - Tableaux par ville</b>	33
<b>Notes techniques</b>	46

## Tableaux

<b>1</b> L'indice des prix à la consommation et composantes principales (non désaisonnalisés), Canada, 1992=100	6
<b>2</b> L'indice des prix à la consommation (non désaisonné), provinces, Whitehorse, Yellowknife et Iqaluit, 1992=100	6
<b>3</b> L'indice des prix à la consommation et composantes principales, certains sous-groupes et agrégats spéciaux (non désaisonnalisés), Canada, 1992=100	14
<b>4</b> L'indice des prix à la consommation pour le Canada, indice d'ensemble (non désaisonné), 1984-2003, 1992=100	19
<b>5</b> L'indice des prix à la consommation pour le Canada, composantes principales et agrégats spéciaux (non désaisonnalisés), 1984-2003, 1992=100	20
<b>5A</b> Taux de variation des moyennes annuelles de l'indice des prix à la consommation et des composantes principales, (non désaisonnalisées), Canada, 2000 à 2003, (1992=100)	21
<b>5B</b> Taux de variation des moyennes annuelles de l'indice des prix à la consommation, (non désaisonnalisées), Ensemble des Items Canada, provinces, villes, 2000 à 2003, (1992=100)	21
<b>6</b> L'indice des prix à la consommation, composantes principales, certains sous-groupes et agrégats spéciaux (non désaisonnalisés), provinces, Whitehorse et Yellowknife, 1992=100	24
<b>7</b> L'indice d'ensemble des prix à la consommation (non désaisonné), provinces, Whitehorse, Yellowknife et Iqaluit, 1998-2003, 1992=100	30
<b>8</b> L'indice des prix à la consommation et certains sous-groupes (non désaisonnalisés), par ville, 1992=100	33

**TABLE OF CONTENTS - Concluded**

	<b>Page</b>
<b>Tables</b>	
<b>9</b> The All-items Consumer Price Index (Not Seasonally Adjusted), by City, 1998-2003, 1992=100	36
<b>10</b> Average Retail Price for Gasoline and Fuel Oil, by City - Cents per Litre, 2002-2003	38
<b>11</b> Average Retail Prices, monthly, Canada	40
<b>12</b> Inter-city Indexes of Retail Price Differentials, as of October 2002, for Selected Groups of Consumer Goods and Services, Combined City Average=100	42
<b>Text Table</b>	
<b>I</b> Comparison of the 2001 and 1996 Distribution of Expenditures used in the Consumer Price Index, by Major Component, for Canada	47
<b>Charts</b>	
<b>1</b> The Consumer Price Index (Not Seasonally Adjusted), Canada, 1992=100	11
<b>2</b> Percentage Change in the Consumer Price Index (Not Seasonally Adjusted) from the Same Month of the Previous Year, Canada	11
<b>3</b> Percentage Change in the Consumer Price Index and Major Components (Not Seasonally Adjusted) from the Same Month of the Previous Year, Canada	12
<b>4</b> Percentage Change in the All-items Index from the Previous Month and from the Same Month of the Previous Year, Provinces, Whitehorse, Yellowknife and Iqaluit	23

**TABLE DES MATIÈRES - fin**

	<b>Page</b>
<b>Tableaux</b>	
<b>9</b> L'indice d'ensemble des prix à la consommation (non désaisonné), par ville, 1998-2003, 1992=100	36
<b>10</b> Prix de détail moyens, essence et mazout, par ville - cents par litre, 2002-2003	38
<b>11</b> Prix de détail moyens, mensuels, Canada	40
<b>12</b> Indices comparatifs des prix de détail entre les villes, octobre 2002, pour certains groupes de biens et services à la consommation, moyenne des villes combinées=100	42
<b>Tableau explicatif</b>	
<b>I</b> Comparaison des ventilations des dépenses de 2001 et 1996 utilisées pour l'indice des prix à la consommation, par composante principale, pour le Canada	47
<b>Graphiques</b>	
<b>1</b> L'indice des prix à la consommation (non désaisonné), Canada, 1992=100	11
<b>2</b> Taux de variation de l'indice des prix à la consommation (non désaisonné) par rapport au mois correspondant de l'année précédente, Canada	11
<b>3</b> Taux de variation de l'indice des prix à la consommation et des composantes principales (non désaisonnés) par rapport au mois correspondant de l'année précédente, Canada	12
<b>4</b> Taux de variation de l'indice d'ensemble, par rapport au mois précédent et au mois correspondant de l'année précédente, provinces, Whitehorse, Yellowknife et Iqaluit	23

**Release Dates for the Consumer Price Index**

Index for the month of	Release Date
December 2003	January 22, 2004
January 2004	February 20, 2004
February 2004	March 18, 2004
March 2004	April 20, 2004
April 2004	May 20, 2004
May 2004	June 22, 2004
June 2004	July 16, 2004
July 2004	August 24, 2004
August 2004	September 17, 2004
September 2004	October 26, 2004
October 2004	November 23, 2004
November 2004	December 17, 2004
December 2004	January 19, 2005

**Dates d'émission de l'indice des prix à la consommation**

Indice pour le mois de	Date d'émission
Décembre 2003	Janvier 22, 2004
Janvier 2004	Février 20, 2004
Février 2004	Mars 18, 2004
Mars 2004	Avril 20, 2004
Avril 2004	Mai 20, 2004
Mai 2004	Juin 22, 2004
Juin 2004	Juillet 16, 2004
Juillet 2004	Août 24, 2004
Août 2004	Septembre 17, 2004
Septembre 2004	Octobre 26, 2004
Octobre 2004	Novembre 23, 2004
Novembre 2004	Décembre 17, 2004
Décembre 2004	Janvier 19, 2005

Since May 2001, Statistics Canada is calculating, on behalf of the Bank of Canada, an index series for All-items excluding the eight most volatile components. Those eight components, as defined by the Bank, are: fruit, fruit preparations and nuts; vegetables and vegetable preparations; mortgage interest cost; natural gas; fuel oil and other fuel; gasoline; inter-city transportation; and tobacco products and smokers' supplies. The Bank of Canada further adjusts this series to obtain their measure of core inflation, which also excludes the effect of changes in indirect taxes. For data and information on core inflation, please consult the Bank of Canada Web site: <http://www.bankofcanada.ca/inflation>.

Statistics Canada is also now calculating, on behalf of the Bank of Canada, a seasonally adjusted index series for All-items excluding the eight most volatile components. This series is available through CANSIM, Statistics Canada's official database, or by contacting us through the means mentioned on the inside cover of this publication.

Depuis le mois de mai 2001, Statistique Canada calcule pour la Banque du Canada, un indice d'ensemble sans les huit composantes les plus volatiles. Ces huit composantes, telles que définies par la Banque du Canada, sont: fruits, préparations à base de fruits et noix; légumes et préparations à base de légumes; coût d'intérêt hypothécaire; gaz naturel; mazout et autres combustibles; essence; transport interurbain; produits du tabac et articles pour fumeurs. La Banque du Canada ajuste ensuite cette série pour obtenir son indice de référence qui exclut également l'effet des modifications des impôts indirects. Pour obtenir des données et des renseignements au sujet de l'inflation mesurée par l'indice de référence, prière de consulter le site de la Banque du Canada à l'adresse suivante: <http://www.banqueducanada.ca/inflation>.

Statistique Canada calcule aussi maintenant pour la Banque du Canada, un indice désaisonnalisé pour l'ensemble sans les huit composantes les plus volatiles. Cette série est disponible par le biais de CANSIM, la base de données officielle de Statistique Canada, ou en communiquant avec nous d'une des façons mentionnées à l'intérieur de la couverture de la présente publication.

**Additional Information and Related Publications**

Detailed information on the methodology and concepts of the CPI is contained in *The Consumer Price Index Reference Paper, Updating Based on 1992 Expenditures*, (Occasional), Catalogue no. 62-553. Information regarding the *Survey of Household Spending* is contained in two volumes: *Family Food Expenditure in Canada, 2001*, Catalogue no. 62-554, and *Spending Patterns in Canada, 2001*, Catalogue no. 62-202.

A brief non-technical document entitled "Your Guide to the Consumer Price Index" (Occasional) Catalogue no. 62-557-XPB is available on request from the information unit (613-951-9606) or on the Statistics Canada Internet Site (<http://www.statcan.ca>). It answers the frequently asked questions about the construction and use of the CPI. For further information, contact the Consumer Prices Section, Prices Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6.

**Renseignements supplémentaires et publications connexes**

Les méthodes et les concepts de l'IPC sont décrits en détail dans le *Document de référence de l'indice des prix à la consommation, Mise à jour fondée sur les dépenses de 1992*, (hors série), n° 62-553 au catalogue. Des renseignements au sujet de l'enquête sur les dépenses des ménages se retrouvent dans deux volumes distincts: *Dépenses alimentaires des familles au Canada, 2001*, n° 62-554 au catalogue; et *Les habitudes de dépenses au Canada, 2001*, n° 62-202 au catalogue.

Un court document non technique intitulé «Votre guide d'utilisation de l'indice des prix à la consommation», (hors série), n° 62-557-XPB, au catalogue est disponible sur demande à la sous-section du service à la clientèle (613-951-9606) ou en visitant notre site sur le Web (<http://www.statcan.ca>). La brochure répond aux questions les plus fréquemment posées relativement à la construction et l'utilisation de l'IPC. Pour plus de renseignements, communiquer avec la Section des prix à la consommation, Division des prix, Statistique Canada, Ottawa (Ontario) K1A 0T6.



**TABLE - 1**  
**The Consumer Price Index and Major Components**  
**(Not Seasonally Adjusted), Canada, 1992=100**

	Indexes			Percentage change December 2003 from		
	Indices			Taux de variation Décembre 2003 contre		
	December 2003 Décembre	November 2003 Novembre	December 2002 Décembre	November 2003 Novembre	December 2002 Décembre	
<b>All-items</b>	<b>122.8</b>	<b>122.7</b>	<b>120.4</b>	<b>0.1</b>	<b>2.0</b>	<b>Ensemble</b>
Food	123.4	122.3	121.2	0.9	1.8	Aliments
Shelter	118.8	118.3	114.0	0.4	4.2	Logement
Household operations and furnishings	114.9	114.9	114.0	0.0	0.8	Dépenses et équipement du ménage
Clothing and footwear	102.5	104.2	102.3	-1.6	0.2	Habillement et chaussures
Transportation	140.8	140.9	140.1	-0.1	0.5	Transports
Health and personal care	117.6	118.0	116.1	-0.3	1.3	Santé et soins personnels
Recreation, education and reading	126.5	127.5	126.0	-0.8	0.4	Loisirs, formation et lecture
Alcoholic beverages and tobacco products	140.1	137.6	131.6	1.8	6.5	Boissons alcoolisées et produits du tabac
All-items (1986=100)	157.3					Ensemble (1986=100)
Purchasing power of the consumer dollar expressed in cents, compared to 1992	81.4	81.5	83.1			Pouvoir d'achat du dollar à la consommation (en cents), par rapport à 1992
<b>Special aggregates</b>						<b>Agrégats spéciaux</b>
Goods	117.6	117.5	116.1	0.1	1.3	Biens
Services	128.6	128.4	125.2	0.2	2.7	Services
All-items excluding food and energy	121.2	121.4	119.3	-0.2	1.6	Ensemble sans les aliments et l'énergie
Energy	136.2	135.4	127.6	0.6	6.7	Énergie
All-items excluding the 8 most volatile components (Bank of Canada definition) <sup>1</sup>	123.5	123.7	120.9	-0.2	2.2	Ensemble sans les 8 composantes les plus volatiles (définition de la Banque du Canada) <sup>1</sup>

<sup>1</sup> Excluded from the All-items CPI are the following eight volatile components, as defined by the Bank of Canada: fruit, fruit preparations and nuts; vegetables and vegetable preparations; mortgage interest cost; natural gas; fuel oil and other fuel; gasoline; inter-city transportation; and tobacco products and smokers' supplies. The Bank of Canada further adjusts this series to obtain their measure of core inflation which also excludes the effect of changes in indirect taxes. For data and information on core inflation, please consult the Bank of Canada Web site: <http://www.bankofcanada.ca/inflation>.

<sup>1</sup> Les huit composantes les plus volatiles, telles que définies par la Banque du Canada, qui sont exclues de l'IPC d'ensemble sont: fruits, préparations à base de fruits et noix; légumes et préparations à base de légumes; coût d'intérêt hypothécaire; gaz naturel; mazout et autres combustibles; essence; transport interurbain; produits du tabac et articles pour fumeurs. La Banque du Canada ajuste ensuite cette série pour obtenir son indice de référence qui exclut également l'effet des modifications des impôts indirects. Pour obtenir des données et des renseignements au sujet de l'inflation mesurée par l'indice de référence, prière de consulter le site de la Banque du Canada à l'adresse suivante: <http://www.banqueducanada.ca/inflation>.

**TABLE - 2**  
**The Consumer Price Index (Not Seasonally Adjusted),**  
**Provinces, Whitehorse, Yellowknife and Iqaluit, 1992=100**

	Indexes			Percentage change December 2003 from		
	Indices			Taux de variation Décembre 2003 contre		
	December 2003 Décembre	November 2003 Novembre	December 2002 Décembre	November 2003 Novembre	December 2002 Décembre	
Newfoundland and Labrador	120.3	121.1	119.0	-0.7	1.1	Terre-Neuve-et-Labrador
Prince Edward Island	122.0	122.5	120.3	-0.4	1.4	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	123.5	123.8	121.7	-0.2	1.5	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	122.0	122.2	121.4	-0.2	0.5	Nouveau-Brunswick
Québec	118.6	118.6	117.0	0.0	1.4	Québec
Ontario	124.2	123.9	120.6	0.2	3.0	Ontario
Manitoba	125.6	125.3	124.6	0.2	0.8	Manitoba
Saskatchewan	127.0	127.1	125.4	-0.1	1.3	Saskatchewan
Alberta	129.9	130.0	128.3	-0.1	1.2	Alberta
British Columbia	120.9	120.8	118.8	0.1	1.8	Colombie-Britannique
Whitehorse, Yukon	118.9	118.8	119.4	0.1	-0.4	Whitehorse, Yukon
Yellowknife, Northwest Territories	118.2	118.1	118.1	0.1	0.1	Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest
Iqaluit, Nunavut (Dec. 2002=100)	100.5	100.7	100.0	-0.2	0.5	Iqaluit, Nunavut (déc. 2002=100)

**TABLEAU - 2**  
**L'indice des prix à la consommation (non désaisonné),**  
**provinces, Whitehorse, Yellowknife et Iqaluit, 1992=100**



## National Index Highlights

### December 2003

Consumers paid 2.0% more for the goods and services included in the Consumer Price Index (CPI) basket than they did in December 2002. In November the 12-month advance was 1.6%. Most of the increase in the 12-month change was due to a refund given to many Ontario electricity consumers in December 2002, causing the average bill in December 2003 to be significantly higher than the December 2002 bill.

The CPI excluding energy, which excludes the impact of the electricity refund, rose 1.7% from December 2002 to December 2003. This is very similar to the 12-month advance of 1.8% observed in November.

The all-items index excluding the eight most volatile components, as defined by the Bank of Canada, rose 2.2% from December 2002 to December 2003, compared with 1.8% in November. This index was also influenced by the refund to electricity consumers in December 2002.

On a monthly basis, the CPI advanced 0.1%, after rising 0.2% in November.

**Twelve-month percentage change in the CPI: +2.0%**  
**Twelve-month percentage change in the CPI excluding energy: +1.7%**

## Points saillants de l'indice national

### Décembre 2003

Les consommateurs ont déboursé 2,0 % de plus pour les biens et services faisant partie du panier de l'Indice des prix à la consommation (IPC) par rapport à décembre 2002. En novembre, la hausse sur 12 mois était de 1,6 %. La plus grande partie de cette augmentation dans la variation sur 12 mois est due à un remboursement accordé à plusieurs consommateurs d'électricité de l'Ontario en décembre 2002, rendant la facture moyenne de décembre 2003 significativement plus élevée que celle de décembre 2002.

L'IPC sans l'énergie, qui exclut l'effet du remboursement sur l'électricité, a progressé de 1,7 % de décembre 2002 à décembre 2003. Cette augmentation sur 12 mois est très semblable à celle de 1,8 % observée en novembre.

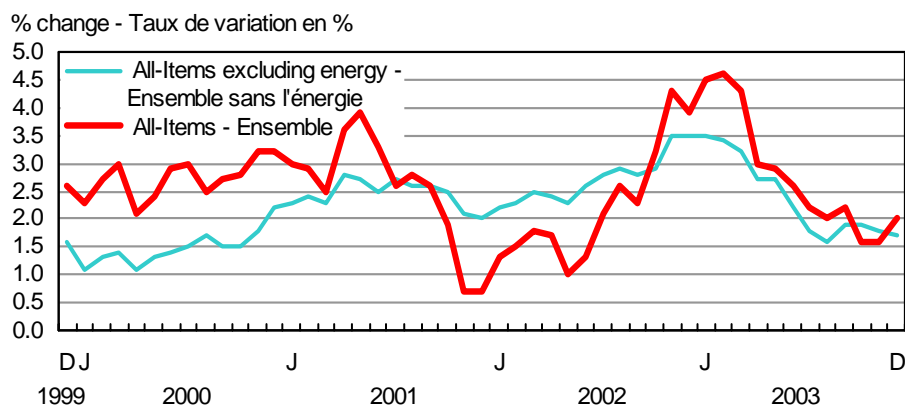
L'indice d'ensemble sans les huit composantes les plus volatiles, selon la définition de la Banque du Canada, a progressé de 2,2 % de décembre 2002 à décembre 2003, comparativement à une augmentation de 1,8 % en novembre. Cet indice a également subi l'effet du remboursement aux consommateurs d'électricité en décembre 2002.

L'IPC a progressé de 0,1 % de novembre à décembre, contre 0,2 % en novembre.

**Variation sur 12 mois de l'IPC, en pourcentage : +2,0 %**  
**Variation sur 12 mois de l'IPC sans l'énergie, en pourcentage : +1,7 %**

### Percentage Change from the Same Month of the Previous Year, Canada

#### Taux de variation par rapport au mois correspondant de l'année précédente, Canada



Significant factors contributing to the 2.0% 12-month increase in the CPI included electricity, automotive vehicle insurance premiums, natural gas, tuition fees, homeowners' replacement cost, cigarettes and homeowners' insurance premiums.

Lower prices for automotive vehicles and to a lesser extent, weaker traveller accommodation and gasoline prices exerted some downward pressure on the 12-month increase in the CPI.

Parmi les principaux facteurs ayant concouru à l'augmentation sur 12 mois de 2,0 % de l'IPC, mentionnons l'électricité, les primes d'assurance de véhicules automobiles, le gaz naturel, les frais de scolarité, le coût de remplacement par le propriétaire, les cigarettes et les primes d'assurance de propriétaire.

La baisse des prix des véhicules automobiles et, dans une moindre mesure, celle des prix de l'hébergement pour voyageurs et de l'essence ont exercé une certaine pression à la baisse, qui a modéré la hausse sur 12 mois de l'IPC.

The electricity index jumped 18.9% from December 2002 to December 2003. This was mostly attributable to a refund of \$75 mailed to many Ontario consumers in December 2002. This refund lowered the average Ontario bill in December 2002 and made the December 2003 bill 84.8% higher in comparison.

Ontario government legislation set the price of electricity at 4.3¢ per kilowatt-hour starting on December 1, 2002 and made a provision for refunds of amounts paid in excess of the 4.3¢ since May 1, 2002.

The CPI excluding energy, which excludes the impact of the electricity refund, rose 1.7% from December 2002 to December 2003. This is very similar to the 12-month rise of 1.8% observed in November.

Automotive vehicle insurance premiums increased on average 8.4% from December 2002 to December 2003.

Natural gas prices jumped 20.6%, with most of the price advances occurring in the first half of the 12-month period. From December 2002 to December 2003, increases ranged from 4.0% in Alberta to 31.5% in Ontario.

Tuition fees rose 8.1%.

Homeowners' replacement cost, which represents the expenditures necessary to compensate for house depreciation and is estimated using new housing prices (excluding land), was up 6.0%.

Cigarette prices were 10.0% higher than in December 2002. This increase was primarily due to higher provincial tobacco taxes introduced throughout the year in most provinces.

Tobacco tax increases have sent cigarette prices skyrocketing by 78.0% since March 2001. In the 33-month period prior to that, cigarette prices rose only 9.0%.

Premiums for homeowners' insurance were up 11.5%.

Automotive vehicle prices were 2.3% lower than in December 2002.

Traveller accommodation prices fell 10.1% since December 2002. Prices in this industry have been trending down for two and a half years, as the 12-month comparison has been negative since June 2001.

From December 2002 to December 2003, gasoline prices fell 2.1%. Price declines ranged from 0.4% in Manitoba to 8.4% in Alberta. Small increases were observed in British Columbia (+0.3%) and Quebec (+0.5%).

---

**Monthly percentage change in the CPI:**  
**+0.1%**  
**Monthly percentage change in the CPI**  
**excluding energy: +0.1%**

---

Between November and December 2003, the CPI increased 0.1%, following a 0.2% increase in the previous month. Significant factors contributing to the 0.1% increase included higher prices for fresh vegetables, cigarettes, air transportation, and electricity.

L'indice de l'électricité a grimpé de 18,9 % de décembre 2002 à décembre 2003. Ce qui est principalement attribuable à un remboursement de 75 \$ qui a été posté à plusieurs consommateurs ontariens en décembre 2002. Ce remboursement a eu pour effet de réduire la facture moyenne ontarienne en décembre 2002; en comparaison, la facture de décembre 2003 apparaît plus élevée de 84,8 %.

Une législation du gouvernement ontarien a fixé le prix de l'électricité à 4,3 ¢ le kilowatt-heure à compter du 1<sup>er</sup> décembre 2002; de plus, elle a prévu des remboursements pour les sommes qui avaient été payées en sus du tarif de 4,3 ¢ depuis le 1<sup>er</sup> mai 2002.

L'IPC sans l'énergie, qui exclut l'effet du remboursement sur l'électricité, a progressé de 1,7 % de décembre 2002 à décembre 2003. Cette augmentation sur 12 mois est très semblable à celle de 1,8 % observée en novembre.

Les primes d'assurance de véhicules automobiles ont augmenté en moyenne de 8,4 % de décembre 2002 à décembre 2003.

Les prix du gaz naturel ont bondi de 20,6 %, l'essentiel de cette majoration se produisant au cours de la première moitié de la période de 12 mois. De décembre 2002 à décembre 2003, les hausses ont varié entre 4,0 % en Alberta et 31,5 % en Ontario.

Les frais de scolarité ont augmenté de 8,1 %.

Le coût de remplacement par le propriétaire, qui correspond aux dépenses devant être engagées pour compenser la dépréciation des maisons et est estimé en utilisant le prix des maisons neuves (excluant le terrain), a monté de 6,0 %.

Les prix des cigarettes ont été de 10,0 % supérieurs à leur niveau de décembre 2002. Les majorations des taxes provinciales sur le tabac au cours de l'année, par la majorité des provinces, ont été la principale cause de cette augmentation.

Les hausses de taxe sur le tabac ont fait bondir les prix des cigarettes de 78,0 % depuis mars 2001. Au cours de la période de 33 mois précédant cette date, ils n'avaient augmenté que de 9,0 %.

Les primes d'assurance de propriétaire ont augmenté de 11,5 %.

Les prix des véhicules automobiles ont fléchi de 2,3 % par rapport à décembre 2002.

Les prix de l'hébergement pour voyageurs ont chuté de 10,1 % depuis décembre 2002. Les prix dans ce secteur montre une tendance à la baisse depuis deux ans et demi, les comparaisons sur 12 mois donnant des résultats négatifs à partir de juin 2001.

De décembre 2002 à décembre 2003, les prix de l'essence ont diminué de 2,1 %. Les baisses ont varié entre 0,4 % au Manitoba et 8,4 % en Alberta. Des hausses légères ont été observées en Colombie-Britannique (+0,3 %) et au Québec (+0,5 %).

---

**Variation mensuelle de l'IPC, en pourcentage :**  
**+0,1 %**  
**Variation mensuelle de l'IPC sans l'énergie, en**  
**pourcentage : +0,1 %**

---

L'IPC a augmenté de 0,1 % entre novembre et décembre 2003, après avoir progressé de 0,2 % le mois précédent. Une part importante de la progression de 0,1 % était attribuable aux prix plus élevés des légumes frais, des cigarettes, du transport aérien et de l'électricité.

Downward pressure came from price decreases for automotive vehicles, traveller accommodation, as well as women's clothing.

Excluding the influence of energy prices, the CPI increased 0.1%.

Fresh vegetable prices rose 12.5% from November to December, following an 11.1% increase last month. Cold and wet weather in harvesting areas put upward pressure on prices for tomatoes, broccoli, cauliflower, celery and lettuce.

Cigarette prices climbed 3.3% in December. This rise was due mostly to higher taxes introduced in mid-November by the Ontario government, and in December by the governments of Quebec and British Columbia.

The electricity index went up 1.2% in December, the result of a 3.9% increase in Ontario's index. A refund to some electricity consumers in November made their December's average bill higher in comparison.

Air transportation prices increased, on average, 7.0%, reflecting the change from a low season rate category to a more expensive category for Pacific/Asia, transatlantic and southern routes.

Automotive vehicle prices fell 0.7%, after going up by 4.0% in November as 2004 models were introduced in the CPI. Manufacturer rebates and discounts were offered by dealers on some models.

Traveller accommodation prices dropped for the fourth consecutive month, decreasing 5.2% in December. This is typical following the end of the peak tourist season, as prices usually fall by about 25% in the last four months of the calendar year.

Clothing prices were 1.9% lower in December than in November. Pre-Christmas sale prices were widespread among women's, men's and also children's clothing.

The strongest decline was observed for women's clothing (-2.1%).

---

***The seasonally adjusted CPI increased by 0.4% from November to December 2003***

---

After seasonal adjustment, the CPI rose by 0.4% from November to December.

Higher seasonally adjusted indexes for shelter (+0.4%), alcoholic beverages and tobacco products (+1.9%), food (+0.3%), household operations and furnishings (+0.1), and clothing and footwear (+0.1%) contributed to the increase.

The indexes for transportation (-0.1%) and recreation, education and reading (-0.1%) exerted some downward pressure. The seasonally adjusted health and personal care index remained stable.

Les pressions à la baisse sont venues de la diminution des prix des véhicules automobiles, de l'hébergement pour voyageurs et des vêtements pour femmes.

Si l'on exclut les prix de l'énergie, l'IPC a augmenté de 0,1 %.

Les prix des légumes frais ont crû de 12,5 % de novembre à décembre, comparativement à une augmentation de 11,1 % le mois précédent. Le temps froid et humide qui a prévalu dans les régions cultivées a exercé des pressions à la hausse sur les prix des tomates, du brocoli, du chou-fleur, du céleri et de la laitue.

Les prix des cigarettes ont augmenté de 3,3 % en décembre. Cette progression est attribuable en grande partie aux majorations de taxe mises en œuvre par l'Ontario à la mi-novembre et par le Québec et la Colombie-Britannique en décembre.

L'indice de l'électricité a progressé de 1,2 %, du fait de la hausse de 3,9 % de l'indice de l'Ontario en décembre. Un remboursement à certains consommateurs d'électricité en novembre a rendu leur facture moyenne de décembre plus élevée en comparaison.

Les prix du transport aérien ont augmenté de 7,0 % en moyenne, passant d'une catégorie tarifaire de basse saison à une catégorie plus dispendieuse pour les vols à destination de l'Asie-Pacifique, les vols transatlantiques et les vols vers le sud.

Les prix des véhicules automobiles ont fléchi de 0,7 %, après avoir augmenté de 4,0 % en novembre alors que les modèles 2004 étaient introduits dans l'IPC. Des remises du fabricant et des escomptes de la part des concessionnaires ont été offerts à l'égard de certains modèles.

Les prix de l'hébergement pour voyageurs ont connu une baisse pour un quatrième mois de suite, chutant de 5,2 % en décembre. C'est ce qui se produit généralement une fois que se termine la haute saison touristique; habituellement, les prix reculent de 25 % environ au cours des quatre derniers mois de l'année civile.

Les prix de l'habillement ont diminué de 1,9 % en décembre par rapport à novembre. Les réductions sur les prix des vêtements pour femmes, pour hommes et pour enfants ont été nombreuses avant Noël.

Ce sont les prix des vêtements pour femmes qui ont enregistré la baisse la plus marquée (-2,1 %).

---

***L'IPC désaisonnalisé a augmenté de 0,4 % entre novembre et décembre 2003***

---

Après correction des influences saisonnières, l'IPC a augmenté de 0,4 % entre novembre et décembre.

La hausse est attribuable à des indices désaisonnalisés plus élevés au titre du logement (+0,4 %), des boissons alcoolisées et des produits du tabac (+1,9 %), des aliments (+0,3 %), des dépenses et de l'équipement du ménage (+0,1 %) ainsi que de l'habillement et des chaussures (+0,1 %).

L'indice du transport (-0,1 %) et celui des loisirs, de la formation et de la lecture (-0,1 %) ont exercé certaines pressions à la baisse. L'indice désaisonnalisé de la santé et des soins personnels est demeuré stable.

## Special aggregates

### All-items excluding the eight most volatile components (Bank of Canada definition)

The all-items index excluding the eight most volatile components, as defined by the Bank of Canada, rose 2.2% from December 2002 to December 2003. This follows a 12-month advance of 1.8% in November.

Most of the increase in the 12-month change from November to December is attributable to a refund given to many Ontario electricity consumers in December 2002.

Also contributing to the rise in December were higher automotive vehicle insurance premiums, tuition fees, as well as homeowners' replacement cost and insurance premiums.

Lower prices for automotive vehicles and traveller accommodation moderated the impact of these increases on the all-items CPI excluding the eight most volatile components.

From November to December, the all-items index excluding the eight most volatile components, as defined by the Bank of Canada, fell 0.2%. This marks the first decrease since June 2003.

Downward pressure came mostly from lower automotive vehicle prices, as well as weaker prices for traveller accommodation, women's and men's clothing, and some cosmetics.

Higher prices for electricity and homeowners' replacement cost exerted some upward pressure on the index.

### Energy

Energy prices were up 6.7% from December 2002 to December 2003. This follows 12-month decreases of 1.0% in October and 0.6% in November.

The rise in the electricity index (+18.9%), due mostly to the Ontario refund in December 2002, combined with stronger natural gas prices (+20.6%) were responsible for the increase. Falling gasoline (-2.1%) and fuel oil prices (-2.9%) partially offset these upward pressures.

From November to December, energy prices rose 0.6%, due mostly to price increases for natural gas (+1.8%), electricity (+1.2%) and fuel oil (+3.3%). Gasoline prices decreased slightly (-0.5%).

### Goods and services

From December 2002 to December 2003, prices in the goods sector increased 1.3%.

Higher prices for non-durable goods (+3.4%), primarily for electricity, natural gas and cigarettes, exerted most of the upward pressure. The semi-durable goods index went up slightly (+0.2%). Some downward pressure came from the durable goods index (-2.2%), due in large part to lower automotive vehicle prices.

The services index climbed 2.7% compared with December 2002. Price increases were widespread within this category. The strongest upward pressures came from higher automotive insurance premiums and tuition fees, while lower traveller accommodation prices exerted the strongest downward push.

Between November and December 2003, prices in the goods sector increased on average by 0.1%.

Non-durable goods prices rose (+0.9%), mainly under the influence of higher prices for fresh vegetables, cigarettes, natural gas and electricity. This increase was almost entirely offset by lower prices for durable and semi-durable goods. The 0.8% decrease in durable goods was led by weaker purchase prices for automotive vehicles, while the 1.6% drop in the semi-durable goods was due primarily to lower clothing prices.

Higher prices for air transportation (+7.0%) were the main contributor to the 0.2% increase in the Services index between November and December 2003. Traveller accommodation prices (-5.2%) provided some downward pressure.

## Agrégats spéciaux

### Indice d'ensemble sans les huit composantes les plus volatiles (définition de la Banque du Canada)

L'indice d'ensemble sans les huit composantes les plus volatiles, selon la définition de la Banque du Canada, a augmenté de 2,2 % de décembre 2002 à décembre 2003. L'augmentation sur 12 mois avait été de 1,8 % en novembre.

La progression de la variation sur 12 mois de novembre à décembre a été causée presque entièrement par le remboursement accordé à plusieurs consommateurs d'électricité ontariens en décembre 2002.

Les autres éléments expliquant cette hausse en décembre sont les majorations des primes d'assurance de véhicules automobiles, des frais de scolarité, du coût de remplacement par le propriétaire et des primes d'assurance de propriétaire.

Les prix plus bas des véhicules automobiles et de l'hébergement pour voyageurs ont modéré l'effet de ces augmentations sur l'IPC d'ensemble sans les huit composantes les plus volatiles.

De novembre à décembre, l'indice d'ensemble sans les huit composantes les plus volatiles, selon la définition de la Banque du Canada, a diminué de 0,2 %, la première baisse enregistrée depuis juin 2003.

Les pressions à la baisse ont comme source principale les prix plus bas d'achat de véhicules automobiles, de même que le fléchissement des prix de l'hébergement pour voyageurs, des vêtements pour femmes et pour hommes, ainsi que de certains cosmétiques.

La majoration des prix de l'électricité et du coût de remplacement par le propriétaire a exercé des pressions à la hausse sur l'indice.

### Énergie

Les prix de l'énergie ont augmenté de 6,7 % entre décembre 2002 et décembre 2003; cette hausse fait suite à des baisses de 1,0 % en octobre et de 0,6 % en novembre.

La hausse de l'indice de l'électricité (+18,9 %), causée principalement par le remboursement sur l'électricité en Ontario en décembre 2002, et celle des prix du gaz naturel (+20,6 %) sont à l'origine de cette augmentation, contrebalancée en partie par la baisse des prix de l'essence (-2,1 %) et du mazout (-2,9 %).

De novembre à décembre, les prix de l'énergie ont augmenté de 0,6 %, surtout en raison de la hausse des prix du gaz naturel (+1,8 %), de l'électricité (+1,2 %) et du mazout (+3,3 %). Les prix de l'essence ont diminué légèrement (-0,5 %).

### Biens et services

De décembre 2002 à décembre 2003, les prix des biens ont crû de 1,3 %.

L'augmentation des prix des biens non durables (+3,4 %), surtout de l'électricité, du gaz naturel et des cigarettes a engendré l'essentiel des pressions à la hausse. L'indice des biens semi-durables a aussi progressé mais d'une façon moindre (+0,2 %). Une pression à la baisse a été exercée par l'indice des biens durables (-2,2 %), surtout par suite de la baisse des prix des véhicules automobiles.

L'indice des services a grimpé de 2,7 % par rapport à décembre 2002. Les majorations de prix ont été généralisées. Les pressions à la hausse les plus fortes ont eu comme source l'augmentation des primes d'assurance de véhicules automobiles et des frais de scolarité; c'est la diminution des prix de l'hébergement pour voyageurs qui a exercé la plus forte pression à la baisse.

Entre novembre et décembre 2003, les prix des biens ont augmenté de 0,1 % en moyenne.

Les prix des biens non durables ont été plus élevés (+0,9 %), surtout en raison de la montée des prix des légumes frais, des cigarettes, du gaz naturel et de l'électricité. Cette augmentation a été presque entièrement contrebalancée par les baisses des prix des biens durables et semi-durables. La diminution de 0,8 % des prix des biens durables est attribuable principalement à des prix plus faibles pour l'achat de véhicules automobiles, tandis que celle de 1,6 % des biens semi-durables est due en grande partie à la baisse des prix des vêtements.

L'augmentation des prix du transport aérien (+7,0 %) a été le principal facteur de la l'accroissement de 0,2 % de l'indice des services entre novembre et décembre 2003. Le recul des prix de l'hébergement pour voyageurs (-5,2 %) a pour sa part engendré une pression à la baisse.

**The  
Consumer  
Price Index**

**L'indice des  
prix à la  
consommation**

**Part I**

**Partie I**

**National  
Charts and  
Tables**

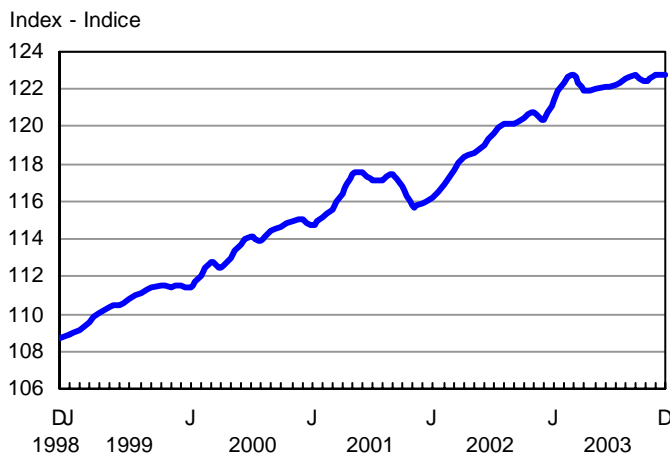
**Graphiques  
et tableaux  
nationaux**

**CHART - 1**

**The Consumer Price Index  
(Not Seasonally Adjusted), Canada, 1992=100**

**GRAPHIQUE - 1**

**L'indice des prix à la consommation  
(non désaisonné),  
Canada, 1992=100**

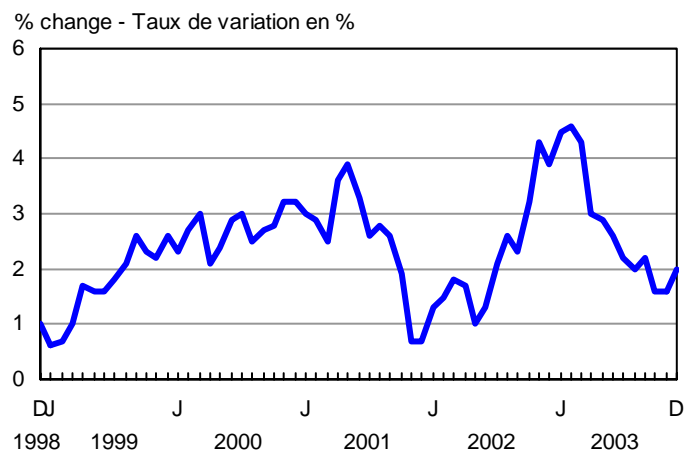


**CHART - 2**

**Percentage Change in the Consumer Price Index (Not Seasonally Adjusted) from the Same Month of the Previous Year, Canada**

**GRAPHIQUE - 2**

**Taux de variation de l'indice des prix à la consommation  
(non désaisonné) par rapport au mois correspondant  
de l'année précédente, Canada**



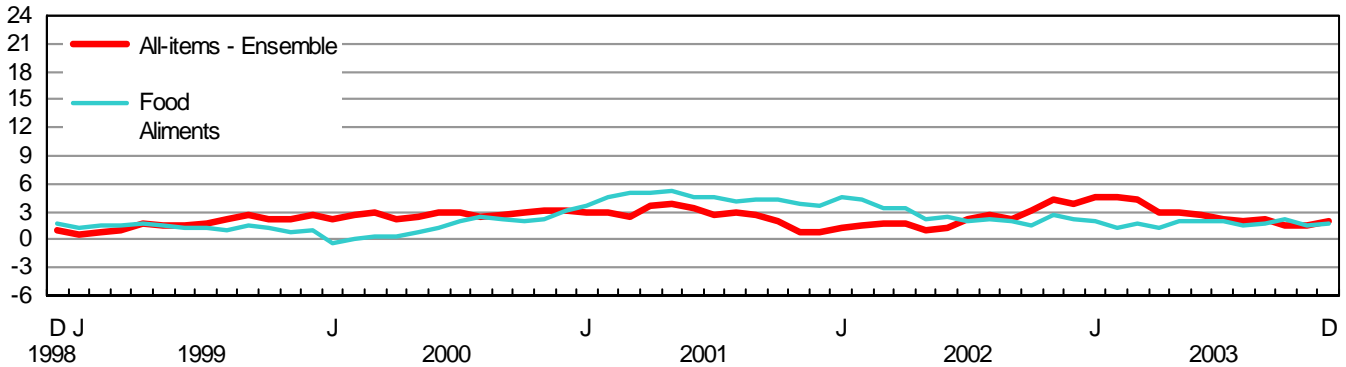
**CHART - 3**

**Percentage Change in the Consumer Price Index and Major Components (Not Seasonally Adjusted) from the Same Month of the Previous Year, Canada**

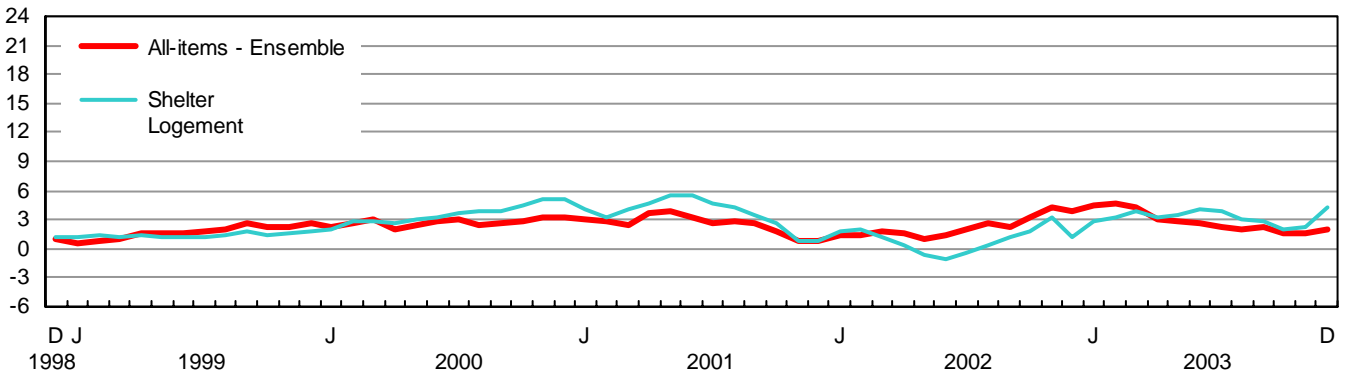
**GRAPHIQUE - 3**

**Taux de variation de l'indice des prix à la consommation et des composantes principales (non désaisonnalisés) par rapport au mois correspondant de l'année précédente, Canada**

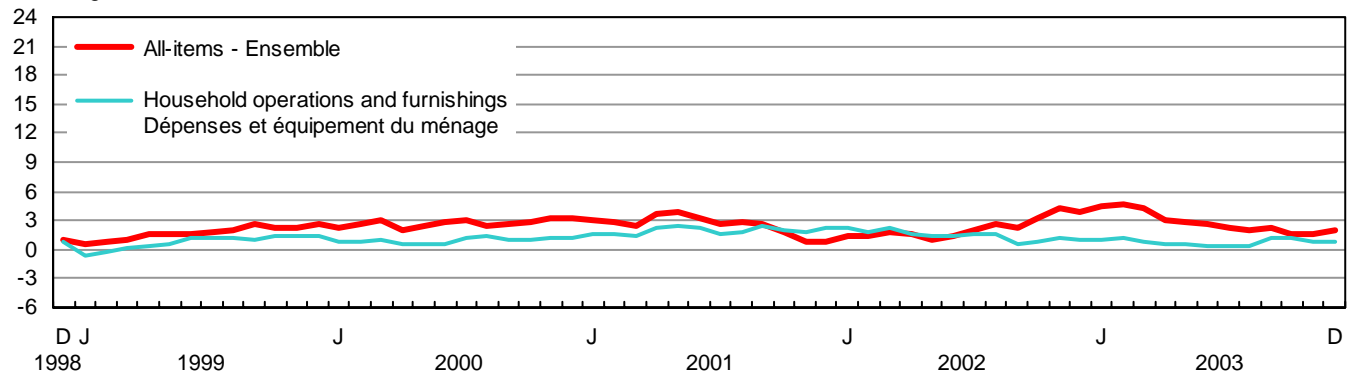
% change - Taux de variation en %



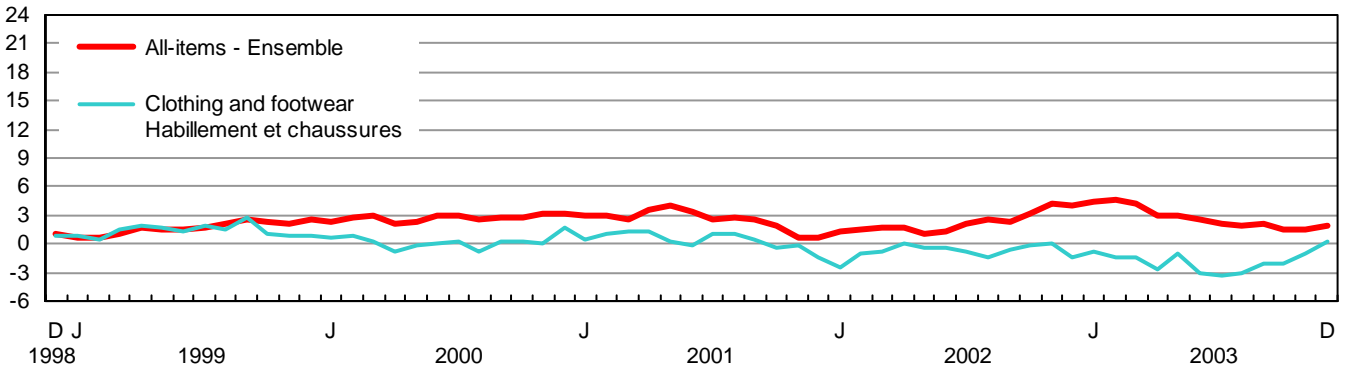
% change - Taux de variation en %



% change - Taux de variation en %



% change - Taux de variation en %





**CHART - 3**

**Percentage Change in the Consumer Price Index and Major Components (Not Seasonally Adjusted) from the Same Month of the Previous Year, Canada**

**GRAPHIQUE - 3**

**Taux de variation de l'indice des prix à la consommation et des composantes principales (non désaisonnalisés) par rapport au mois correspondant de l'année précédente, Canada**

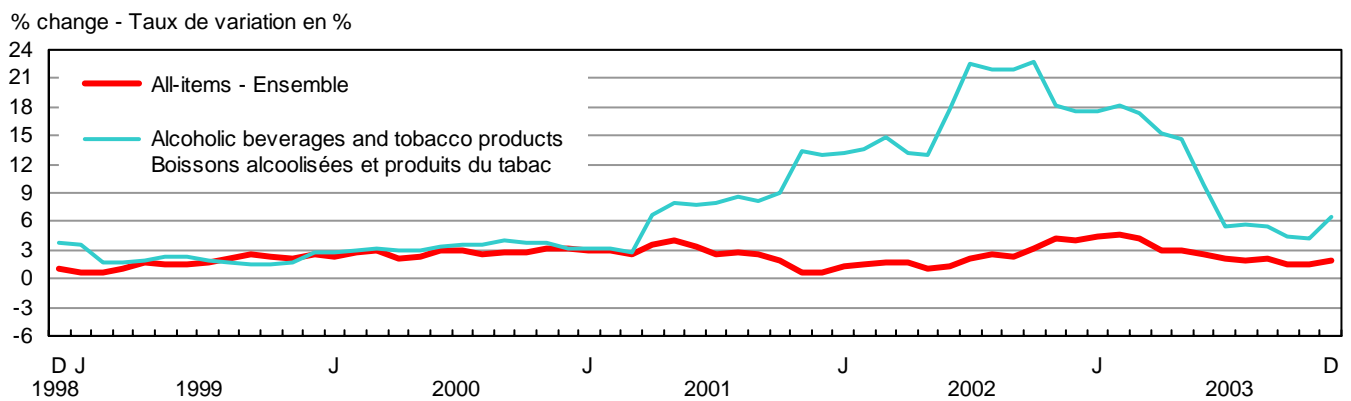
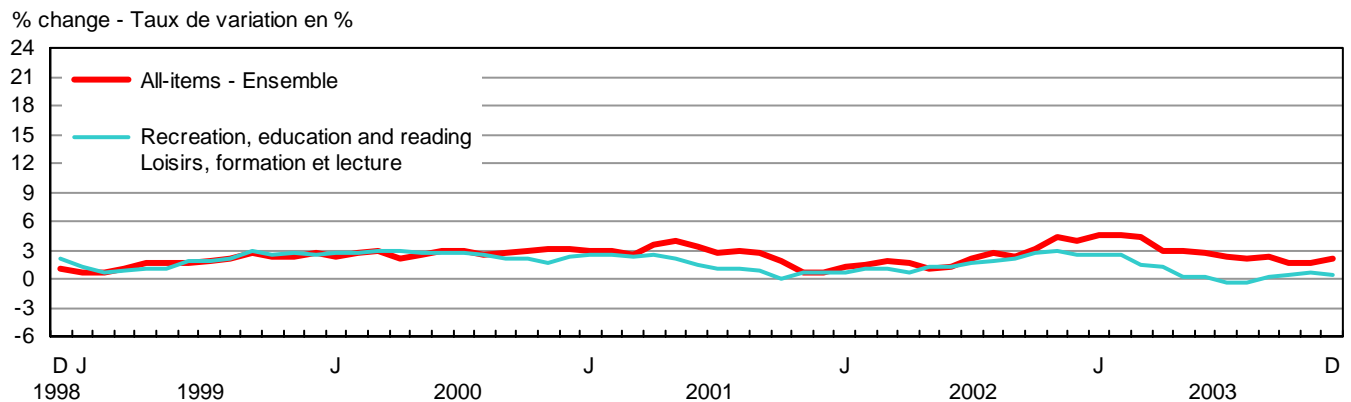
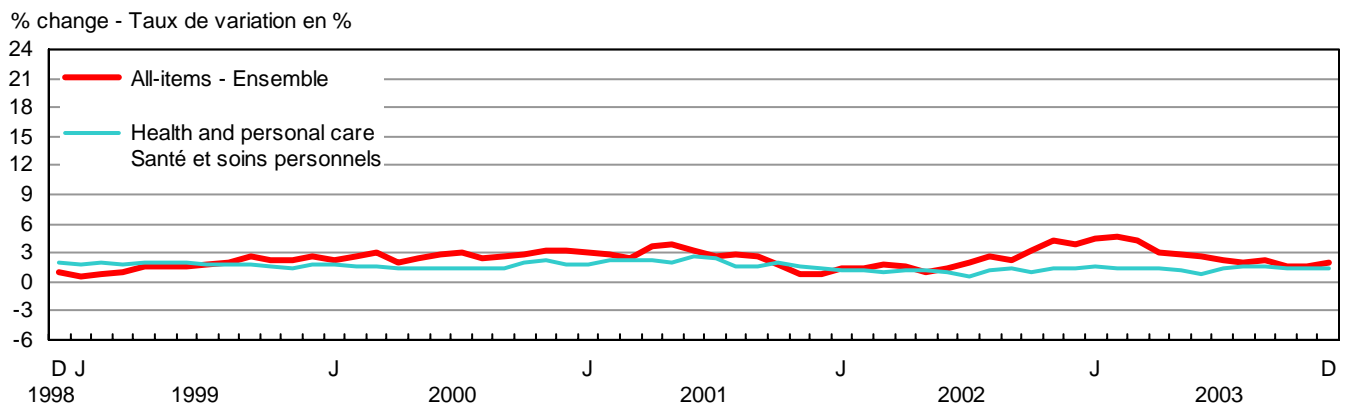
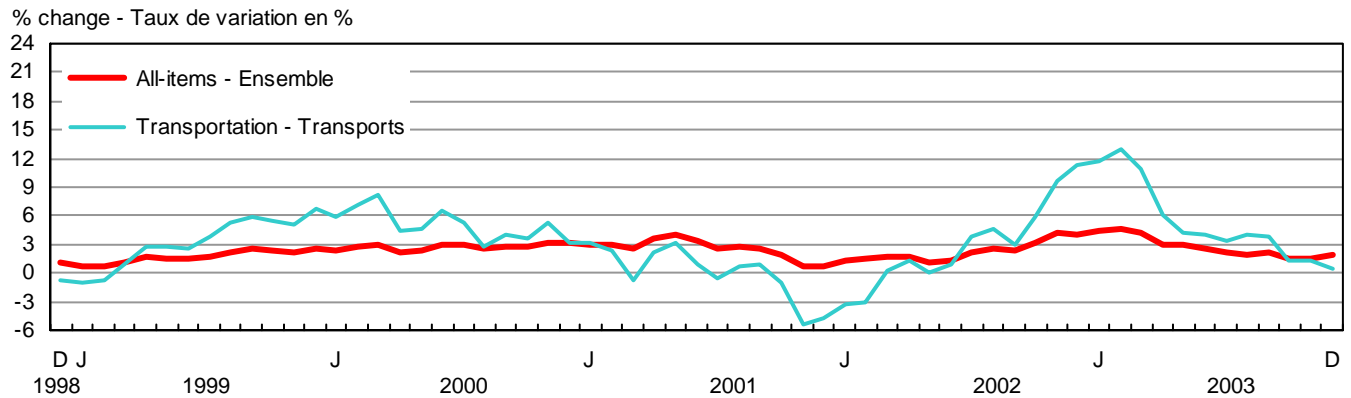




TABLE - 3

The Consumer Price Index and Major Components,  
Selected Sub-groups and Special Aggregates  
(Not Seasonally Adjusted), Canada, 1992=100

TABLEAU - 3

L'indice des prix à la consommation et composantes  
principales, certains sous-groupes et agrégats  
spéciaux (non désaisonnalisés), Canada, 1992=100

	Indexes			Percentage change December 2003 from		
	Indices			Taux de variation Décembre 2003 contre		
	December 2003 Décembre	November 2003 Novembre	December 2002 Décembre	November 2003 Novembre	December 2002 Décembre	
<b>ALL-ITEMS</b>	<b>122.8</b>	<b>122.7</b>	<b>120.4</b>	<b>0.1</b>	<b>2.0</b>	<b>ENSEMBLE</b>
<b>FOOD</b>	<b>123.4</b>	<b>122.3</b>	<b>121.2</b>	<b>0.9</b>	<b>1.8</b>	<b>ALIMENTS</b>
<b>Food purchased from stores</b>	<b>122.5</b>	<b>121.0</b>	<b>120.6</b>	<b>1.2</b>	<b>1.6</b>	<b>Aliments achetés au magasin</b>
Meat	129.4	130.4	126.3	-0.8	2.5	Viande
Fresh or frozen meat (excluding poultry)	130.5	131.0	129.5	-0.4	0.8	Viande fraîche ou congelée (sauf la volaille)
Fresh or frozen beef	133.2	133.9	133.8	-0.5	-0.4	Boeuf frais ou congelé
Fresh or frozen pork	118.4	118.5	114.5	-0.1	3.4	Porc frais ou congelé
Fresh or frozen poultry meat	126.0	127.5	118.0	-1.2	6.8	Volaille fraîche ou congelée
Fresh or frozen chicken	126.2	127.2	117.5	-0.8	7.4	Poulet frais ou congelé
Processed meat	127.4	128.6	125.3	-0.9	1.7	Viande traitée
Ham and bacon	144.8	150.0	140.9	-3.5	2.8	Jambon et bacon
Other processed meat	119.1	118.7	117.7	0.3	1.2	Autres viandes traitées
Fish and other seafood	121.2	120.6	123.3	0.5	-1.7	Poisson et autres produits de la mer
Fish	120.4	119.2	121.6	1.0	-1.0	Poisson
Fresh or frozen fish (including portions and fish sticks)	127.0	126.5	127.1	0.4	-0.1	Poisson frais ou congelé (incluant les portions et les bâtonnets de poisson)
Canned and other preserved fish	109.0	106.6	112.6	2.3	-3.2	Poisson en boîte ou autrement conservé
Dairy products and eggs	124.6	124.4	121.1	0.2	2.9	Produits laitiers et oeufs
Dairy products	123.0	122.7	119.4	0.2	3.0	Produits laitiers
Fresh milk	119.4	119.5	116.3	-0.1	2.7	Lait frais
Butter	131.4	132.0	127.6	-0.5	3.0	Beurre
Cheese	125.8	124.7	121.7	0.9	3.4	Fromage
Ice cream and related products	119.7	120.4	116.6	-0.6	2.7	Crème glacée et produits connexes
Eggs	141.4	142.2	140.2	-0.6	0.9	Oeufs
Bakery and other cereal products	128.5	127.4	126.4	0.9	1.7	Produits de boulangerie et autres produits céréaliers
Bakery products	127.9	127.5	125.7	0.3	1.8	Produits de boulangerie
Bread, rolls and buns	133.0	132.8	131.1	0.2	1.4	Pains et petits pains
Biscuits	118.1	118.6	115.7	-0.4	2.1	Biscuits
Other bakery products	125.8	124.3	123.4	1.2	1.9	Autres produits de boulangerie
Other cereal grains and cereal products	131.2	128.7	129.2	1.9	1.5	Autres grains céréaliers et produits céréaliers
Rice (including mixes)	122.1	121.5	124.7	0.5	-2.1	Riz (y compris les mélanges)
Breakfast cereal and other cereal products	133.3	130.8	128.5	1.9	3.7	Céréales de table et autres produits céréaliers
Pasta products	130.1	126.8	130.5	2.6	-0.3	Pâtes alimentaires
Flour and flour based mixes	129.9	128.0	132.7	1.5	-2.1	Farine et autres mélanges à base de farine
Fruit, fruit preparations and nuts	107.5	106.6	110.5	0.8	-2.7	Fruits, préparations à base de fruits et noix
Fresh fruit	109.9	108.2	114.5	1.6	-4.0	Fruits frais
Apples	122.9	120.2	128.1	2.2	-4.1	Pommes
Oranges	149.3	157.0	147.7	-4.9	1.1	Oranges
Bananas	97.6	97.2	98.1	0.4	-0.5	Bananes
Other fresh fruit	97.6	94.0	104.1	3.8	-6.2	Autres fruits frais
Preserved fruit and fruit preparations	103.4	103.5	104.1	-0.1	-0.7	Fruits en conserve et préparations à base de fruits
Fruit juices	97.9	98.3	99.3	-0.4	-1.4	Jus de fruits
Other preserved fruit and fruit preparations	115.5	114.5	113.7	0.9	1.6	Autres fruits en conserve et préparations à base de fruits
Nuts	110.4	109.9	111.2	0.5	-0.7	Noix

TABLE - 3 (Continued)

**The Consumer Price Index and Major Components,  
Selected Sub-groups and Special Aggregates  
(Not Seasonally Adjusted), Canada, 1992=100**

TABLEAU - 3 (Suite)

**L'indice des prix à la consommation et composantes  
principales, certains sous-groupes et agrégats  
spéciaux (non désaisonnalisés), Canada, 1992=100**

	Indexes		Percentage change December 2003 from			
	Indices		Taux de variation Décembre 2003 contre			
	December 2003 Décembre	November 2003 Novembre	December 2002 Décembre	November 2003 Novembre	December 2002 Décembre	
Vegetables and vegetable preparations	113.7	104.2	116.0	9.1	-2.0	Légumes et préparations à base de légumes
Fresh vegetables	116.4	103.5	119.6	12.5	-2.7	Légumes frais
Potatoes	105.6	99.2	136.1	6.5	-22.4	Pommes de terre
Tomatoes	125.9	110.4	155.5	14.0	-19.0	Tomates
Lettuce	138.9	106.0	94.6	31.0	46.8	Laitue
Other fresh vegetables	108.3	98.7	109.0	9.7	-0.6	Autres légumes frais
Preserved vegetables and vegetable preparations	106.6	107.3	106.2	-0.7	0.4	Légumes en conserve et préparations à base de légumes
Frozen and dried vegetables	117.4	116.6	115.8	0.7	1.4	Légumes congelés et déshydratés
Canned vegetables and other vegetable preparations	101.6	103.2	101.9	-1.6	-0.3	Légumes en conserve et autres préparations à base de légumes
Other food products	121.7	120.7	117.5	0.8	3.6	Autres produits alimentaires
Sugar and confectionery	153.8	152.6	141.5	0.8	8.7	Sucre et confiserie
Fats and oils	133.4	131.8	129.8	1.2	2.8	Matières grasses et huiles
Coffee and tea	127.5	127.3	123.3	0.2	3.4	Café et thé
Condiments, spices and vinegars	120.2	119.5	120.9	0.6	-0.6	Condiments, épices et vinaigres
Other food preparations	119.9	118.1	115.9	1.5	3.5	Autres préparations alimentaires
Non-alcoholic beverages	97.3	97.4	94.3	-0.1	3.2	Boissons non alcoolisées
<b>Food purchased from restaurants</b>	<b>126.5</b>	<b>126.2</b>	<b>123.3</b>	<b>0.2</b>	<b>2.6</b>	<b>Aliments achetés au restaurant</b>
Food purchased from table-service restaurants	128.9	128.5	125.7	0.3	2.5	Aliments achetés de restaurants à service aux tables
Food purchased from fast food and take-out restaurants	120.8	120.8	117.6	0.0	2.7	Aliments achetés de restaurants à service rapide et de comptoirs de mets à emporter
<b>SHELTER</b>	<b>118.8</b>	<b>118.3</b>	<b>114.0</b>	<b>0.4</b>	<b>4.2</b>	<b>LOGEMENT</b>
<b>Rented accommodation</b>	<b>117.9</b>	<b>117.8</b>	<b>116.5</b>	<b>0.1</b>	<b>1.2</b>	<b>Logement en location</b>
Rent	117.7	117.6	116.4	0.1	1.1	Loyer
<b>Owned accommodation</b>	<b>112.4</b>	<b>112.1</b>	<b>109.2</b>	<b>0.3</b>	<b>2.9</b>	<b>Logement en propriété</b>
Mortgage interest cost	87.1	87.1	86.7	0.0	0.5	Coût d'intérêt hypothécaire
Replacement cost	125.3	124.3	118.2	0.8	6.0	Coût de remplacement
Property taxes (including special charges)	126.6	126.6	123.1	0.0	2.8	Impôts fonciers (incluant les frais spéciaux)
Homeowners' insurance premiums	157.7	156.5	141.4	0.8	11.5	Primes d'assurance de propriétaire
Homeowners' maintenance and repairs	124.1	124.0	120.3	0.1	3.2	Entretien et réparations par le propriétaire
<b>Water, fuel and electricity</b>	<b>145.5</b>	<b>143.5</b>	<b>126.5</b>	<b>1.4</b>	<b>15.0</b>	<b>Eau, combustible et électricité</b>
Electricity	118.5	117.1	99.7	1.2	18.9	Électricité
Water	144.0	144.0	138.8	0.0	3.7	Eau
Natural gas	225.6	221.7	187.1	1.8	20.6	Gaz naturel
Fuel oil and other fuel	140.3	135.8	144.5	3.3	-2.9	Mazout et autres combustibles
<b>HOUSEHOLD OPERATIONS AND FURNISHINGS</b>	<b>114.9</b>	<b>114.9</b>	<b>114.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.8</b>	<b>DÉPENSES ET ÉQUIPEMENT DU MÉNAGE</b>
<b>Household operations</b>	<b>119.7</b>	<b>119.4</b>	<b>118.2</b>	<b>0.3</b>	<b>1.3</b>	<b>Dépenses du ménage</b>
Communications	118.8	118.7	118.4	0.1	0.3	Communications
Telephone services	117.8	117.6	117.2	0.2	0.5	Services téléphoniques
Internet access services (Dec. 2002=100)	99.0	99.0	100.0	0.0	-1.0	Services d'accès Internet (déc. 2002=100)
Postal and other communication services	135.7	135.7	134.2	0.0	1.1	Services postaux et autres services de communication

TABLE - 3 (Continued)

**The Consumer Price Index and Major Components,  
Selected Sub-groups and Special Aggregates  
(Not Seasonally Adjusted), Canada, 1992=100**

TABLEAU - 3 (Suite)

**L'indice des prix à la consommation et composantes  
principales, certains sous-groupes et agrégats  
spéciaux (non désaisonnalisés), Canada, 1992=100**

	Indexes			Percentage change December 2003 from			
	Indices			Taux de variation Décembre 2003 contre			
	December 2003 Décembre	November 2003 Novembre	December 2002 Décembre	November 2003 Novembre	December 2002 Décembre		
Child care and domestic services	118.9	118.9	116.9	0.0	1.7	Soins pour enfants et services d'aide familiale	
Child care	115.7	115.7	114.2	0.0	1.3	Soins pour enfants	
Domestic services	129.1	129.1	125.9	0.0	2.5	Services d'aide familiale	
Household chemical products	108.3	106.7	108.2	1.5	0.1	Produits chimiques ménagers	
Paper, plastic and foil supplies	131.2	130.1	132.1	0.8	-0.7	Articles ménagers en papier, en plastique et en papier d'aluminium	
Other household goods and services	119.4	119.5	115.8	-0.1	3.1	Autres produits et services ménagers	
Pet food and supplies	118.0	117.2	117.3	0.7	0.6	Nourriture et articles pour animaux domestiques	
Seeds, plants and cut flowers	123.2	123.5	116.1	-0.2	6.1	Semences, plantes et fleurs coupées	
Other horticultural goods	108.9	108.6	114.2	0.3	-4.6	Autres produits horticoles	
Financial services (Dec. 2002=100)	105.3	105.3	100.0	0.0	5.3	Services financiers (déc. 2002=100)	
<b>Household furnishings</b>	<b>107.6</b>	<b>108.1</b>	<b>107.5</b>	<b>-0.5</b>	<b>0.1</b>	<b>Équipement du ménage</b>	
Furniture and household textiles	110.1	110.6	108.8	-0.5	1.2	Meubles et articles ménagers en matière textile	
Furniture	110.8	111.9	110.1	-1.0	0.6	Meubles	
Household textiles	110.3	109.0	107.3	1.2	2.8	Articles ménagers en matière textile	
Household equipment	100.3	100.9	101.8	-0.6	-1.5	Équipement ménager	
Household appliances	99.3	99.8	100.9	-0.5	-1.6	Appareils ménagers	
Kitchen utensils, tableware and flatware	108.3	111.3	112.7	-2.7	-3.9	Ustensiles de cuisine, couverts et articles de table	
Services related to household furnishings	133.4	133.4	130.9	0.0	1.9	Services relatifs à l'équipement du ménage	
<b>CLOTHING AND FOOTWEAR</b>	<b>102.5</b>	<b>104.2</b>	<b>102.3</b>	<b>-1.6</b>	<b>0.2</b>	<b>HABILLEMENT ET CHAUSSURES</b>	
<b>Clothing</b>	<b>100.1</b>	<b>102.0</b>	<b>99.9</b>	<b>-1.9</b>	<b>0.2</b>	<b>Habillement</b>	
Women's clothing	99.5	101.6	98.4	-2.1	1.1	Vêtements pour femmes	
Men's clothing	102.5	104.4	101.9	-1.8	0.6	Vêtements pour hommes	
Children's clothing	95.6	96.6	100.3	-1.0	-4.7	Vêtements pour enfants	
<b>Footwear</b>	<b>103.1</b>	<b>105.6</b>	<b>103.8</b>	<b>-2.4</b>	<b>-0.7</b>	<b>Chaussures</b>	
<b>Clothing accessories and jewellery</b>	<b>100.5</b>	<b>100.5</b>	<b>100.6</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.1</b>	<b>Accessoires vestimentaires et bijoux</b>	
<b>Clothing material, notions and services</b>	<b>125.4</b>	<b>125.6</b>	<b>121.6</b>	<b>-0.2</b>	<b>3.1</b>	<b>Tissus pour vêtements, articles de mercerie et services vestimentaires</b>	
<b>TRANSPORTATION</b>	<b>140.8</b>	<b>140.9</b>	<b>140.1</b>	<b>-0.1</b>	<b>0.5</b>	<b>TRANSPORTS</b>	
<b>Private transportation</b>	<b>138.1</b>	<b>138.6</b>	<b>137.8</b>	<b>-0.4</b>	<b>0.2</b>	<b>Transport privé</b>	
Purchase, leasing and rental of automotive vehicles	125.1	125.8	127.9	-0.6	-2.2	Achat, location à bail et location de véhicules automobiles	
Purchase and leasing of automotive vehicles	125.7	126.5	128.6	-0.6	-2.3	Achat et location à bail de véhicules automobiles	
Purchase of automotive vehicles	125.7	126.6	128.6	-0.7	-2.3	Achat de véhicules automobiles	
Rental of automotive vehicles	125.7	124.7	124.6	0.8	0.9	Location de véhicules automobiles	

TABLE - 3 (Continued)

**The Consumer Price Index and Major Components,  
Selected Sub-groups and Special Aggregates  
(Not Seasonally Adjusted), Canada, 1992=100**

TABLEAU - 3 (Suite)

**L'indice des prix à la consommation et composantes  
principales, certains sous-groupes et agrégats  
spéciaux (non désaisonnalisés), Canada, 1992=100**

	Indexes		Percentage change December 2003 from			
	Indices		Taux de variation Décembre 2003 contre			
	December 2003 Décembre	November 2003 Novembre	December 2002 Décembre	November 2003 Novembre	December 2002 Décembre	
Operation of automotive vehicles	145.7	146.1	142.1	-0.3	2.5	Utilisation de véhicules automobiles
Gasoline	127.3	127.9	130.0	-0.5	-2.1	Essence
Automotive vehicle parts, maintenance and repairs	123.0	123.0	118.9	0.0	3.4	Pièces, entretien et réparations de véhicules automobiles
Other automotive vehicle operating expenses	183.7	184.0	171.5	-0.2	7.1	Autres dépenses d'utilisation des véhicules automobiles
Automotive vehicle insurance premiums	201.7	202.2	186.0	-0.2	8.4	Primes d'assurance de véhicules automobiles
Automotive vehicle registration fees	107.2	107.2	107.2	0.0	0.0	Frais d'immatriculation de véhicules automobiles
Drivers' licences	101.1	101.1	96.9	0.0	4.3	Permis de conduire
Parking fees	145.7	143.6	141.2	1.5	3.2	Frais de stationnement
<b>Public transportation</b>	<b>171.5</b>	<b>165.7</b>	<b>165.9</b>	<b>3.5</b>	<b>3.4</b>	<b>Transport public</b>
Local and commuter transportation	144.8	144.8	137.4	0.0	5.4	Transport local et de banlieue
City bus and subway transportation	149.5	149.5	143.1	0.0	4.5	Transport urbain en autobus et métro
Taxi and other local and commuter transportation	127.1	127.1	118.7	0.0	7.1	Taxi et autres transports locaux et de banlieue
Inter-city transportation	192.8	182.4	188.6	5.7	2.2	Transport interurbain
Air transportation	201.2	188.1	197.5	7.0	1.9	Transport aérien
Rail, bus and other inter- city transportation	153.2	153.2	147.4	0.0	3.9	Transport par train, autobus, et autres transports interurbains
<b>HEALTH AND PERSONAL CARE</b>	<b>117.6</b>	<b>118.0</b>	<b>116.1</b>	<b>-0.3</b>	<b>1.3</b>	<b>SANTÉ ET SOINS PERSONNELS</b>
<b>Health care</b>	<b>122.9</b>	<b>122.6</b>	<b>121.0</b>	<b>0.2</b>	<b>1.6</b>	<b>Soins de santé</b>
Health care goods	114.6	113.9	114.5	0.6	0.1	Produits de soins de santé
Medicinal and pharmaceutical products	115.6	114.9	115.5	0.6	0.1	Médicaments et produits pharmaceutiques
Prescribed medicines	115.4	115.3	116.3	0.1	-0.8	Médicaments prescrits
Non-prescribed medicines	116.6	114.9	114.9	1.5	1.5	Médicaments non prescrits
Health care services	128.4	128.5	125.1	-0.1	2.6	Services de soins de santé
Eye care	105.9	106.1	105.1	-0.2	0.8	Soins des yeux
Dental care	136.5	136.5	131.9	0.0	3.5	Soins dentaires
<b>Personal care</b>	<b>113.7</b>	<b>114.6</b>	<b>112.5</b>	<b>-0.8</b>	<b>1.1</b>	<b>Soins personnels</b>
Personal care supplies and equipment	105.4	107.0	105.6	-1.5	-0.2	Articles et accessoires de soins personnels
Personal care services	127.2	127.2	123.9	0.0	2.7	Services de soins personnels
<b>RECREATION, EDUCATION AND READING</b>	<b>126.5</b>	<b>127.5</b>	<b>126.0</b>	<b>-0.8</b>	<b>0.4</b>	<b>LOISIRS, FORMATION ET LECTURE</b>
<b>Recreation</b>	<b>113.4</b>	<b>114.6</b>	<b>115.1</b>	<b>-1.0</b>	<b>-1.5</b>	<b>Loisirs</b>
Recreational equipment and services (excluding vehicles)	68.2	69.0	72.9	-1.2	-6.4	Matériel et services de loisirs (excluant les véhicules)
Purchase and operation of recreational vehicles	136.0	136.7	132.8	-0.5	2.4	Achat et utilisation de véhicules de loisirs
Home entertainment equipment and services	90.6	92.4	94.0	-1.9	-3.6	Matériel et services de divertissement au foyer
Travel services	128.1	131.3	134.5	-2.4	-4.8	Services de voyage
Traveller accommodation	98.3	103.7	109.3	-5.2	-10.1	Hébergement pour voyageurs
Travel tours	177.9	177.9	177.5	0.0	0.2	Voyages organisés

TABLE - 3 (Concluded)

**The Consumer Price Index and Major Components,  
Selected Sub-groups and Special Aggregates  
(Not Seasonally Adjusted), Canada, 1992=100**

TABLEAU - 3 (Fin)

**L'indice des prix à la consommation et composantes  
principales, certains sous-groupes et agrégats  
spéciaux (non désaisonnalisés), Canada, 1992=100**

	Indexes			Percentage change December 2003 from		
	Indices			Taux de variation Décembre 2003 contre		
	December 2003 Décembre	November 2003 Novembre	December 2002 Décembre	November 2003 Novembre	December 2002 Décembre	
Other recreational services	156.7	156.5	150.5	0.1	4.1	Autres services récréatifs
Spectator entertainment (excluding cablevision)	162.6	161.8	155.9	0.5	4.3	Spectacles (sauf la câblodistribution)
Cablevision (including pay TV)	176.8	176.8	168.2	0.0	5.1	Câblodistribution (incluant la télévision payante)
Use of recreational facilities and services	139.1	139.1	135.2	0.0	2.9	Utilisation d'installations et de services de loisirs
<b>Education and reading</b>	<b>175.3</b>	<b>175.7</b>	<b>165.6</b>	<b>-0.2</b>	<b>5.9</b>	<b>Formation et lecture</b>
Education	194.2	194.2	181.9	0.0	6.8	Formation
Tuition fees	229.5	229.5	212.3	0.0	8.1	Frais de scolarité
Reading material and other printed matter (excluding textbooks)	138.8	140.4	135.5	-1.1	2.4	Matériel de lecture et autres imprimés (sauf les manuels scolaires)
Newspapers	140.9	140.5	137.9	0.3	2.2	Journaux
Magazines and periodicals	150.5	150.5	143.8	0.0	4.7	Revue et périodiques
<b>ALCOHOLIC BEVERAGES AND TOBACCO PRODUCTS</b>	<b>140.1</b>	<b>137.6</b>	<b>131.6</b>	<b>1.8</b>	<b>6.5</b>	<b>BOISSONS ALCOOLISÉES ET PRODUITS DU TABAC</b>
<b>Alcoholic beverages</b>	<b>122.5</b>	<b>122.7</b>	<b>119.9</b>	<b>-0.2</b>	<b>2.2</b>	<b>Boissons alcoolisées</b>
Served alcoholic beverages	123.5	123.5	119.9	0.0	3.0	Boissons alcoolisées servies dans les débits de boisson
Served beer	123.9	123.9	119.4	0.0	3.8	Bière servie dans les débits de boisson
Served liquor	125.7	125.7	122.1	0.0	2.9	Spiritueux servis dans les débits de boisson
Alcoholic beverages purchased from stores	121.9	122.2	119.9	-0.2	1.7	Boissons alcoolisées achetées au magasin
Beer purchased from stores	131.8	132.2	127.4	-0.3	3.5	Bière achetée au magasin
Wine purchased from stores	117.3	118.0	118.3	-0.6	-0.8	Vin acheté au magasin
Liquor purchased from stores	108.6	108.7	108.2	-0.1	0.4	Spiritueux achetés au magasin
<b>Tobacco products and smokers' supplies</b>	<b>139.3</b>	<b>134.9</b>	<b>126.6</b>	<b>3.3</b>	<b>10.0</b>	<b>Produits du tabac et articles pour fumeurs</b>
Cigarettes	138.1	133.7	125.5	3.3	10.0	Cigarettes
<b>SELECTED SPECIAL AGGREGATES</b>						<b>CERTAINS AGRÉGATS SPÉCIAUX</b>
Goods	117.6	117.5	116.1	0.1	1.3	Biens
Durable goods	108.9	109.8	111.4	-0.8	-2.2	Biens durables
Semi-durable goods	105.8	107.5	105.6	-1.6	0.2	Biens semi-durables
Non-durable goods	124.3	123.2	120.2	0.9	3.4	Biens non durables
Services	128.6	128.4	125.2	0.2	2.7	Services
All-items excluding food	122.7	122.8	120.2	-0.1	2.1	Ensemble sans les aliments
All-items excluding food and energy	121.2	121.4	119.3	-0.2	1.6	Ensemble sans les aliments et l'énergie
All-items excluding energy	121.7	121.6	119.7	0.1	1.7	Ensemble sans l'énergie
Energy	136.2	135.4	127.6	0.6	6.7	Énergie
All-items excluding alcoholic beverages and tobacco products	122.9	122.9	120.7	0.0	1.8	Ensemble sans les boissons alcoolisées et les produits du tabac

TABLE - 4

The Consumer Price Index for Canada, All-items  
(Not Seasonally Adjusted), 1984-2003, 1992=100

TABLEAU - 4

L'indice des prix à la consommation pour le Canada, indice  
d'ensemble (non désaisonné), 1984-2003, 1992=100

	Jan.	Feb.	March	April	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual average <sup>1</sup>
	Jan.	Fév.	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Moyenne annuelle <sup>1</sup>
<b>Indexes</b>													<b>Indices</b>
1984	70.9	71.3	71.4	71.7	71.7	72.1	72.4	72.4	72.5	72.7	73.1	73.1	72.1
1985	73.5	73.9	74.1	74.4	74.6	75.0	75.3	75.3	75.5	75.7	76.0	76.3	75.0
1986	76.7	77.0	77.2	77.3	77.7	77.8	78.4	78.6	78.6	79.0	79.4	79.5	78.1
1987	79.7	80.1	80.4	80.8	81.3	81.5	82.0	82.1	82.1	82.4	82.7	82.8	81.5
1988	83.0	83.3	83.8	84.0	84.5	84.7	85.2	85.4	85.5	85.9	86.1	86.1	84.8
1989	86.6	87.1	87.6	87.8	88.8	89.2	89.8	89.9	90.0	90.3	90.6	90.6	89.0
1990	91.3	91.9	92.2	92.2	92.7	93.1	93.5	93.6	93.8	94.6	95.2	95.1	93.3
1991	97.6	97.6	98.0	98.0	98.4	98.9	99.0	99.1	98.9	98.8	99.1	98.7	98.5
1992	99.1	99.2	99.5	99.6	99.8	100.0	100.2	100.2	100.2	100.3	100.8	100.8	100.0
1993	101.2	101.5	101.4	101.4	101.6	101.6	101.9	102.0	102.0	102.2	102.7	102.5	101.8
1994	102.5	101.7	101.6	101.6	101.4	101.6	102.0	102.1	102.2	102.0	102.6	102.7	102.0
1995	103.1	103.6	103.8	104.1	104.4	104.4	104.6	104.4	104.5	104.4	104.7	104.5	104.2
1996	104.8	104.9	105.3	105.6	105.9	105.9	105.9	105.9	106.1	106.3	106.8	106.8	105.9
1997	107.0	107.2	107.4	107.4	107.5	107.7	107.7	107.9	107.8	107.9	107.7	107.6	107.6
1998	108.2	108.3	108.4	108.3	108.7	108.8	108.8	108.8	108.6	109.0	109.0	108.7	108.6
1999	108.9	109.1	109.5	110.1	110.4	110.5	110.8	111.1	111.4	111.5	111.4	111.5	110.5
2000	111.4	112.0	112.8	112.4	113.0	113.7	114.1	113.9	114.4	114.6	115.0	115.1	113.5
2001	114.7	115.2	115.6	116.4	117.4	117.5	117.1	117.1	117.4	116.8	115.8	115.9	116.4
2002	116.2	116.9	117.7	118.4	118.6	119.0	119.6	120.1	120.1	120.5	120.8	120.4	119.0
2003	121.4	122.3	122.8	121.9	122.0	122.1	122.2	122.5	122.7	122.4	122.7	122.8	122.3
<b>Percentage change from the corresponding month of the previous year</b>													<b>Taux de variation par rapport au mois correspondant de l'année précédente</b>
1984	5.3	5.5	4.5	5.0	4.7	4.2	4.2	3.6	3.7	3.4	4.0	3.7	4.3
1985	3.7	3.6	3.8	3.8	4.0	4.0	4.0	4.0	4.1	4.1	4.0	4.4	4.0
1986	4.4	4.2	4.2	3.9	4.2	3.7	4.1	4.4	4.1	4.4	4.5	4.2	4.1
1987	3.9	4.0	4.1	4.5	4.6	4.8	4.6	4.5	4.5	4.3	4.2	4.2	4.4
1988	4.1	4.0	4.2	4.0	3.9	3.9	3.9	4.0	4.1	4.2	4.1	4.0	4.0
1989	4.3	4.6	4.5	4.5	5.1	5.3	5.4	5.3	5.3	5.1	5.2	5.2	5.0
1990	5.4	5.5	5.3	5.0	4.4	4.4	4.1	4.1	4.2	4.8	5.1	5.0	4.8
1991	6.9	6.2	6.3	6.3	6.1	6.2	5.9	5.9	5.4	4.4	4.1	3.8	5.6
1992	1.5	1.6	1.5	1.6	1.4	1.1	1.2	1.1	1.3	1.5	1.7	2.1	1.5
1993	2.1	2.3	1.9	1.8	1.8	1.6	1.7	1.8	1.8	1.9	1.9	1.7	1.8
1994	1.3	0.2	0.2	0.2	-0.2	0.0	0.1	0.1	0.2	-0.2	-0.1	0.2	0.2
1995	0.6	1.9	2.2	2.5	3.0	2.8	2.5	2.3	2.3	2.4	2.0	1.8	2.2
1996	1.6	1.3	1.4	1.4	1.4	1.4	1.2	1.4	1.5	1.8	2.0	2.2	1.6
1997	2.1	2.2	2.0	1.7	1.5	1.7	1.7	1.9	1.6	1.5	0.8	0.7	1.6
1998	1.1	1.0	0.9	0.8	1.1	1.0	1.0	0.8	0.7	1.0	1.2	1.0	0.9
1999	0.6	0.7	1.0	1.7	1.6	1.6	1.8	2.1	2.6	2.3	2.2	2.6	1.7
2000	2.3	2.7	3.0	2.1	2.4	2.9	3.0	2.5	2.7	2.8	3.2	3.2	2.7
2001	3.0	2.9	2.5	3.6	3.9	3.3	2.6	2.8	2.6	1.9	0.7	0.7	2.6
2002	1.3	1.5	1.8	1.7	1.0	1.3	2.1	2.6	2.3	3.2	4.3	3.9	2.2
2003	4.5	4.6	4.3	3.0	2.9	2.6	2.2	2.0	2.2	1.6	1.6	2.0	2.8

<sup>1</sup> The annual index level is the average of the 12 individual monthly indexes. The percentage change for a given calendar year is calculated using the annual average indexes.

<sup>1</sup> Le niveau de l'indice annuel est la moyenne des 12 indices individuels mensuels. Le taux de variation en pourcentage pour une année civile donnée est calculé en utilisant les indices de la moyenne annuelle.

TABLE - 5

The Consumer Price Index for Canada,  
Major Components and Special Aggregates  
(Not Seasonally Adjusted)<sup>1</sup>, 1984-2003, 1992=100

TABLEAU - 5

L'indice des prix à la consommation pour le Canada,  
composantes principales et agrégats spéciaux  
(non désaisonnalisés)<sup>1</sup>, 1984-2003, 1992=100

	Major components								Special aggregates			
	Composantes principales								Agrégats spéciaux			
	Food	Shelter	Household operations and furnishings	Clothing and footwear	Transportation	Health and personal care	Recreation, education and reading	Alcoholic beverages and tobacco products	Goods	Services	All-items excluding food and energy	Energy
Aliments	Logement	Dépenses et équipement du ménage	Habillement et chaussures	Transports	Santé et soins personnels	Loisirs, formation et lecture	Boissons alcoolisées et produits du tabac	Biens	Services	Ensemble sans les aliments et l'énergie	Énergie	
<b>Annual average</b>	<b>Moyenne annuelle</b>											
1984	76.6	72.1	80.2	73.1	75.9	70.6	69.8	48.3	75.2	68.8	70.1	82.6
1985	78.8	74.7	82.3	75.2	79.6	73.1	72.9	52.9	78.1	71.5	72.8	87.2
1986	82.8	76.8	84.8	77.2	82.1	76.1	76.6	59.2	80.7	75.2	76.7	81.0
1987	86.4	80.3	87.3	80.5	85.1	80.0	80.4	63.1	84.0	78.7	80.2	83.1
1988	88.7	84.0	90.6	84.7	86.7	83.5	84.9	67.8	87.0	82.3	84.0	83.6
1989	92.0	88.9	93.8	88.1	91.2	87.1	88.8	74.1	90.8	87.1	88.7	86.5
1990	95.8	93.9	95.8	90.6	96.3	91.4	92.5	80.6	94.5	92.0	92.6	95.1
1991	100.4	98.2	99.5	99.1	98.0	97.8	98.9	94.4	99.2	97.8	98.0	99.7
1992	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
1993	101.7	101.4	101.0	101.0	103.2	102.7	102.4	101.6	101.6	102.1	102.0	101.3
1994	102.1	101.8	101.2	101.8	107.8	103.6	105.5	85.0	100.5	103.8	102.1	101.8
1995	104.5	102.9	103.1	101.7	113.4	103.5	109.5	84.9	102.4	106.4	104.3	103.2
1996	105.9	103.1	105.3	101.4	117.8	104.1	112.1	86.6	104.0	108.1	105.8	106.2
1997	107.6	103.3	106.6	102.7	121.5	105.9	114.9	89.3	105.6	109.9	107.5	108.7
1998	109.3	103.7	108.2	103.9	120.5	108.1	117.5	92.6	105.8	111.9	108.9	104.3
1999	110.7	105.1	109.0	105.3	124.5	110.2	119.6	94.5	107.7	113.8	110.5	110.2
2000	112.2	108.8	110.0	105.5	130.7	112.0	122.5	97.6	111.1	116.4	112.2	128.1
2001	117.2	112.8	112.2	106.0	130.8	114.2	124.3	105.1	113.9	119.3	114.4	132.3
2002	120.3	113.8	113.8	105.2	134.4	115.5	126.3	123.6	115.8	122.8	117.5	129.6
<b>2002</b>	<b>2002</b>											
J	120.0	113.0	112.9	102.3	126.9	114.3	122.3	112.2	112.8	120.2	114.7	121.8
F	120.6	113.1	113.1	105.4	127.5	114.8	124.1	112.9	113.7	120.7	115.4	122.4
M	120.4	113.1	113.7	107.1	130.5	114.5	124.9	114.1	114.8	121.1	116.0	127.2
A	120.9	112.8	113.9	106.6	133.8	115.3	124.7	116.8	115.7	121.6	116.5	129.4
M	120.4	113.1	113.8	104.6	134.1	115.7	126.8	118.8	115.3	122.5	117.0	128.4
J	120.9	113.1	114.0	104.2	134.0	115.9	127.2	124.1	115.6	122.8	117.5	127.0
J	120.9	113.2	114.2	105.0	135.4	115.4	128.4	129.5	116.3	123.5	118.2	129.0
A	120.2	114.2	114.3	105.0	137.0	115.6	128.5	129.8	116.8	123.9	118.5	133.4
S	119.2	114.6	113.8	107.3	136.8	115.7	128.7	129.9	116.8	123.9	118.7	134.6
O	118.5	115.8	113.9	107.1	137.9	116.2	127.7	131.2	117.3	124.1	118.9	138.4
N	120.4	115.7	114.0	105.2	139.2	116.2	126.7	131.9	117.8	124.4	119.2	136.2
D	121.2	114.0	114.0	102.3	140.1	116.1	126.0	131.6	116.1	125.2	119.3	127.6
<b>2003</b>	<b>2003</b>											
J	122.3	116.2	113.9	101.6	141.9	116.1	125.4	132.0	117.9	125.5	119.2	140.4
F	122.1	116.7	114.5	103.8	144.1	116.4	127.1	133.5	119.2	126.1	119.9	146.5
M	122.4	117.4	114.5	105.5	144.6	116.1	126.7	133.8	119.9	126.2	120.2	149.5
A	122.4	116.5	114.5	103.8	141.8	116.8	126.3	134.5	118.0	126.4	120.2	137.4
M	122.8	117.1	114.5	103.4	139.8	117.1	127.2	136.2	117.8	126.8	120.4	134.4
J	123.2	117.7	114.5	101.0	139.5	116.8	127.6	136.4	117.5	127.1	120.2	137.0
J	123.2	117.6	114.6	101.6	139.9	116.9	127.9	136.6	117.5	127.4	120.3	137.6
A	122.1	117.7	114.7	101.8	142.4	117.4	128.0	137.1	117.9	127.7	120.5	143.5
S	121.3	117.9	115.1	105.0	141.9	117.6	128.9	137.1	117.9	128.1	120.9	143.4
O	121.1	118.2	115.1	105.0	139.7	117.7	128.3	137.0	116.8	128.5	121.1	137.0
N	122.3	118.3	114.9	104.2	140.9	118.0	127.5	137.6	117.5	128.4	121.4	135.4
D	123.4	118.8	114.9	102.5	140.8	117.6	126.5	140.1	117.6	128.6	121.2	136.2

<sup>1</sup> For information on the continuity of the series, see "Technical Notes (The Consumer Price Index) - Weights and Linking" at the end of this publication.

<sup>1</sup> Pour de l'information concernant la continuité des séries, voir "Notes techniques (L'indice des prix à la consommation) - pondération et enchaînement" à la fin de cette publication.



TABLE - 5A

Annual average percentage changes for the Consumer Price Index and Major Components, (Not seasonally Adjusted), Canada, 2000 to 2003, (1992=100)

	Annual Average		Annual Average Percentage Change			
	Moyenne annuelle		Taux de variation des moyennes annuelles			
	2003	2002	2001	2000	2000	
<b>All-items</b>	<b>122.3</b>	<b>2.8</b>	<b>2.2</b>	<b>2.6</b>	<b>2.7</b>	<b>Ensemble</b>
Food	122.4	1.7	2.6	4.5	1.4	Aliments
Shelter	117.5	3.3	0.9	3.7	3.5	Logement
Household operations and furnishings	114.6	0.7	1.4	2.0	0.9	Dépenses et équipement du ménage
Clothing and footwear	103.3	-1.8	-0.8	0.5	0.2	Habillement et chaussures
Transportation	141.4	5.2	2.8	0.1	5.0	Transports
Health and personal care	117.0	1.3	1.1	2.0	1.6	Santé et soins personnels
Recreation, education and reading	127.3	0.8	1.6	1.5	2.4	Loisirs, formation et lecture
Alcoholic beverages and tobacco products	136.0	10.0	17.6	7.7	3.3	Boissons alcoolisées et produits du tabac
<b>Goods</b>	<b>118.0</b>	<b>1.9</b>	<b>1.7</b>	<b>2.5</b>	<b>3.2</b>	<b>Biens</b>
Durable goods	109.7	-0.8	-0.2	-0.6	-0.7	Biens durables
Semi-durable goods	106.6	-1.5	-0.2	0.6	0.4	Biens semi-durables
Non-durable goods	124.4	4.3	2.8	4.3	5.6	Biens non durables
<b>Services</b>	<b>127.2</b>	<b>3.6</b>	<b>2.9</b>	<b>2.5</b>	<b>2.3</b>	<b>Services</b>
All-items excluding food	122.4	3.0	2.1	2.1	3.1	Ensemble sans les aliments
All-items excluding food and energy	120.5	2.6	2.7	2.0	1.5	Ensemble sans les aliments et l'énergie
All-items excluding energy	120.9	2.4	2.8	2.4	1.5	Ensemble sans l'énergie
Energy	139.9	7.9	-2.0	3.3	16.2	Énergie

TABLEAU - 5A

Taux de variation des moyennes annuelles de l'indice des prix à la consommation et des composantes principales, (non désaisonnalisées), Canada, 2000 à 2003, (1992=100)

TABLE - 5B

Annual average percentage change for Consumer Price Index, (Not Seasonally Adjusted), All Items Canada, Provinces, Cities, 2000 to 2003, (1992=100)

	Annual Average		Annual Average Percentage Change			
	Moyenne annuelle		Taux de variation des moyennes annuelles			
	2003	2002	2001	2000	2000	
<b>Canada</b>	<b>122.3</b>	<b>2.8</b>	<b>2.2</b>	<b>2.6</b>	<b>2.7</b>	<b>Canada</b>
Newfoundland and Labrador	120.7	2.9	2.4	1.1	3.0	Terre-Neuve-et-Labrador
Prince Edward Island	121.9	3.6	2.7	2.6	4.1	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	123.9	3.4	3.0	1.8	3.5	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	122.6	3.4	3.4	1.7	3.3	Nouveau-Brunswick
Québec	118.4	2.5	2.0	2.4	2.4	Québec
Ontario	123.3	2.7	2.0	3.1	2.9	Ontario
Manitoba	125.3	1.8	1.6	2.6	2.5	Manitoba
Saskatchewan	126.5	2.3	2.8	3.1	2.6	Saskatchewan
Alberta	129.7	4.4	3.4	2.3	3.5	Alberta
British Columbia	120.4	2.1	2.3	1.7	1.9	Colombie-Britannique
Whitehorse, Yukon	119.9	1.9	0.7	2.0	2.2	Whitehorse
Yellowknife, Northwest Territories	118.4	1.8	2.9	1.6	1.7	Yellowknife
Iqaluit, Nunavut	100.2	..	..	..	..	Iqaluit, Nunavut
St. John's	120.6	2.8	2.4	1.1	2.7	St. John's
Charlottetown - Summerside	120.9	3.2	2.5	2.5	3.7	Charlottetown - Summerside
Halifax	122.9	3.2	3.1	2.0	3.1	Halifax
Saint John	122.2	3.4	3.2	1.8	3.2	Saint John
Québec	119.1	2.5	2.1	2.2	2.2	Québec
Montréal	118.4	2.3	2.0	2.4	2.3	Montréal
Ottawa	124.9	2.5	2.2	3.2	3.0	Ottawa
Toronto	124.2	3.0	2.1	3.1	3.0	Toronto
Thunder Bay	122.1	2.3	1.5	2.8	2.7	Thunder Bay
Winnipeg	125.5	1.8	1.5	2.9	2.4	Winnipeg
Regina	127.5	2.3	2.7	3.1	2.6	Regina
Saskatoon	125.8	2.2	2.8	2.9	2.6	Saskatoon
Edmonton	128.4	5.3	3.0	2.2	3.3	Edmonton
Calgary	130.2	3.5	3.7	2.4	3.7	Calgary
Vancouver	121.0	2.0	2.2	1.8	2.2	Vancouver
Victoria	120.0	2.2	2.7	1.2	1.7	Victoria

TABLEAU - 5B

Taux de variation des moyennes annuelles de l'indice des prix à la consommation, (non désaisonnalisées), Ensemble des Items Canada, provinces, villes, 2000 à 2003, (1992=100)

**FEATURE ARTICLES**

January 1996

**International Comparisons of Canada's Economic Growth, Based on Purchasing Power Parities - 1980 to 1994.**

March 1996

**Some Aspects of the Consumer Price Index in 1995.**

May 1996

**Some Recent Macroeconomic Influences on the CPI in 1995.**

October 1996

**Housing Depreciation in the CPI.**

December 1996

**Forty Years of Gasoline Prices.**

January 1997

**Relationship of What Consumers Pay for Goods to What Manufacturers Get for them.**

February 1997

**Selected Issues in the Seasonal Adjustment of Consumer Price Index Series.**

April 1997

**Major Contributors to the Change in the CPI in 1996.**

August 1997

**Changing the CPI to a New Official Time Base (1992=100).**

January 1998

**Historical Consumer Price Indexes.**

February 1998

**1996 Based Weighting Diagram of the CPI.**

April 1998

**Changing of the consumer price index weights from 1992 to 1996: An analysis of the spending patterns of Canadians**

May 1998

**1997 Consumer Prices in Review**

December 1998

**Evolution of the Price Index for Regulated Commodities in the 1990s**

April 1999

**Behavior of the Canadian Consumer Price Index in 1998****ÉTUDES SPÉCIALES PARUES**

Janvier 1996

**Comparaisons internationales de la croissance économique du Canada, fondées sur les parités de pouvoir d'achat - 1980 à 1994.**

Mars 1996

**Certains aspects de l'indice des prix à la consommation en 1995.**

Mai 1996

**Quelques influences macroéconomiques récentes sur L'IPC en 1995.**

Octobre 1996

**La dépréciation du logement en propriété dans l'IPC.**

Décembre 1996

**L'évolution du prix de l'essence pendant quarante ans.**

Janvier 1997

**Rapport entre ce que paient les consommateurs pour des biens et ce que les fabricants en tirent.**

Février 1997

**Certaines questions de désaisonnalisation des séries de l'indice des prix à la consommation.**

Avril 1997

**Principaux facteurs ayant contribué à la variation de l'IPC en 1996.**

Août 1997

**Vers une nouvelle période de base officielle pour l'IPC (1992=100).**

Janvier 1998

**Indices historiques des prix à la consommation.**

Février 1998

**Diagramme de Pondération sur Base 1996 de l'IPC.**

Avril 1998

**Changements des pondérations de l'Indice des prix à la consommation de 1992 à 1996 : Une analyse des habitudes de consommation des Canadiens**

Mai 1998

**Revue des prix à la consommation en 1997**

Décembre 1998

**L'évolution de l'indice des prix des produits réglementés au cours des années 1990**

Avril 1999

**Le comportement de l'indice des prix à la consommation en 1998**

**The  
Consumer  
Price Index**

**L'indice des  
prix à la  
consommation**

**Part II**

**Partie II**

**Charts and  
Tables by  
Province,  
Whitehorse,  
Yellowknife  
and Iqaluit**

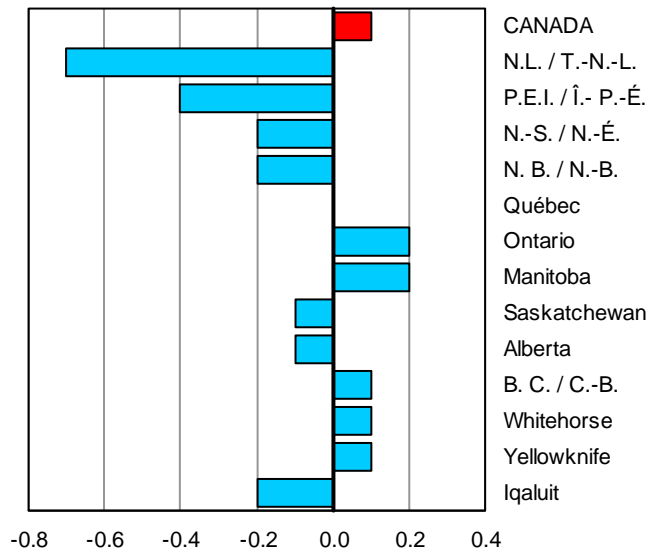
**Graphiques et  
tableaux par  
province,  
Whitehorse,  
Yellowknife  
et Iqaluit**

**CHART - 4**

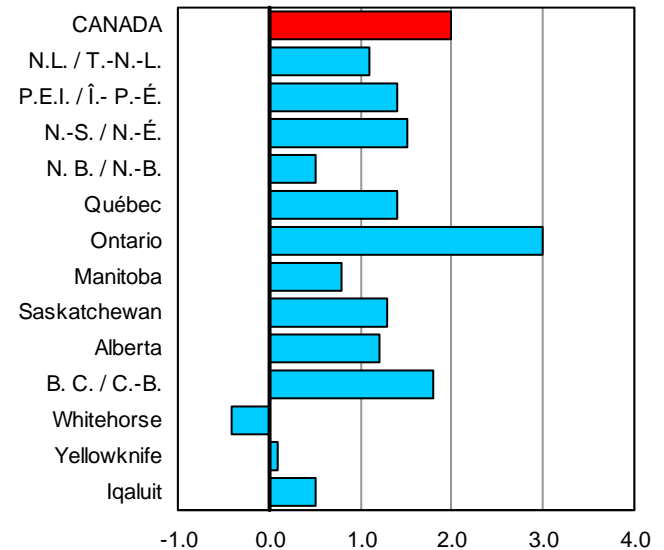
Percentage Change in the All-items Index from the Previous Month and from the Same Month of the Previous Year, Canada, Provinces, Whitehorse, Yellowknife and Iqaluit

**GRAPHIQUE - 4**

Taux de variation de l'indice d'ensemble, par rapport au mois précédent et au mois correspondant de l'année précédente, Canada, provinces, Whitehorse, Yellowknife et Iqaluit



Percentage change from the previous month  
Taux de variation par rapport au mois précédent



Percentage change from the same month of the previous year  
Taux de variation par rapport au même mois de l'année précédente

TABLE - 6

**The Consumer Price Index, Major Components, Selected Sub-groups and Special Aggregates (Not Seasonally Adjusted), Provinces, Whitehorse and Yellowknife, 1992=100**

	Indexes			Percentage change December 2003 from			Indexes			Percentage change December 2003 from		
	Indices			Taux de variation Décembre 2003 contre			Indices			Taux de variation Décembre 2003 contre		
	December 2003 Décembre	November 2003 Novembre	December 2002 Décembre	December 2003 Décembre	November 2003 Novembre	December 2002 Décembre	December 2003 Décembre	November 2003 Novembre	December 2002 Décembre	December 2003 Décembre	November 2003 Novembre	December 2002 Décembre
	<b>Newfoundland and Labrador Terre-Neuve-et-Labrador</b>						<b>Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard</b>					
<b>ALL-ITEMS</b>	<b>120.3</b>	<b>-0.7</b>	<b>1.1</b>	<b>122.0</b>	<b>-0.4</b>	<b>1.4</b>						
<b>Food</b>	<b>116.6</b>	<b>-1.5</b>	<b>2.0</b>	<b>119.8</b>	<b>0.0</b>	<b>1.2</b>						
Food purchased from stores	116.3	-1.9	2.1	119.8	-0.1	0.7						
Meat	119.7	-1.6	6.0	140.0	0.6	2.7						
Dairy products	122.1	-0.9	4.1	122.2	0.2	3.8						
Bakery and other cereal products	126.3	-2.4	-1.5	121.5	-0.8	1.0						
Fresh fruit	135.7	-2.7	-4.3	105.6	-0.4	-3.3						
Fresh vegetables	103.7	12.8	-1.2	92.8	9.3	-14.9						
Food purchased from restaurants	117.5	0.2	1.6	120.2	0.4	3.1						
<b>Shelter</b>	<b>115.8</b>	<b>0.1</b>	<b>1.2</b>	<b>115.8</b>	<b>0.1</b>	<b>2.2</b>						
Rented accommodation	111.9	0.0	1.1	111.6	0.0	1.2						
Owned accommodation	112.1	0.1	1.6	108.6	0.2	1.5						
Replacement cost	120.4	0.1	4.6	105.3	0.8	1.8						
Homeowners' insurance premiums	125.8	0.1	4.6	114.0	0.8	11.2						
Homeowners' maintenance and repairs	115.6	0.0	1.6	124.7	0.1	-0.5						
Water, fuel and electricity	122.8	0.6	0.6	134.0	0.0	5.2						
Electricity	116.2	0.0	2.1	122.8	0.0	13.3						
Natural gas	.	.	.	.	.	.						
Fuel oil and other fuel	129.2	2.1	-3.3	136.5	0.0	-1.5						
<b>Household operations and furnishings</b>	<b>110.0</b>	<b>-0.7</b>	<b>-0.4</b>	<b>121.9</b>	<b>-0.1</b>	<b>1.9</b>						
Household operations	119.1	-0.1	0.7	130.4	0.2	2.6						
Telephone services	127.4	0.0	0.4	132.2	0.0	0.3						
Internet access services (Dec. 2002=100)	101.8	0.0	1.8	100.5	0.0	0.5						
Household furnishings	97.0	-1.9	-2.4	107.4	-0.6	0.8						
<b>Clothing and footwear</b>	<b>97.4</b>	<b>-3.6</b>	<b>-2.8</b>	<b>109.4</b>	<b>-3.8</b>	<b>-1.4</b>						
Women's clothing	90.3	-7.6	-7.8	113.0	-7.8	-4.5						
Men's clothing	96.1	-1.7	-2.2	109.4	-2.1	6.2						
Footwear	93.6	-1.8	1.8	98.2	-2.3	-2.5						
<b>Transportation</b>	<b>149.9</b>	<b>-0.2</b>	<b>1.6</b>	<b>138.8</b>	<b>-0.8</b>	<b>-0.4</b>						
Private transportation	146.5	-0.5	1.6	136.7	-1.1	-0.7						
Purchase and leasing of automotive vehicles	119.8	-0.7	-1.9	123.2	-0.6	-2.8						
Gasoline	130.1	-0.9	-0.8	114.3	-3.1	-7.0						
Automotive vehicle insurance premiums	259.9	0.0	14.3	212.5	0.0	10.8						
Public transportation	187.6	4.3	2.6	173.9	4.0	3.6						
<b>Health and personal care</b>	<b>107.6</b>	<b>0.3</b>	<b>0.2</b>	<b>116.8</b>	<b>0.3</b>	<b>0.7</b>						
Health care	111.1	0.5	-0.4	119.3	-0.3	0.3						
Personal care	105.5	0.1	0.7	114.2	0.9	1.2						
<b>Recreation, education and reading</b>	<b>121.3</b>	<b>-0.7</b>	<b>-0.2</b>	<b>124.3</b>	<b>-0.9</b>	<b>-0.1</b>						
Recreation	107.3	-1.0	-0.6	113.1	-1.0	-1.7						
Education and reading	157.5	0.1	0.8	164.2	-0.5	4.1						
<b>Alcoholic beverages and tobacco products</b>	<b>137.3</b>	<b>0.0</b>	<b>8.1</b>	<b>146.5</b>	<b>-0.1</b>	<b>12.0</b>						
Alcoholic beverages	120.1	0.1	4.5	109.7	-0.6	1.8						
Tobacco products and smokers' supplies	148.9	0.0	11.0	154.7	0.0	16.1						
All-items excluding food	121.3	-0.4	0.9	122.5	-0.6	1.4						
All-items excluding food and energy	120.5	-0.5	1.0	122.0	-0.4	1.7						
All-items excluding energy	119.7	-0.7	1.3	121.6	-0.3	1.6						
Energy	124.8	-0.2	0.0	123.9	-1.3	-0.4						
All-items (1986 = 100)	146.9			154.8								

TABLEAU - 6

L'indice des prix à la consommation, composantes principales, certains sous-groupes et agrégats spéciaux (non désaisonnalisés), provinces, Whitehorse et Yellowknife, 1992=100

Indexes	Pourcentage change December 2003 from		Indexes	Pourcentage change December 2003 from		
Indices	Taux de variation Décembre 2003 contre		Indices	Taux de variation Décembre 2003 contre		
December 2003 Décembre	November 2003 Novembre	December 2002 Décembre	December 2003 Décembre	November 2003 Novembre	December 2002 Décembre	
<b>Nova Scotia Nouvelle-Écosse</b>			<b>New Brunswick Nouveau-Brunswick</b>			
<b>123.5</b>	<b>-0.2</b>	<b>1.5</b>	<b>122.0</b>	<b>-0.2</b>	<b>0.5</b>	<b>ENSEMBLE</b>
<b>122.1</b>	<b>-0.3</b>	<b>1.7</b>	<b>120.6</b>	<b>-0.3</b>	<b>1.9</b>	<b>Aliments</b>
122.2	-0.5	1.4	120.5	-0.5	1.8	Aliments achetés au magasin
145.3	-0.5	3.0	139.3	-1.2	1.4	Viande
119.9	-0.2	2.3	119.0	-0.6	2.5	Produits laitiers
127.2	0.2	2.8	126.0	0.8	3.0	Produits de boulangerie et autres produits céréaliers
119.4	0.5	-2.9	108.7	1.2	-0.8	Fruits frais
99.1	7.3	-17.3	90.5	9.2	-12.1	Légumes frais
119.8	0.0	2.5	120.6	0.0	2.1	Aliments achetés au restaurant
<b>122.7</b>	<b>0.5</b>	<b>2.0</b>	<b>119.3</b>	<b>0.3</b>	<b>1.6</b>	<b>Logement</b>
113.0	0.1	1.2	112.8	0.1	1.1	Logement en location
120.1	0.0	2.7	108.0	0.1	1.5	Logement en propriété
139.0	0.0	3.7	105.4	-0.1	3.0	Coût de remplacement
164.0	0.0	11.9	123.5	-0.1	9.8	Primes d'assurance de propriétaire
130.5	0.0	3.2	119.5	2.0	-0.6	Entretien et réparations par le propriétaire
134.4	2.4	0.4	146.3	1.2	2.3	Eau, combustible et électricité
120.1	0.0	0.0	146.7	0.0	3.2	Électricité
						Gaz naturel
154.5	6.0	0.2	151.8	6.7	-1.9	Mazout et autres combustibles
<b>113.1</b>	<b>0.4</b>	<b>2.1</b>	<b>112.6</b>	<b>0.2</b>	<b>0.0</b>	<b>Dépenses et équipement du ménage</b>
119.4	0.0	1.4	122.2	-0.1	1.5	Dépenses du ménage
121.0	0.0	0.2	117.9	0.0	0.3	Services téléphoniques
100.1	0.0	0.1	100.4	0.0	0.4	Services d'accès internet (déc. 2002=100)
101.5	1.0	3.3	97.7	0.6	-2.9	Équipement du ménage
<b>111.6</b>	<b>-1.2</b>	<b>4.6</b>	<b>105.5</b>	<b>-1.2</b>	<b>-1.4</b>	<b>Habillement et chaussures</b>
109.3	-2.9	8.2	106.4	-0.8	2.0	Vêtements pour femmes
120.2	1.5	7.4	106.1	-2.7	-4.6	Vêtements pour hommes
101.6	-2.3	-2.0	101.5	-0.5	1.9	Chaussures
<b>138.5</b>	<b>-0.7</b>	<b>-2.3</b>	<b>141.3</b>	<b>0.1</b>	<b>-2.3</b>	<b>Transports</b>
135.8	-0.9	-2.7	139.7	0.0	-2.5	Transport privé
125.3	-0.7	-2.6	121.7	-0.7	-2.7	Achat et location à bail de véhicules automobiles
128.8	3.3	-2.8	134.3	1.7	-1.7	Essence
177.3	-9.4	-8.3	201.7	0.0	-6.1	Primes d'assurance de véhicules automobiles
175.5	3.4	3.8	175.6	3.8	4.0	Transport public
<b>115.9</b>	<b>-0.2</b>	<b>2.6</b>	<b>112.0</b>	<b>-0.1</b>	<b>1.7</b>	<b>Santé et soins personnels</b>
117.1	0.3	2.3	115.5	-0.2	1.8	Soins de santé
115.0	-0.5	2.9	109.6	-0.1	1.6	Soins personnels
<b>128.3</b>	<b>-0.9</b>	<b>1.3</b>	<b>124.2</b>	<b>-1.3</b>	<b>0.0</b>	<b>Loisirs, formation et lecture</b>
110.3	-0.9	-0.2	110.5	-1.5	-1.4	Loisirs
187.6	-0.6	5.3	176.5	-0.3	4.5	Formation et lecture
<b>143.0</b>	<b>-0.1</b>	<b>9.1</b>	<b>134.0</b>	<b>0.0</b>	<b>5.8</b>	<b>Boissons alcoolisées et produits du tabac</b>
109.1	0.0	0.9	106.0	-0.3	1.4	Boissons alcoolisées
151.6	-0.2	13.9	145.1	0.2	8.3	Produits du tabac et articles pour fumeurs
123.8	-0.2	1.4	122.4	-0.1	0.2	Ensemble sans les aliments
122.2	-0.6	1.7	119.5	-0.3	0.2	Ensemble sans les aliments et l'énergie
122.1	-0.5	1.7	119.8	-0.3	0.5	Ensemble sans l'énergie
132.0	2.8	-1.3	140.6	1.4	0.1	Énergie
155.0			152.5			Ensemble (1986 = 100)

TABLE - 6 (Continued)

**The Consumer Price Index, Major Components, Selected Sub-groups and Special Aggregates (Not Seasonally Adjusted), Provinces, Whitehorse and Yellowknife, 1992=100**

	Indexes			Percentage change December 2003 from		
	Indices			Taux de variation Décembre 2003 contre		
	December 2003 Décembre	November 2003 Novembre	December 2002 Décembre	December 2003 Décembre	November 2003 Novembre	December 2002 Décembre
	Québec			Ontario		
<b>ALL-ITEMS</b>	<b>118.6</b>	<b>0.0</b>	<b>1.4</b>	<b>124.2</b>	<b>0.2</b>	<b>3.0</b>
<b>Food</b>	<b>124.0</b>	<b>0.3</b>	<b>2.7</b>	<b>123.3</b>	<b>1.2</b>	<b>1.2</b>
Food purchased from stores	122.0	0.3	2.3	122.8	1.7	0.7
Meat	127.7	-1.7	3.8	130.6	-0.5	2.5
Dairy products	125.1	0.0	3.6	123.2	0.5	3.8
Bakery and other cereal products	127.2	0.3	1.8	131.8	-0.1	1.3
Fresh fruit	105.1	-0.5	-4.0	114.5	3.4	-6.5
Fresh vegetables	120.3	12.7	-1.6	116.8	16.6	-5.7
Food purchased from restaurants	128.8	0.2	3.8	124.1	0.3	2.4
<b>Shelter</b>	<b>117.8</b>	<b>0.3</b>	<b>2.2</b>	<b>120.3</b>	<b>0.6</b>	<b>6.8</b>
Rented accommodation	112.1	0.0	1.1	122.1	0.1	1.2
Owned accommodation	121.4	0.2	3.2	112.7	0.3	3.2
Replacement cost	138.2	0.9	7.0	130.6	1.0	6.0
Homeowners' insurance premiums	176.3	0.8	8.4	176.9	1.1	16.3
Homeowners' maintenance and repairs	129.8	0.0	4.3	125.6	-0.3	3.4
Water, fuel and electricity	115.2	0.3	-0.5	157.8	3.0	41.9
Electricity	108.0	0.0	0.0	123.8	3.9	84.8
Natural gas	183.8	-0.6	4.4	223.8	3.1	31.5
Fuel oil and other fuel	131.2	3.0	-5.0	140.0	2.3	-4.8
<b>Household operations and furnishings</b>	<b>111.8</b>	<b>-0.4</b>	<b>-1.4</b>	<b>113.2</b>	<b>0.1</b>	<b>2.0</b>
Household operations	115.5	0.0	-0.9	116.7	0.2	1.7
Telephone services	120.7	0.3	0.7	110.8	0.3	0.7
Internet access services (Dec. 2002=100)	99.2	0.0	-0.8	99.2	0.0	-0.8
Household furnishings	106.7	-1.2	-2.5	108.2	0.1	2.5
<b>Clothing and footwear</b>	<b>100.1</b>	<b>-2.0</b>	<b>1.2</b>	<b>101.0</b>	<b>-1.6</b>	<b>0.2</b>
Women's clothing	97.1	-0.8	3.0	98.8	-2.2	0.8
Men's clothing	97.5	-1.8	2.3	101.5	-2.4	-0.3
Footwear	105.6	-5.7	-1.3	101.4	-1.3	0.9
<b>Transportation</b>	<b>129.6</b>	<b>0.2</b>	<b>0.2</b>	<b>147.4</b>	<b>0.0</b>	<b>1.4</b>
Private transportation	127.6	0.1	-0.2	145.0	-0.3	1.3
Purchase and leasing of automotive vehicles	126.4	-0.5	-1.9	124.4	-0.6	-2.4
Gasoline	120.9	1.3	0.5	127.7	-0.5	-2.8
Automotive vehicle insurance premiums	142.2	0.0	1.9	257.6	0.0	15.3
Public transportation	158.4	1.9	5.7	171.8	3.4	3.1
<b>Health and personal care</b>	<b>118.7</b>	<b>0.1</b>	<b>2.3</b>	<b>116.2</b>	<b>-0.3</b>	<b>0.9</b>
Health care	123.0	0.5	1.9	123.0	0.5	1.3
Personal care	116.0	-0.2	2.8	111.1	-0.9	0.6
<b>Recreation, education and reading</b>	<b>114.4</b>	<b>-0.9</b>	<b>-1.2</b>	<b>131.5</b>	<b>-0.9</b>	<b>-0.1</b>
Recreation	109.3	-1.1	-2.1	114.4	-1.1	-1.5
Education and reading	130.9	-0.2	2.1	193.7	-0.2	3.9
<b>Alcoholic beverages and tobacco products</b>	<b>135.7</b>	<b>2.0</b>	<b>6.9</b>	<b>139.4</b>	<b>3.2</b>	<b>7.6</b>
Alcoholic beverages	121.6	-0.4	2.5	122.8	-0.2	2.0
Tobacco products and smokers' supplies	135.2	3.5	9.8	133.4	6.2	12.6
All-items excluding food	117.3	-0.1	1.0	124.4	0.1	3.3
All-items excluding food and energy	117.1	-0.2	1.1	123.0	0.0	2.1
All-items excluding energy	118.6	0.0	1.5	123.1	0.2	2.0
Energy	118.3	0.9	0.1	142.0	1.5	18.9
All-items (1986 = 100)	152.6			160.2		

TABLEAU - 6 (Suite)

L'indice des prix à la consommation, composantes principales, certains sous-groupes et agrégats spéciaux (non désaisonnalisés), provinces, Whitehorse et Yellowknife, 1992=100

Indexes	Pourcentage change December 2003 from		Indexes	Pourcentage change December 2003 from		
Indices	Taux de variation Décembre 2003 contre		Indices	Taux de variation Décembre 2003 contre		
December 2003 Décembre	November 2003 Novembre	December 2002 Décembre	December 2003 Décembre	November 2003 Novembre	December 2002 Décembre	
<b>Manitoba</b>			<b>Saskatchewan</b>			
<b>125.6</b>	<b>0.2</b>	<b>0.8</b>	<b>127.0</b>	<b>-0.1</b>	<b>1.3</b>	<b>ENSEMBLE</b>
<b>129.7</b>	<b>1.8</b>	<b>1.6</b>	<b>124.2</b>	<b>2.0</b>	<b>2.8</b>	<b>Aliments</b>
127.3	2.5	1.1	122.8	2.8	3.0	Aliments achetés au magasin
133.7	-2.3	-0.6	132.3	0.2	-1.6	Viande
117.7	0.3	0.3	120.1	0.3	2.4	Produits laitiers
128.5	2.8	1.7	118.4	2.8	3.5	Produits de boulangerie et autres produits céréaliers
125.3	8.3	2.2	112.8	5.5	4.9	Fruits frais
137.4	11.8	3.4	125.6	10.9	11.4	Légumes frais
135.4	0.4	2.6	127.7	0.2	2.3	Aliments achetés au restaurant
<b>120.3</b>	<b>0.0</b>	<b>1.7</b>	<b>135.2</b>	<b>-0.1</b>	<b>3.3</b>	<b>Logement</b>
115.7	0.0	1.5	120.1	0.2	1.0	Logement en location
115.5	0.0	1.6	123.9	-0.2	2.5	Logement en propriété
134.5	0.3	3.1	144.7	0.0	5.9	Coût de remplacement
135.2	0.4	4.0	165.2	0.0	8.0	Primes d'assurance de propriétaire
117.3	-0.9	4.7	134.8	-1.6	2.0	Entretien et réparations par le propriétaire
142.0	0.0	2.2	174.6	0.1	6.5	Eau, combustible et électricité
109.4	0.0	0.0	139.2	0.0	0.0	Électricité
191.8	0.0	6.8	239.9	0.0	18.5	Gaz naturel
146.1	1.0	0.6	150.0	2.7	-1.8	Mazout et autres combustibles
<b>122.4</b>	<b>0.9</b>	<b>1.5</b>	<b>113.6</b>	<b>0.4</b>	<b>0.3</b>	<b>Dépenses et équipement du ménage</b>
125.6	0.9	1.0	118.3	0.8	1.2	Dépenses du ménage
131.8	0.0	0.0	111.2	0.0	0.0	Services téléphoniques
97.5	0.0	-2.5	98.1	0.0	-1.9	Services d'accès internet (déc. 2002=100)
116.0	1.1	2.5	104.6	-0.3	-1.4	Équipement du ménage
<b>114.2</b>	<b>-1.0</b>	<b>-0.5</b>	<b>108.2</b>	<b>-1.3</b>	<b>-1.4</b>	<b>Habillement et chaussures</b>
110.3	-1.7	-1.3	100.6	-2.6	-1.9	Vêtements pour femmes
116.0	-1.9	-1.8	111.8	-2.4	-3.6	Vêtements pour hommes
111.0	1.0	1.0	110.2	1.8	0.0	Chaussures
<b>132.9</b>	<b>-0.2</b>	<b>-1.9</b>	<b>133.0</b>	<b>-1.1</b>	<b>-1.3</b>	<b>Transports</b>
128.5	-0.6	-2.4	130.4	-1.4	-1.6	Transport privé
128.9	-0.8	-3.7	126.1	-0.9	-3.2	Achat et location à bail de véhicules automobiles
125.3	-1.3	-0.4	131.7	-4.4	-1.3	Essence
134.6	0.0	-6.7	144.7	0.0	1.8	Primes d'assurance de véhicules automobiles
181.8	4.2	2.4	180.9	4.4	2.8	Transport public
<b>123.6</b>	<b>-0.1</b>	<b>2.1</b>	<b>113.7</b>	<b>-0.5</b>	<b>0.6</b>	<b>Santé et soins personnels</b>
126.9	0.0	3.2	115.8	-0.1	1.8	Soins de santé
120.2	-0.2	1.1	112.1	-1.1	-0.8	Soins personnels
<b>125.6</b>	<b>-0.6</b>	<b>0.0</b>	<b>128.3</b>	<b>-1.2</b>	<b>0.3</b>	<b>Loisirs, formation et lecture</b>
117.7	-0.7	0.0	113.6	-1.6	-1.4	Loisirs
149.7	-0.7	-0.2	186.3	0.0	5.9	Formation et lecture
<b>144.2</b>	<b>0.3</b>	<b>5.3</b>	<b>154.0</b>	<b>0.0</b>	<b>4.6</b>	<b>Boissons alcoolisées et produits du tabac</b>
117.8	0.0	1.9	126.3	0.1	4.0	Boissons alcoolisées
167.6	0.4	7.6	173.5	-0.1	5.0	Produits du tabac et articles pour fumeurs
124.7	-0.1	0.6	127.7	-0.5	0.9	Ensemble sans les aliments
123.9	-0.1	0.5	124.3	-0.3	0.6	Ensemble sans les aliments et l'énergie
124.9	0.3	0.7	124.2	0.1	1.1	Ensemble sans l'énergie
131.4	-0.6	1.0	154.9	-1.8	3.3	Énergie
159.3			161.3			Ensemble (1986 = 100)



TABLE - 6 (Concluded)

**The Consumer Price Index, Major Components, Selected Sub-groups and Special Aggregates (Not Seasonally Adjusted), Provinces, Whitehorse and Yellowknife, 1992=100**

	Indexes			Percentage change December 2003 from		
	Indices			Taux de variation Décembre 2003 contre		
	December 2003 Décembre	November 2003 Novembre	December 2002 Décembre	December 2003 Décembre	November 2003 Novembre	December 2002 Décembre
	Alberta			British Columbia Colombie-Britannique		
<b>ALL-ITEMS</b>	<b>129.9</b>	<b>-0.1</b>	<b>1.2</b>	<b>120.9</b>	<b>0.1</b>	<b>1.8</b>
<b>Food</b>	<b>124.2</b>	<b>1.3</b>	<b>1.1</b>	<b>124.4</b>	<b>0.7</b>	<b>2.2</b>
Food purchased from stores	122.2	1.8	0.4	122.5	1.2	2.5
Meat	124.5	-0.2	-0.3	127.6	0.0	3.2
Dairy products	122.5	1.4	1.1	124.5	-0.2	2.6
Bakery and other cereal products	127.6	2.4	0.6	126.0	2.8	2.6
Fresh fruit	107.9	1.6	-2.5	103.5	-1.7	-1.4
Fresh vegetables	130.2	7.2	1.6	103.8	7.2	2.1
Food purchased from restaurants	128.2	0.2	2.6	128.5	-0.1	1.4
<b>Shelter</b>	<b>132.9</b>	<b>0.2</b>	<b>3.1</b>	<b>104.5</b>	<b>0.3</b>	<b>1.9</b>
Rented accommodation	124.1	0.2	1.5	115.2	0.2	0.9
Owned accommodation	120.4	0.3	3.7	92.1	0.3	1.7
Replacement cost	152.1	0.5	5.7	80.7	0.7	6.5
Homeowners' insurance premiums	156.8	0.4	6.4	86.2	0.7	9.9
Homeowners' maintenance and repairs	122.3	0.9	4.5	114.4	1.5	1.1
Water, fuel and electricity	185.8	0.2	2.4	146.4	0.2	4.1
Electricity	165.1	-0.4	1.0	107.0	0.0	0.5
Natural gas	243.9	0.6	4.0	230.3	0.0	16.0
Fuel oil and other fuel	.	.	.	145.4	4.9	6.4
<b>Household operations and furnishings</b>	<b>116.6</b>	<b>-0.3</b>	<b>-0.2</b>	<b>122.7</b>	<b>0.0</b>	<b>1.2</b>
Household operations	125.6	0.5	1.5	129.8	0.4	2.4
Telephone services	116.9	0.0	0.4	129.7	0.0	0.4
Internet access services (Dec. 2002=100)	98.1	0.0	-1.9	98.9	0.0	-1.1
Household furnishings	103.1	-1.8	-2.9	112.8	-0.7	-1.0
<b>Clothing and footwear</b>	<b>100.8</b>	<b>-1.7</b>	<b>-0.1</b>	<b>108.8</b>	<b>-1.2</b>	<b>-0.6</b>
Women's clothing	99.1	-3.1	1.5	103.9	-2.3	-0.3
Men's clothing	99.4	-1.5	-1.2	110.6	-0.6	2.5
Footwear	92.9	-2.5	-2.6	108.8	-1.8	-3.5
<b>Transportation</b>	<b>150.5</b>	<b>-0.5</b>	<b>0.1</b>	<b>138.1</b>	<b>-0.1</b>	<b>0.5</b>
Private transportation	148.1	-0.9	-0.1	134.0	-0.5	0.4
Purchase and leasing of automotive vehicles	127.5	-0.9	-2.2	127.8	-0.5	-1.5
Gasoline	127.0	-2.9	-8.4	138.5	-1.8	0.3
Automotive vehicle insurance premiums	233.5	-0.2	12.0	141.6	0.0	2.8
Public transportation	177.7	4.2	3.3	177.4	4.4	2.4
<b>Health and personal care</b>	<b>117.9</b>	<b>-1.3</b>	<b>0.8</b>	<b>122.6</b>	<b>-0.6</b>	<b>0.5</b>
Health care	122.3	-0.2	1.6	128.2	0.0	1.2
Personal care	114.4	-2.1	0.2	116.7	-1.4	-0.5
<b>Recreation, education and reading</b>	<b>128.3</b>	<b>-0.7</b>	<b>0.3</b>	<b>130.3</b>	<b>-0.5</b>	<b>4.1</b>
Recreation	113.9	-0.8	-1.2	117.2	-0.6	-0.7
Education and reading	191.5	-0.5	5.9	179.7	-0.2	17.9
<b>Alcoholic beverages and tobacco products</b>	<b>160.2</b>	<b>-0.1</b>	<b>4.0</b>	<b>138.5</b>	<b>1.1</b>	<b>5.0</b>
Alcoholic beverages	135.0	-0.4	3.1	119.9	0.3	1.0
Tobacco products and smokers' supplies	174.3	0.1	4.7	155.3	2.0	9.7
All-items excluding food	130.9	-0.4	1.2	120.2	-0.1	1.7
All-items excluding food and energy	128.1	-0.2	1.7	118.4	0.0	1.6
All-items excluding energy	127.3	0.0	1.6	119.6	0.2	1.8
Energy	158.9	-1.2	-2.8	140.4	-0.8	2.1
All-items (1986 = 100)	164.2			153.8		

TABLEAU - 6 (Fin)

## L'indice des prix à la consommation, composantes principales, certains sous-groupes et agrégats spéciaux (non désaisonnalisés), provinces, Whitehorse et Yellowknife, 1992=100

Indexes			Indexes			
Percentage change December 2003 from			Percentage change December 2003 from			
Indices			Indices			
Taux de variation Décembre 2003 contre			Taux de variation Décembre 2003 contre			
December 2003 Décembre	November 2003 Novembre	December 2002 Décembre	December 2003 Décembre	November 2003 Novembre	December 2002 Décembre	
<b>Whitehorse, Yukon</b>			<b>Yellowknife, Northwest Territories Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest</b>			
<b>118.9</b>	<b>0.1</b>	<b>-0.4</b>	<b>118.2</b>	<b>0.1</b>	<b>0.1</b>	<b>ENSEMBLE</b>
<b>118.5</b>	<b>1.8</b>	<b>0.4</b>	<b>116.1</b>	<b>-0.7</b>	<b>-2.8</b>	<b>Aliments</b>
114.2	2.7	0.7	115.3	-1.2	-4.8	Aliments achetés au magasin
123.3	6.2	5.8	118.0	-0.3	0.3	Viande
119.5	0.7	1.7	110.4	-1.3	-2.6	Produits laitiers
118.0	0.6	0.1	133.9	-0.4	-5.7	Produits de boulangerie et autres produits céréaliers
112.8	-7.0	-21.4	97.7	0.3	-3.1	Fruits frais
111.5	9.1	-7.0	129.2	-0.7	-10.4	Légumes frais
129.7	0.0	-0.2	119.4	0.5	1.4	Aliments achetés au restaurant
<b>112.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.5</b>	<b>111.1</b>	<b>0.3</b>	<b>0.4</b>	<b>Logement</b>
.	.	.	.	.	.	Logement en location
.	.	.	.	.	.	Logement en propriété
.	.	.	.	.	.	Coût de remplacement
.	.	.	.	.	.	Primes d'assurance de propriétaire
.	.	.	.	.	.	Entretien et réparations par le propriétaire
140.1	0.9	-0.5	136.0	1.3	-1.4	Eau, combustible et électricité
126.1	0.0	-1.8	134.2	0.0	0.0	Électricité
.	.	.	.	.	.	Gaz naturel
152.5	2.3	0.9	148.1	4.3	-4.3	Mazout et autres combustibles
<b>109.4</b>	<b>-1.0</b>	<b>0.0</b>	<b>107.2</b>	<b>-0.1</b>	<b>-0.9</b>	<b>Dépenses et équipement du ménage</b>
119.3	0.2	1.9	112.3	0.3	-1.1	Dépenses du ménage
114.9	0.0	0.0	108.5	0.0	0.0	Services téléphoniques
102.4	0.0	2.4	72.8	0.0	-27.2	Services d'accès internet (déc. 2002=100)
93.9	-2.9	-3.3	98.9	-0.9	-0.7	Équipement du ménage
<b>108.0</b>	<b>2.1</b>	<b>-0.4</b>	<b>103.1</b>	<b>-0.1</b>	<b>-2.4</b>	<b>Habillement et chaussures</b>
110.6	0.6	2.6	97.1	-1.3	-6.3	Vêtements pour femmes
118.2	1.7	0.3	104.5	0.6	-4.1	Vêtements pour hommes
80.1	8.4	-9.1	106.8	-0.9	2.4	Chaussures
<b>139.5</b>	<b>-0.7</b>	<b>-1.8</b>	<b>143.1</b>	<b>0.5</b>	<b>0.4</b>	<b>Transports</b>
131.3	-1.6	-2.7	131.9	-0.5	-0.2	Transport privé
129.5	-0.6	-0.7	132.7	-0.7	0.3	Achat et location à bail de véhicules automobiles
126.3	-4.5	-11.2	133.9	0.0	-1.8	Essence
153.3	0.0	0.0	132.1	0.0	-2.1	Primes d'assurance de véhicules automobiles
191.1	5.3	3.5	187.0	5.6	3.2	Transport public
<b>105.2</b>	<b>-1.4</b>	<b>-0.4</b>	<b>117.6</b>	<b>0.3</b>	<b>5.6</b>	<b>Santé et soins personnels</b>
111.5	0.0	1.7	118.5	1.3	2.0	Soins de santé
98.6	-3.3	-3.3	116.4	-0.3	7.7	Soins personnels
<b>113.6</b>	<b>-0.4</b>	<b>-2.2</b>	<b>111.7</b>	<b>-0.1</b>	<b>-1.8</b>	<b>Loisirs, formation et lecture</b>
105.3	-0.3	-3.5	99.9	-0.3	-2.7	Loisirs
162.3	-0.9	3.8	186.9	1.1	3.5	Formation et lecture
<b>149.5</b>	<b>0.0</b>	<b>2.3</b>	<b>158.8</b>	<b>0.0</b>	<b>13.0</b>	<b>Boissons alcoolisées et produits du tabac</b>
127.7	-0.1	1.2	132.4	0.0	9.2	Boissons alcoolisées
172.3	0.0	3.5	182.8	0.0	17.0	Produits du tabac et articles pour fumeurs
119.0	-0.3	-0.6	118.6	0.3	0.6	Ensemble sans les aliments
117.6	-0.1	0.1	117.1	0.2	0.9	Ensemble sans les aliments et l'énergie
117.7	0.3	0.2	116.9	0.0	0.2	Ensemble sans l'énergie
133.8	-1.6	-5.7	137.0	0.9	-1.7	Énergie
146.4			147.2			Ensemble (1986 = 100)

TABLE - 7

**The All-items Consumer Price Index  
(Not Seasonally Adjusted), Provinces, Whitehorse,  
Yellowknife and Iqaluit, 1998-2003, 1992=100**

TABLEAU - 7

**Indice d'ensemble des prix à la consommation  
(non désaisonné), provinces, Whitehorse,  
Yellowknife et Iqaluit, 1998-2003, 1992=100**

	Jan.	Feb.	March	April	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual average
	Jan.	Fév.	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Moyenne annuelle
<b>NEWFOUNDLAND AND LABRADOR</b>													<b>TERRE-NEUVE-ET-LABRADOR</b>
1998	108.5	108.7	108.3	108.4	108.3	108.3	108.7	108.7	107.6	108.8	108.7	108.0	108.4
1999	108.0	108.4	109.2	109.4	110.1	110.1	110.2	110.6	110.8	110.9	111.1	111.1	110.0
2000	111.6	112.5	113.0	112.3	112.2	113.3	113.8	113.8	114.0	114.2	114.3	114.0	113.3
2001	114.0	114.5	114.4	113.6	115.6	115.5	115.3	115.0	115.0	114.3	113.7	113.4	114.5
2002	113.8	114.2	114.9	116.9	118.0	117.7	117.9	117.8	118.1	119.2	119.6	119.0	117.3
2003	119.7	119.9	121.4	121.0	120.7	120.3	121.2	120.7	121.4	120.3	121.1	120.3	120.7
<b>PRINCE EDWARD ISLAND</b>													<b>ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD</b>
1998	106.4	106.7	106.6	106.3	105.6	105.7	105.5	105.5	105.4	106.1	106.4	106.1	106.0
1999	105.7	106.2	106.6	106.4	106.4	106.8	107.0	107.2	108.2	108.4	109.4	109.4	107.3
2000	109.1	109.2	110.3	110.7	111.5	111.9	112.0	112.5	112.9	113.3	114.1	113.4	111.7
2001	114.1	113.2	113.3	114.6	115.0	115.5	115.7	115.2	114.7	115.4	115.1	113.8	114.6
2002	113.4	113.7	114.5	116.8	118.0	117.6	118.6	118.8	119.2	120.3	121.0	120.3	117.7
2003	119.9	121.3	122.6	123.1	121.9	121.5	121.7	121.5	122.2	122.0	122.5	122.0	121.9
<b>NOVA SCOTIA</b>													<b>NOUVELLE-ÉCOSSE</b>
1998	108.7	108.5	108.6	108.4	108.5	108.4	108.5	108.6	107.4	108.7	108.7	108.4	108.5
1999	108.2	108.7	108.7	109.7	109.9	110.0	110.1	111.1	111.6	111.7	112.0	112.0	110.3
2000	112.0	112.9	113.5	113.1	113.5	114.2	114.1	114.0	115.0	115.4	116.2	116.0	114.2
2001	115.3	115.5	115.6	116.5	117.0	117.0	116.7	116.5	117.2	116.4	116.1	115.7	116.3
2002	115.8	116.4	117.1	118.9	120.0	120.1	120.8	120.7	121.2	122.0	122.5	121.7	119.8
2003	123.1	124.3	125.1	123.9	123.5	123.6	124.0	124.1	124.1	123.5	123.8	123.5	123.9
<b>NEW BRUNSWICK</b>													<b>NOUVEAU-BRUNSWICK</b>
1998	107.6	107.7	107.7	107.3	107.5	107.4	107.1	107.5	107.1	107.9	107.8	107.4	107.5
1999	107.0	107.5	107.7	108.8	109.3	109.1	109.3	110.0	110.5	110.4	110.4	110.7	109.2
2000	110.3	111.1	112.2	112.1	112.3	113.1	113.4	113.3	113.7	113.9	114.4	113.8	112.8
2001	113.4	113.8	114.1	114.8	115.8	115.6	115.1	115.1	115.4	114.8	114.5	114.3	114.7
2002	114.7	115.0	115.8	117.6	118.3	118.6	119.6	119.9	120.1	120.6	121.5	121.4	118.6
2003	122.4	123.3	123.7	123.0	122.1	122.1	122.6	122.7	123.0	122.2	122.2	122.0	122.6
<b>QUÉBEC</b>													<b>QUÉBEC</b>
1998	106.2	106.2	106.1	106.2	106.5	106.7	106.5	106.5	106.2	106.5	106.7	106.3	106.4
1999	106.6	106.6	107.4	107.8	107.9	108.1	108.3	108.4	108.7	109.0	108.8	108.7	108.0
2000	108.7	109.6	110.0	109.6	110.1	111.1	111.1	111.0	111.4	111.5	111.7	111.8	110.6
2001	111.7	112.4	112.7	113.8	114.3	113.7	113.6	113.8	113.7	113.2	112.9	113.1	113.2
2002	113.3	114.2	114.3	114.9	114.8	115.2	116.2	116.3	116.3	116.7	117.1	117.0	115.5
2003	117.8	119.1	119.3	118.3	118.3	118.1	118.3	118.4	118.2	118.3	118.6	118.6	118.4
<b>ONTARIO</b>													<b>ONTARIO</b>
1998	108.4	108.7	108.8	108.5	108.9	108.8	109.0	108.9	109.0	109.4	109.3	108.9	108.9
1999	109.3	109.4	110.0	110.6	110.9	110.9	111.2	111.6	111.8	111.9	111.8	112.1	111.0
2000	111.9	112.8	113.7	113.0	113.7	114.5	114.7	114.4	114.9	115.2	115.9	116.0	114.2
2001	115.9	116.6	117.3	117.9	118.5	118.5	118.3	118.3	118.5	118.2	117.3	117.3	117.7
2002	117.3	118.2	119.5	119.5	119.5	119.9	120.8	121.7	121.2	121.5	121.8	120.6	120.1
2003	122.4	123.4	123.5	122.3	122.7	122.9	123.1	123.8	123.9	123.6	123.9	124.2	123.3
<b>MANITOBA</b>													<b>MANITOBA</b>
1998	112.1	111.8	112.3	112.3	113.0	113.1	113.0	113.3	113.2	113.7	113.7	113.9	113.0
1999	113.8	113.9	113.8	114.6	115.1	115.2	115.4	115.7	116.2	116.2	116.1	116.5	115.2
2000	116.4	116.7	117.4	117.3	117.3	117.8	118.4	118.5	119.0	118.8	119.2	119.9	118.1
2001	119.1	120.5	120.7	121.0	122.1	122.9	122.2	121.9	122.4	121.5	120.2	120.1	121.2
2002	120.6	120.6	121.5	122.5	123.2	123.6	123.8	124.1	123.9	123.8	124.6	124.6	123.1
2003	125.0	125.5	125.7	125.4	125.1	124.9	124.9	125.2	125.9	125.1	125.3	125.6	125.3

TABLE - 7 (Concluded)

**The All-items Consumer Price Index  
(Not Seasonally Adjusted), Provinces, Whitehorse,  
Yellowknife and Iqaluit, 1998-2003, 1992=100**

TABLEAU - 7 (Fin)

**Indice d'ensemble des prix à la consommation  
(non désaisonnalisé), provinces, Whitehorse,  
Yellowknife et Iqaluit, 1998-2003, 1992=100**

	Jan.	Feb.	March	April	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual average
	Jan.	Fév.	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Moyenne annuelle
<b>SASKATCHEWAN</b>													<b>SASKATCHEWAN</b>
1998	110.8	111.1	111.3	111.4	112.0	112.2	112.2	111.8	111.9	112.2	112.6	112.5	111.8
1999	112.9	112.9	113.1	113.2	113.8	113.6	113.6	114.0	114.4	114.3	114.5	114.5	113.7
2000	114.6	115.0	115.8	115.9	116.2	116.5	117.0	117.2	117.5	117.5	118.0	119.1	116.7
2001	118.3	118.9	118.8	119.2	120.4	121.6	121.1	121.2	122.1	121.2	120.4	120.3	120.3
2002	120.9	120.8	121.8	123.5	123.7	123.9	124.2	124.4	125.0	125.1	125.6	125.4	123.7
2003	125.6	126.2	126.7	126.1	126.4	126.3	126.5	126.8	127.2	126.6	127.1	127.0	126.5
<b>ALBERTA</b>													<b>ALBERTA</b>
1998	110.0	109.2	109.8	110.3	110.6	111.3	111.3	111.4	111.0	111.1	111.2	111.4	110.7
1999	111.7	111.6	111.9	112.2	113.0	113.3	113.6	114.3	114.9	115.1	114.6	115.1	113.4
2000	114.7	114.7	115.8	115.9	116.6	117.1	118.2	118.3	119.1	119.2	119.6	119.6	117.4
2001	116.0	118.8	118.7	118.9	123.2	123.5	121.6	121.5	122.4	121.0	116.6	118.5	120.1
2002	120.1	120.7	121.0	122.9	123.5	124.1	124.1	124.3	125.9	127.3	127.9	128.3	124.2
2003	128.6	129.0	130.2	130.2	129.4	130.1	129.6	129.3	130.1	129.6	130.0	129.9	129.7
<b>BRITISH COLUMBIA</b>													<b>COLOMBIE-BRITANNIQUE</b>
1998	109.7	109.5	109.8	109.8	110.3	110.4	110.4	110.4	110.0	110.1	109.9	109.7	110.0
1999	109.9	110.1	110.3	111.0	111.1	111.5	112.0	111.8	112.2	111.8	111.5	111.6	111.2
2000	111.3	111.4	112.3	112.4	112.8	113.2	114.2	114.1	114.3	114.5	114.5	114.3	113.3
2001	114.5	112.6	113.3	115.0	115.6	116.3	116.3	116.1	116.7	115.8	114.9	114.8	115.2
2002	115.4	115.9	116.6	117.7	118.1	118.2	118.5	118.7	118.8	118.7	118.9	118.8	117.9
2003	119.0	119.6	120.6	120.4	120.4	120.2	120.5	120.9	121.2	120.6	120.8	120.9	120.4
<b>WHITEHORSE, YUKON</b>													<b>WHITEHORSE, YUKON</b>
1998	110.3	110.3	110.7	110.5	111.2	111.3	111.6	111.6	111.5	111.2	110.8	110.6	111.0
1999	110.4	110.4	111.1	111.4	112.2	112.2	112.9	113.0	113.1	112.9	112.6	113.0	112.1
2000	112.3	112.9	113.3	113.7	114.3	115.1	115.7	115.9	115.8	115.1	115.6	115.8	114.6
2001	115.9	116.0	116.1	116.3	116.9	117.8	118.1	117.9	118.5	117.5	116.2	115.2	116.9
2002	115.2	115.2	115.4	116.7	117.3	117.8	119.0	118.9	118.8	118.8	119.3	119.4	117.7
2003	119.7	120.6	120.7	120.3	119.8	119.9	120.4	120.4	120.2	119.6	118.8	118.9	119.9
<b>YELLOWKNIFE, NORTHWEST TERRITORIES</b>													<b>YELLOWKNIFE, TERRITOIRES DU NORD-OUEST</b>
1998	107.7	107.4	107.7	107.8	108.3	108.6	108.9	108.7	108.2	108.7	108.3	108.2	108.2
1999	108.2	107.9	108.3	108.5	109.0	109.3	110.1	110.1	110.3	110.1	109.6	110.3	109.3
2000	109.6	109.9	110.4	110.8	111.2	111.4	112.0	111.9	112.0	111.5	111.9	112.1	111.2
2001	112.1	112.2	111.9	112.2	112.8	113.2	113.7	113.8	114.3	113.5	113.2	113.1	113.0
2002	113.8	114.2	114.3	115.1	116.0	116.2	117.3	117.4	117.7	117.6	117.8	118.1	116.3
2003	118.3	118.7	118.9	119.2	118.9	118.6	118.3	118.1	117.9	117.2	118.1	118.2	118.4
<b>IQALUIT, NUNAVUT (Dec. 2002=100)</b>													<b>IQALUIT, NUNAVUT (déc. 2002=100)</b>
2002												100.0	..
2003	99.9	99.8	100.0	99.9	100.1	100.2	100.7	100.3	100.3	100.5	100.7	100.5	100.2

**ELECTRONIC PUBLICATIONS AVAILABLE AT** | **PUBLICATIONS ÉLECTRONIQUES DISPONIBLES À**  
**[www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)**



## Part III

## Partie III

### City Tables

### Tableaux par ville

TABLE - 8

The Consumer Price Index and Selected Sub-groups (Not Seasonally Adjusted), by City<sup>1</sup>, 1992=100

TABLEAU - 8

L'indice des prix à la consommation et certains sous-groupes (non désaisonnalisés), par ville<sup>1</sup>, 1992=100

	Indexes			Percentage change December 2003 from		
	Indices			Taux de variation Décembre 2003 contre		
	December 2003 Décembre	November 2003 Novembre	December 2002 Décembre	November 2003 Novembre	December 2002 Décembre	
<b>ST. JOHN'S, N.L.</b>						
<b>All-items</b>	<b>120.3</b>	<b>121.0</b>	<b>119.1</b>	<b>-0.6</b>	<b>1.0</b>	<b>Ensemble</b>
Shelter	115.2	115.1	113.8	0.1	1.2	Logement
Rented accommodation	112.8	112.8	111.9	0.0	0.8	Logement en location
Owned accommodation	111.9	111.9	110.3	0.0	1.5	Logement en propriété
Water, fuel and electricity	122.6	121.9	121.6	0.6	0.8	Eau, combustible et électricité
All-items (1986=100)	147.0					Ensemble (1986=100)
<b>CHARLOTTETOWN-SUMMERSIDE, P.E.I.</b>						
<b>All-items</b>	<b>121.1</b>	<b>121.6</b>	<b>119.5</b>	<b>-0.4</b>	<b>1.3</b>	<b>Ensemble</b>
Shelter	114.8	114.7	112.5	0.1	2.0	Logement
Rented accommodation	110.7	110.7	109.4	0.0	1.2	Logement en location
Owned accommodation	108.6	108.4	107.0	0.2	1.5	Logement en propriété
Water, fuel and electricity	135.0	135.0	128.5	0.0	5.1	Eau, combustible et électricité
All-items (1986=100)	153.7					Ensemble (1986=100)
<b>HALIFAX, N.S.</b>						
<b>All-items</b>	<b>122.7</b>	<b>123.0</b>	<b>120.8</b>	<b>-0.2</b>	<b>1.6</b>	<b>Ensemble</b>
Shelter	120.8	120.4	118.2	0.3	2.2	Logement
Rented accommodation	113.1	113.0	111.6	0.1	1.3	Logement en location
Owned accommodation	120.4	120.4	117.1	0.0	2.8	Logement en propriété
Water, fuel and electricity	132.7	129.8	131.4	2.2	1.0	Eau, combustible et électricité
All-items (1986=100)	154.8					Ensemble (1986=100)
<b>SAINT JOHN, N.B.</b>						
<b>All-items</b>	<b>121.8</b>	<b>122.0</b>	<b>120.9</b>	<b>-0.2</b>	<b>0.7</b>	<b>Ensemble</b>
Shelter	118.3	118.1	115.5	0.2	2.4	Logement
Rented accommodation	112.0	112.0	110.6	0.0	1.3	Logement en location
Owned accommodation	109.7	109.7	107.0	0.0	2.5	Logement en propriété
Water, fuel and electricity	145.2	143.5	141.0	1.2	3.0	Eau, combustible et électricité
All-items (1986=100)	152.5					Ensemble (1986=100)
<b>QUÉBEC, QUE.</b>						
<b>All-items</b>	<b>119.4</b>	<b>119.4</b>	<b>117.6</b>	<b>0.0</b>	<b>1.5</b>	<b>Ensemble</b>
Shelter	116.4	116.1	113.2	0.3	2.8	Logement
Rented accommodation	117.3	117.3	115.2	0.0	1.8	Logement en location
Owned accommodation	117.9	117.5	113.3	0.3	4.1	Logement en propriété
Water, fuel and electricity	108.8	108.7	109.7	0.1	-0.8	Eau, combustible et électricité
All-items (1986=100)	152.2					Ensemble (1986=100)

TABLE - 8 (Continued)

**The Consumer Price Index and Selected Sub-groups (Not Seasonally Adjusted), by City<sup>1</sup>, 1992=100**

TABLEAU - 8 (Suite)

**L'indice des prix à la consommation et certains sous-groupes (non désaisonnalisés), par ville<sup>1</sup>, 1992=100**

	Indexes			Percentage change December 2003 from		
	Indices			Taux de variation Décembre 2003 contre		
	December 2003 Décembre	November 2003 Novembre	December 2002 Décembre	November 2003 Novembre	December 2002 Décembre	
<b>MONTRÉAL, QUE.</b>						
<b>All-items</b>	<b>118.7</b>	<b>118.7</b>	<b>117.1</b>	<b>0.0</b>	<b>1.4</b>	<b>Ensemble</b>
Shelter	118.0	117.7	115.6	0.3	2.1	Logement
Rented accommodation	112.8	112.8	111.4	0.0	1.3	Logement en location
Owned accommodation	121.8	121.6	118.3	0.2	3.0	Logement en propriété
Water, fuel and electricity	117.2	116.8	117.6	0.3	-0.3	Eau, combustible et électricité
All-items (1986=100)	153.5					Ensemble (1986=100)
<b>OTTAWA, ONT.</b>						
<b>All-items</b>	<b>125.8</b>	<b>125.6</b>	<b>122.4</b>	<b>0.2</b>	<b>2.8</b>	<b>Ensemble</b>
Shelter	122.0	121.5	114.5	0.4	6.6	Logement
Rented accommodation	125.1	125.0	123.4	0.1	1.4	Logement en location
Owned accommodation	115.3	115.0	111.6	0.3	3.3	Logement en propriété
Water, fuel and electricity	151.0	147.9	104.3	2.1	44.8	Eau, combustible et électricité
All-items (1986=100)	160.5					Ensemble (1986=100)
<b>TORONTO, ONT.</b>						
<b>All-items</b>	<b>125.4</b>	<b>125.0</b>	<b>122.2</b>	<b>0.3</b>	<b>2.6</b>	<b>Ensemble</b>
Shelter	121.5	121.0	116.2	0.4	4.6	Logement
Rented accommodation	124.8	124.7	123.3	0.1	1.2	Logement en location
Owned accommodation	112.0	111.6	108.3	0.4	3.4	Logement en propriété
Water, fuel and electricity	166.1	163.0	136.3	1.9	21.9	Eau, combustible et électricité
All-items (1986=100)	162.6					Ensemble (1986=100)
<b>THUNDER BAY, ONT.</b>						
<b>All-items</b>	<b>122.6</b>	<b>122.4</b>	<b>119.3</b>	<b>0.2</b>	<b>2.8</b>	<b>Ensemble</b>
Shelter	112.5	112.6	105.6	-0.1	6.5	Logement
Rented accommodation	110.3	110.4	110.0	-0.1	0.3	Logement en location
Owned accommodation	100.9	101.1	100.8	-0.2	0.1	Logement en propriété
Water, fuel and electricity	169.2	169.1	115.8	0.1	46.1	Eau, combustible et électricité
All-items (1986=100)	155.7					Ensemble (1986=100)
<b>WINNIPEG, MAN.</b>						
<b>All-items</b>	<b>125.7</b>	<b>125.4</b>	<b>124.7</b>	<b>0.2</b>	<b>0.8</b>	<b>Ensemble</b>
Shelter	120.8	120.8	118.8	0.0	1.7	Logement
Rented accommodation	116.8	116.7	114.7	0.1	1.8	Logement en location
Owned accommodation	114.6	114.7	112.9	-0.1	1.5	Logement en propriété
Water, fuel and electricity	150.4	150.3	146.6	0.1	2.6	Eau, combustible et électricité
All-items (1986=100)	159.5					Ensemble (1986=100)
<b>REGINA, SASK.</b>						
<b>All-items</b>	<b>127.9</b>	<b>128.2</b>	<b>126.3</b>	<b>-0.2</b>	<b>1.3</b>	<b>Ensemble</b>
Shelter	138.4	138.4	133.7	0.0	3.5	Logement
Rented accommodation	118.8	118.6	117.6	0.2	1.0	Logement en location
Owned accommodation	129.5	129.6	125.7	-0.1	3.0	Logement en propriété
Water, fuel and electricity	183.6	183.6	171.7	0.0	6.9	Eau, combustible et électricité
All-items (1986=100)	162.7					Ensemble (1986=100)



TABLE - 8 (Concluded)

**The Consumer Price Index and Selected Sub-groups (Not Seasonally Adjusted), by City<sup>1</sup>, 1992=100**

TABLEAU - 8 (Fin)

**L'indice des prix à la consommation et certains sous-groupes (non désaisonnalisés), par ville<sup>1</sup>, 1992=100**

	Indexes			Percentage change December 2003 from		
	Indices			Taux de variation Décembre 2003 contre		
	December 2003 Décembre	November 2003 Novembre	December 2002 Décembre	November 2003 Novembre	December 2002 Décembre	
<b>SASKATOON, SASK.</b>						
<b>All-items</b>	<b>126.1</b>	<b>126.4</b>	<b>124.7</b>	<b>-0.2</b>	<b>1.1</b>	<b>Ensemble</b>
Shelter	130.3	130.6	127.0	-0.2	2.6	Logement
Rented accommodation	125.1	124.8	123.8	0.2	1.1	Logement en location
Owned accommodation	116.6	117.0	114.8	-0.3	1.6	Logement en propriété
Water, fuel and electricity	172.4	172.2	160.5	0.1	7.4	Eau, combustible et électricité
All-items (1986=100)	159.3					Ensemble (1986=100)
<b>EDMONTON, ALTA</b>						
<b>All-items</b>	<b>128.4</b>	<b>128.5</b>	<b>126.8</b>	<b>-0.1</b>	<b>1.3</b>	<b>Ensemble</b>
Shelter	129.8	129.6	126.2	0.2	2.9	Logement
Rented accommodation	124.3	124.2	122.1	0.1	1.8	Logement en location
Owned accommodation	115.8	115.4	112.1	0.3	3.3	Logement en propriété
Water, fuel and electricity	191.9	192.8	186.9	-0.5	2.7	Eau, combustible et électricité
All-items (1986=100)	162.6					Ensemble (1986=100)
<b>CALGARY, ALTA</b>						
<b>All-items</b>	<b>130.7</b>	<b>130.7</b>	<b>129.0</b>	<b>0.0</b>	<b>1.3</b>	<b>Ensemble</b>
Shelter	134.5	134.0	130.4	0.4	3.1	Logement
Rented accommodation	125.5	125.4	124.1	0.1	1.1	Logement en location
Owned accommodation	123.6	123.3	118.9	0.2	4.0	Logement en propriété
Water, fuel and electricity	185.0	183.1	182.3	1.0	1.5	Eau, combustible et électricité
All-items (1986=100)	165.1					Ensemble (1986=100)
<b>VANCOUVER, B.C.</b>						
<b>All-items</b>	<b>121.6</b>	<b>121.4</b>	<b>119.5</b>	<b>0.2</b>	<b>1.8</b>	<b>Ensemble</b>
Shelter	105.7	105.5	104.1	0.2	1.5	Logement
Rented accommodation	115.0	114.8	113.9	0.2	1.0	Logement en location
Owned accommodation	93.2	92.9	91.9	0.3	1.4	Logement en propriété
Water, fuel and electricity	155.8	155.7	150.2	0.1	3.7	Eau, combustible et électricité
All-items (1986=100)	154.9					Ensemble (1986=100)
<b>VICTORIA, B.C.</b>						
<b>All-items</b>	<b>120.7</b>	<b>120.5</b>	<b>118.4</b>	<b>0.2</b>	<b>1.9</b>	<b>Ensemble</b>
Shelter	103.9	103.5	101.9	0.4	2.0	Logement
Rented accommodation	114.9	114.7	113.9	0.2	0.9	Logement en location
Owned accommodation	93.6	93.2	91.3	0.4	2.5	Logement en propriété
Water, fuel and electricity	123.7	122.9	122.1	0.7	1.3	Eau, combustible et électricité
All-items (1986=100)	152.6					Ensemble (1986=100)

<sup>1</sup> The indexes for Whitehorse, Yellowknife and Iqaluit are available from Table - 6.

<sup>1</sup> Les indices pour Whitehorse, Yellowknife et Iqaluit sont disponibles à partir du tableau - 6.

TABLE - 9

The All-items Consumer Price Index  
(Not Seasonally Adjusted),  
by City<sup>1</sup>, 1998-2003, 1992=100

TABLEAU - 9

L'indice d'ensemble des prix à la  
consommation (non désaisonné),  
par ville<sup>1</sup>, 1998-2003, 1992=100

	Jan.	Feb.	March	April	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual average
	Jan.	Fév.	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Moyenne annuelle
<b>ST. JOHN'S, NEWFOUNDLAND AND LABRADOR - TERRE-NEUVE-ET-LABRADOR</b>													
1998	108.5	108.7	108.4	108.5	108.4	108.4	108.8	108.8	107.8	109.0	108.9	108.2	108.5
1999	108.2	108.6	109.4	109.7	110.2	110.3	110.4	110.8	110.9	111.1	111.3	111.2	110.2
2000	111.7	112.4	112.9	112.3	112.3	113.3	113.8	113.9	114.0	114.1	114.3	113.9	113.2
2001	113.9	114.4	114.4	113.6	115.6	115.4	115.3	115.0	115.1	114.4	113.8	113.6	114.5
2002	114.0	114.4	115.1	117.0	118.0	117.7	118.0	117.8	118.1	119.3	119.6	119.1	117.3
2003	119.7	119.9	121.3	120.9	120.7	120.2	121.1	120.7	121.4	120.4	121.0	120.3	120.6
<b>CHARLOTTETOWN-SUMMERSIDE, PRINCE EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD</b>													
1998	106.3	106.7	106.7	106.4	105.9	105.9	105.7	105.7	105.7	106.4	106.6	106.3	106.2
1999	105.9	106.4	106.8	106.6	106.6	107.0	107.1	107.3	108.3	108.5	109.4	109.3	107.4
2000	108.9	109.0	110.1	110.5	111.2	111.5	111.7	112.0	112.5	112.9	113.6	112.9	111.4
2001	113.5	112.8	113.0	114.1	114.5	115.0	115.2	114.7	114.3	115.1	114.8	113.5	114.2
2002	113.2	113.4	114.3	116.4	117.4	117.0	118.0	118.1	118.5	119.6	120.2	119.5	117.1
2003	119.2	120.5	121.5	122.0	121.0	120.6	120.9	120.6	121.2	121.1	121.6	121.1	120.9
<b>HALIFAX, NOVA SCOTIA - NOUVELLE-ÉCOSSE</b>													
1998	107.9	107.8	108.0	107.8	107.9	107.9	108.0	108.1	107.1	108.2	108.2	107.9	107.9
1999	107.7	108.3	108.3	109.3	109.4	109.5	109.6	110.5	111.0	111.1	111.4	111.2	109.8
2000	111.2	111.9	112.5	112.3	112.7	113.4	113.2	113.2	114.0	114.4	115.1	114.8	113.2
2001	114.3	114.5	114.7	115.6	116.1	116.2	115.9	115.7	116.4	115.7	115.5	115.2	115.5
2002	115.3	115.9	116.5	118.2	119.4	119.4	120.1	120.0	120.4	121.1	121.5	120.8	119.1
2003	122.0	123.0	123.8	122.9	122.6	122.6	123.0	123.1	123.2	122.8	123.0	122.7	122.9
<b>SAINT JOHN, NEW BRUNSWICK - NOUVEAU-BRUNSWICK</b>													
1998	107.3	107.4	107.3	107.1	107.3	107.1	106.8	107.2	106.8	107.6	107.5	107.1	107.2
1999	106.7	107.3	107.5	108.5	109.0	108.7	108.9	109.6	110.2	110.3	110.3	110.6	109.0
2000	110.2	111.0	112.1	111.8	111.9	112.7	113.0	112.9	113.4	113.5	114.0	113.5	112.5
2001	113.2	113.6	113.9	114.6	115.5	115.4	114.9	115.0	115.2	114.6	114.3	114.1	114.5
2002	114.4	114.8	115.6	117.1	117.9	118.1	119.1	119.5	119.7	120.3	121.0	120.9	118.2
2003	121.8	122.7	123.1	122.4	121.7	121.6	122.1	122.2	122.5	122.1	122.0	121.8	122.2
<b>QUÉBEC, QUÉBEC</b>													
1998	107.1	107.1	107.0	107.1	107.5	107.6	107.4	107.5	107.2	107.4	107.6	107.2	107.3
1999	107.4	107.5	108.3	108.7	108.8	109.1	109.3	109.4	109.6	109.9	109.7	109.5	108.9
2000	109.5	110.3	110.7	110.4	110.9	111.9	111.9	111.7	112.0	112.1	112.3	111.9	111.3
2001	112.3	113.0	113.3	114.3	114.9	114.3	114.2	114.4	114.4	113.8	113.5	113.7	113.8
2002	113.9	114.8	115.0	115.5	115.4	115.8	116.8	117.1	117.0	117.4	117.7	117.6	116.2
2003	118.4	119.6	119.9	118.9	118.9	118.8	119.0	119.1	118.9	119.1	119.4	119.4	119.1
<b>MONTRÉAL, QUÉBEC</b>													
1998	106.2	106.2	106.1	106.2	106.6	106.8	106.6	106.7	106.4	106.6	106.9	106.5	106.5
1999	106.8	106.8	107.5	108.0	108.0	108.3	108.5	108.5	108.9	109.1	108.9	108.8	108.2
2000	108.8	109.6	110.0	109.7	110.3	111.3	111.3	111.1	111.5	111.6	111.8	111.9	110.7
2001	112.0	112.6	112.8	113.8	114.3	113.7	113.8	114.0	113.8	113.3	113.1	113.5	113.4
2002	113.5	114.4	114.5	115.1	114.9	115.4	116.4	116.5	116.4	116.9	117.1	117.1	115.7
2003	117.7	119.0	119.2	118.2	118.3	118.1	118.3	118.4	118.3	118.4	118.7	118.7	118.4
<b>OTTAWA, ONTARIO</b>													
1998	109.5	109.9	110.0	109.7	110.2	110.2	110.3	110.2	110.3	110.7	110.5	110.2	110.1
1999	110.5	110.6	111.2	111.8	112.2	112.2	112.5	112.9	113.0	113.3	113.2	113.5	112.2
2000	113.2	114.1	114.9	114.3	114.9	115.8	116.0	115.9	116.4	116.7	117.4	117.6	115.6
2001	117.5	118.3	119.0	119.4	120.2	120.2	120.1	120.1	120.1	119.4	118.8	118.9	119.3
2002	118.8	119.8	121.1	121.2	121.4	121.7	122.5	123.5	123.1	123.2	123.5	122.4	121.9
2003	124.0	125.1	125.2	123.7	124.2	124.4	124.8	125.4	125.5	125.1	125.6	125.8	124.9
<b>TORONTO, ONTARIO</b>													
1998	108.4	109.0	109.0	108.6	109.0	108.9	109.0	109.0	109.2	109.5	109.5	109.1	109.0
1999	109.5	109.6	110.3	110.7	111.2	111.1	111.3	111.8	112.1	112.2	112.2	112.5	111.2
2000	112.3	113.2	113.9	113.3	114.1	114.9	114.9	114.7	115.2	115.5	116.2	116.2	114.5
2001	116.4	117.1	117.8	118.4	118.8	118.6	118.5	118.4	118.7	118.5	118.0	118.1	118.1
2002	117.8	118.8	120.1	120.0	120.0	120.5	120.9	121.6	121.0	121.7	122.1	122.2	120.6
2003	123.2	124.1	124.3	123.5	123.4	123.7	124.0	124.6	124.8	124.5	125.0	125.4	124.2

TABLE - 9 (Concluded)

**The All-items Consumer Price Index  
(Not Seasonally Adjusted),  
by City<sup>1</sup>, 1998-2003, 1992=100**

TABLEAU - 9 (Fin)

**L'indice d'ensemble des prix à la  
consommation (non désaisonné),  
par ville<sup>1</sup>, 1998-2003, 1992=100**

	Jan.	Feb.	March	April	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual average
	Jan.	Fév.	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Moyenne annuelle
<b>THUNDER BAY, ONTARIO</b>													
1998	108.9	109.3	109.3	109.0	109.3	109.4	109.5	109.4	109.4	109.8	109.7	109.2	109.4
1999	109.6	109.7	110.3	111.0	111.4	111.3	111.6	112.0	112.1	112.2	112.1	112.5	111.3
2000	112.1	112.9	113.8	113.2	113.8	114.5	114.7	114.4	114.9	115.2	115.7	115.8	114.3
2001	115.6	116.3	117.3	117.8	118.5	118.4	118.2	118.2	118.7	118.1	116.3	116.1	117.5
2002	116.6	117.4	118.4	118.3	118.3	118.9	120.3	121.3	120.9	120.7	120.8	119.3	119.3
2003	121.2	122.2	122.4	121.7	121.6	121.8	121.7	122.5	122.6	122.1	122.4	122.6	122.1
<b>WINNIPEG, MANITOBA</b>													
1998	112.2	111.8	112.3	112.4	113.1	113.2	113.0	113.4	113.4	113.8	113.8	114.0	113.0
1999	113.9	114.0	113.9	114.7	115.1	115.3	115.5	115.8	116.3	116.3	116.2	116.5	115.3
2000	116.4	116.7	117.4	117.3	117.4	117.8	118.4	118.7	119.1	118.9	119.3	120.0	118.1
2001	119.3	120.8	121.0	121.4	122.4	123.1	122.5	122.1	122.6	121.7	120.5	120.4	121.5
2002	120.8	120.8	121.7	122.7	123.4	123.9	124.1	124.3	124.2	123.9	124.7	124.7	123.3
2003	125.1	125.7	125.8	125.5	125.3	125.1	125.1	125.4	126.1	125.4	125.4	125.7	125.5
<b>REGINA, SASKATCHEWAN</b>													
1998	111.6	111.9	112.2	112.3	112.8	113.0	113.0	112.7	112.9	113.2	113.5	113.4	112.7
1999	113.8	113.9	114.1	114.2	114.7	114.6	114.6	114.9	115.4	115.2	115.4	115.4	114.7
2000	115.6	115.9	116.7	116.8	117.2	117.5	118.0	118.3	118.5	118.5	118.9	119.9	117.7
2001	119.2	119.8	119.8	120.2	121.3	122.6	122.1	122.2	123.1	122.2	121.4	121.2	121.3
2002	121.9	121.8	122.8	124.3	124.5	124.8	125.1	125.3	125.9	125.9	126.4	126.3	124.6
2003	126.5	127.1	127.6	127.0	127.3	127.3	127.4	127.8	128.2	127.6	128.2	127.9	127.5
<b>SASKATOON, SASKATCHEWAN</b>													
1998	110.2	110.5	110.7	110.8	111.5	111.7	111.7	111.4	111.5	111.8	112.2	112.0	111.3
1999	112.4	112.5	112.6	112.8	113.5	113.2	113.2	113.6	114.0	114.0	114.2	114.2	113.4
2000	114.2	114.6	115.4	115.6	115.9	116.1	116.6	116.9	117.1	117.2	117.6	118.5	116.3
2001	117.7	118.3	118.3	118.7	119.8	120.9	120.4	120.5	121.4	120.6	119.8	119.7	119.7
2002	120.3	120.2	121.2	122.9	123.2	123.4	123.7	123.9	124.4	124.4	125.0	124.7	123.1
2003	124.8	125.4	125.9	125.3	125.7	125.6	125.7	126.1	126.3	125.9	126.4	126.1	125.8
<b>EDMONTON, ALBERTA</b>													
1998	109.0	108.6	108.8	109.3	109.5	110.2	110.1	110.2	109.4	110.0	110.4	110.3	109.7
1999	110.5	110.5	110.7	111.0	111.8	112.0	112.4	113.2	113.8	113.7	113.3	113.8	112.2
2000	113.3	113.3	114.4	114.5	115.1	115.6	116.6	116.8	117.4	117.8	118.0	118.0	115.9
2001	113.6	117.1	117.0	117.2	121.5	121.8	120.1	119.9	120.9	119.4	115.1	117.5	118.4
2002	118.4	119.1	118.2	119.9	120.4	121.2	121.5	122.1	123.3	125.6	126.0	126.8	121.9
2003	127.4	127.8	128.9	128.8	128.0	128.7	128.5	128.2	128.9	128.1	128.5	128.4	128.4
<b>CALGARY, ALBERTA</b>													
1998	110.4	109.2	110.3	110.8	111.2	112.1	112.1	112.2	112.1	111.9	111.4	112.1	111.3
1999	112.4	112.4	112.6	112.9	113.7	114.0	114.3	115.1	115.7	116.1	115.5	116.0	114.2
2000	115.6	115.5	116.7	116.8	117.7	118.2	119.3	119.4	120.4	120.1	120.7	120.8	118.4
2001	118.0	120.1	120.1	120.3	124.6	125.0	122.8	122.6	123.4	122.2	117.6	118.8	121.3
2002	121.1	121.8	123.3	125.4	125.9	126.3	126.0	125.6	127.8	128.2	129.2	129.0	125.8
2003	128.9	129.3	130.7	130.9	130.1	130.7	129.8	129.7	130.5	130.2	130.7	130.7	130.2
<b>VANCOUVER, BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE</b>													
1998	109.9	109.9	110.3	110.2	110.7	110.8	111.0	110.6	110.2	110.4	110.1	110.1	110.4
1999	110.2	110.2	110.4	111.2	111.2	111.7	112.0	111.8	112.4	111.9	111.7	111.8	111.4
2000	111.6	111.8	112.8	112.9	113.3	113.8	114.9	114.9	115.1	115.1	115.2	115.0	113.9
2001	115.3	113.9	114.0	115.7	116.3	117.0	117.0	117.0	117.5	116.5	115.6	115.8	116.0
2002	116.3	116.6	117.4	118.4	119.0	119.0	119.2	119.3	119.6	119.6	119.7	119.5	118.6
2003	119.7	120.3	121.2	121.0	120.9	120.8	120.9	121.5	121.8	121.3	121.4	121.6	121.0
<b>VICTORIA, BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE</b>													
1998	109.8	109.7	109.9	109.8	110.3	110.4	110.2	110.3	109.9	110.2	109.9	109.7	110.0
1999	109.9	110.0	110.2	110.9	111.0	111.4	111.9	111.8	112.0	111.7	111.4	111.5	111.1
2000	111.1	111.3	112.2	112.3	112.7	113.1	113.7	113.6	113.9	114.0	114.1	113.9	113.0
2001	113.8	111.3	112.4	114.2	114.8	115.4	115.4	115.2	115.7	115.2	114.4	114.3	114.3
2002	114.9	115.4	116.1	117.1	117.6	117.8	118.1	118.3	118.4	118.3	118.6	118.4	117.4
2003	118.7	119.2	120.1	119.9	119.9	119.7	120.1	120.5	120.8	120.4	120.5	120.7	120.0

<sup>1</sup> The All-items index for Whitehorse and Yellowknife is available from Table - 7.

<sup>1</sup> L'indice d'ensemble pour Whitehorse et Yellowknife est disponible dans le tableau - 7.

TABLE - 10

Average Retail Prices for Gasoline and Fuel Oil,  
by City - Cents per Litre, 2002-2003

TABLEAU - 10

Prix de détail moyens, essence et mazout,  
par ville - cents par litre, 2002-2003

	St. John's, N.L.- T.-N.-L.	Charlottetown- Summerside, P.E.I.- Î.-P.-É.	Halifax, N.S.- N.-É.	Saint John, N.B.- N.-B.	Québec, Que.- Qc	Montréal, Que.- Qc	Ottawa, Ont.	Toronto, Ont.	Thunder Bay, Ont.	Winnipeg, Man.
<b>Regular Unleaded Gas at Full Service Stations</b>										
December-2002	83.9	75.8	79.4	79.1	71.5	75.2	71.6	71.4	72.3	61.5
January-2003	87.2	74.7	85.4	85.0	78.0	81.7	76.5	75.0	77.5	68.1
February-2003	89.2	79.7	88.9	90.2	85.9	87.9	81.3	80.9	83.8	75.7
March-2003	92.1	85.0	88.6	89.9	87.2	86.7	79.9	79.7	84.2	76.9
April-2003	86.6	83.4	81.2	81.1	78.7	77.3	71.5	73.0	77.3	69.8
May-2003	83.2	75.3	74.4	74.6	72.4	73.4	68.2	67.1	74.4	64.2
June-2003	82.0	70.7	76.1	76.6	73.6	74.6	68.4	68.2	78.2	63.6
July-2003	82.3	70.6	79.5	78.0	75.9	76.3	69.8	68.2	76.9	67.4
August-2003	84.5	72.9	84.9	82.2	82.7	81.2	77.1	76.1	81.1	69.3
September-2003	91.1	78.2	84.6	85.1	80.4	79.2	74.2	74.6	83.8	73.6
October-2003	84.8	76.4	77.7	78.2	76.7	77.4	68.6	71.9	78.6	64.9
November-2003	83.9	72.7	74.9	77.1	72.0	74.6	66.6	69.5	75.2	63.6
December-2003	83.3	70.5	76.8	77.7	74.1	75.7	68.8	68.6	73.8	61.9
<b>Premium Unleaded Gas at Full Service Stations</b>										
December-2002	90.0	80.9	86.9	86.3	78.0	82.8	82.1	81.1	82.5	71.7
January-2003	93.2	79.8	92.3	91.4	84.5	88.8	86.8	85.4	87.3	77.2
February-2003	94.7	85.0	95.9	97.2	92.3	95.1	91.2	91.4	94.0	85.3
March-2003	98.4	90.2	95.5	96.6	93.9	93.9	89.8	90.4	94.2	85.8
April-2003	92.7	88.6	86.4	88.2	85.3	85.1	81.4	83.7	87.4	78.7
May-2003	89.2	80.3	81.7	81.6	79.1	81.2	78.2	77.1	84.3	73.3
June-2003	88.0	76.3	83.1	83.9	80.2	81.6	78.6	78.1	88.1	72.8
July-2003	88.3	75.8	86.0	85.2	82.6	83.5	79.5	78.3	87.1	77.0
August-2003	90.5	78.1	90.9	89.2	89.4	88.8	87.4	86.8	91.2	78.5
September-2003	97.1	83.5	90.3	91.8	86.7	86.7	84.1	85.3	93.9	82.1
October-2003	90.5	81.8	83.7	84.7	83.3	84.5	78.9	82.8	88.9	74.3
November-2003	89.9	77.9	81.1	83.6	78.7	81.8	77.1	80.3	85.4	72.6
December-2003	89.0	75.8	82.9	84.7	80.5	83.0	78.6	79.4	84.0	70.8
<b>Regular Unleaded Gas at Self Service Stations</b>										
December-2002	80.5	74.0	76.2	76.3	70.3	73.7	70.9	69.7	70.3	60.5
January-2003	84.1	72.8	82.5	82.4	77.9	79.2	74.4	73.3	75.5	67.1
February-2003	85.7	77.9	84.9	87.1	85.8	85.8	79.1	78.2	82.1	74.9
March-2003	89.4	82.9	85.8	87.3	86.7	84.8	77.3	76.8	81.5	75.8
April-2003	83.9	81.6	77.5	78.4	78.2	75.0	67.6	70.9	75.8	69.7
May-2003	80.4	73.5	71.2	72.3	71.5	70.9	65.5	64.2	72.5	63.7
June-2003	79.0	68.8	72.9	73.7	73.8	72.8	65.2	65.8	76.0	63.4
July-2003	79.3	68.8	76.4	75.1	75.2	74.4	68.3	65.8	75.0	67.2
August-2003	81.4	70.9	81.6	81.2	82.7	80.0	75.5	75.9	80.3	68.8
September-2003	87.9	76.4	80.9	82.7	79.9	76.8	71.4	73.2	82.3	72.6
October-2003	82.1	74.7	75.2	75.9	76.3	74.6	68.9	70.8	76.7	64.7
November-2003	80.9	70.8	72.7	74.3	71.7	72.4	64.6	68.3	73.3	62.1
December-2003	80.0	68.7	73.9	74.8	73.9	73.5	65.1	67.8	71.7	61.0
<b>Premium Unleaded Gas at Self Service Stations</b>										
December-2002	86.9	79.2	82.0	83.7	76.8	79.8	81.0	79.8	79.9	70.5
January-2003	89.8	78.1	89.0	89.7	84.5	85.2	84.4	83.2	85.0	77.1
February-2003	91.7	83.1	91.3	94.4	92.3	91.8	89.3	88.4	91.6	84.7
March-2003	95.2	88.0	92.4	94.6	93.2	90.2	87.6	86.8	91.0	86.0
April-2003	89.7	86.8	84.8	86.0	84.6	80.9	77.9	81.0	85.2	79.8
May-2003	86.4	78.7	78.2	79.7	77.8	77.1	75.8	74.0	82.1	74.0
June-2003	85.0	74.0	79.7	80.9	80.2	79.0	75.5	75.6	85.5	73.3
July-2003	85.3	74.0	82.7	82.5	82.1	80.8	78.6	75.9	84.6	77.4
August-2003	87.4	76.2	87.7	88.4	89.2	86.3	85.8	85.6	89.9	78.8
September-2003	93.9	81.6	86.7	90.0	86.4	83.0	81.8	83.5	91.9	82.8
October-2003	87.9	79.9	80.2	83.1	83.0	80.5	79.2	80.7	86.5	75.1
November-2003	86.9	76.1	78.6	81.2	78.2	78.7	74.7	78.6	82.9	72.5
December-2003	86.1	73.9	79.7	82.1	80.3	79.8	75.4	77.9	81.3	71.3
<b>Household Heating Fuel</b>										
December-2002	54.3	49.2	58.2	59.3	54.0	51.6	54.1	55.7	56.6	57.3
January-2003	59.6	52.1	62.8	63.9	60.9	58.8	59.8	60.9	57.3	59.0
February-2003	60.5	57.8	71.0	71.6	63.1	70.3	68.4	69.5	60.7	62.5
March-2003	64.7	68.2	79.2	80.4	78.5	76.0	78.0	76.0	70.5	69.2
April-2003	53.9	64.6	70.4	68.5	60.4	56.5	61.9	60.0	64.8	63.2
May-2003	53.3	51.6	57.8	60.5	53.2	50.0	55.2	55.4	54.8	60.0
June-2003	53.3	51.6	57.8	60.5	53.2	50.0	55.2	55.4	54.8	60.0
July-2003	53.3	51.6	57.8	60.5	53.2	50.0	55.2	55.4	54.8	60.0
August-2003	53.3	51.6	57.8	60.5	53.2	50.0	55.2	55.4	54.8	60.0
September-2003	53.0	49.0	54.7	55.1	50.5	47.7	49.8	51.0	53.9	61.7
October-2003	48.5	46.9	54.7	54.4	48.6	45.9	47.7	51.3	51.7	57.8
November-2003	51.5	48.2	54.7	54.7	50.1	47.3	48.4	51.6	53.1	57.5
December-2003	52.6	48.2	58.3	58.5	50.5	49.1	51.6	53.1	54.1	59.0

TABLE - 10

Average Retail Prices for Gasoline and Fuel Oil,  
by City - Cents per Litre, 2002-2003

TABLEAU - 10

Prix de détail moyens, essence et mazout,  
par ville - cents par litre, 2002-2003

Regina, Sask.	Saskatoon, Sask.	Edmonton, Alta - Alb.	Calgary, Alta - Alb.	Vancouver, B.C. - C.-B.	Victoria, B.C. - C.-B.	Whitehorse, Yukon	Yellowknife, N.W.T. - T. N.-O.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																									
<b>Essence régulière sans plomb aux stations avec service complet</b>																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
73.6	71.4	67.3	64.3	72.8	76.0	86.0	91.9	Décembre-2002																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
79.4	76.4	69.1	67.6	76.7	78.1	87.0	92.7	Janvier-2003																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
83.9	80.7	73.4	72.8	82.4	83.4	92.1	96.0	Février-2003																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
85.4	82.2	75.9	72.4	90.6	91.0	91.1	99.2	Mars-2003																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
72.9	77.0	69.0	68.0	81.2	84.8	87.4	97.5	Avril-2003																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
69.0	73.3	65.8	64.5	75.2	81.1	82.4	90.8	Mai-2003																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
74.0	72.6	67.2	65.4	76.2	81.0	84.0	89.9	Juin-2003																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
76.0	75.1	68.0	65.5	75.4	81.3	87.5	89.9	Juillet-2003																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
81.2	80.9	72.2	72.0	86.6	86.4	88.4	90.2	Août-2003																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
82.0	80.9	73.2	74.0	83.8	86.3	91.4	91.4	Septembre-2003																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
76.4	75.0	66.7	65.3	73.4	78.7	82.6	90.4	Octobre-2003																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
71.5	70.0	63.5	61.2	75.2	78.2	80.1	90.4	Novembre-2003																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
70.5	66.4	61.1	59.3	73.9	75.7	76.0	90.4	Décembre-2003	<b>Essence super sans plomb aux stations avec service complet</b>									83.5	81.4	77.1	74.4	83.1	86.2	93.7	97.9	Décembre-2002	89.4	86.5	79.0	77.5	87.1	88.2	94.8	99.7	Janvier-2003	93.8	90.7	83.6	82.9	92.8	93.4	100.2	102.2	Février-2003	94.9	92.2	85.9	82.5	101.1	101.6	101.8	104.4	Mars-2003	82.5	87.1	78.6	78.2	91.8	95.3	99.3	103.2	Avril-2003	77.6	83.4	75.9	74.7	86.0	91.5	93.4	96.0	Mai-2003	83.3	82.7	77.0	75.6	86.8	91.4	93.0	94.9	Juin-2003	85.7	85.2	78.0	75.9	86.3	91.8	96.0	94.9	Juillet-2003	91.2	91.0	82.4	82.2	97.6	96.6	97.3	95.2	Août-2003	91.0	91.0	83.2	84.2	94.5	96.9	99.2	96.2	Septembre-2003	85.9	85.1	76.4	75.7	83.9	89.9	93.3	95.4	Octobre-2003	81.1	80.1	73.9	72.3	86.4	89.2	91.4	95.4	Novembre-2003	80.1	76.5	71.0	69.4	84.7	86.5	87.3	95.4	Décembre-2003	<b>Essence régulière sans plomb aux stations libre service</b>									72.9	71.2	66.4	62.2	70.9	74.8	84.8	91.7	Décembre-2002	78.5	76.3	68.3	66.6	74.1	76.9	85.2	91.7	Janvier-2003	83.8	79.7	71.9	71.9	79.4	83.4	90.9	94.7	Février-2003	83.6	82.5	74.9	71.6	87.7	90.0	87.7	98.9	Mars-2003	71.3	76.7	67.6	66.8	79.1	83.5	85.3	97.5	Avril-2003	70.4	73.3	64.6	63.6	72.5	79.9	77.4	92.0	Mai-2003	72.1	73.3	65.0	64.9	74.1	79.9	82.4	89.9	Juin-2003	74.7	74.4	65.7	64.1	73.4	79.9	84.8	89.9	Juillet-2003	80.7	80.9	71.7	69.9	84.1	86.2	86.3	89.9	Août-2003	81.4	81.6	72.0	72.7	81.1	84.9	89.8	91.7	Septembre-2003	75.2	75.5	65.1	64.2	70.5	77.7	79.5	89.9	Octobre-2003	70.7	70.1	61.8	61.2	73.1	76.9	78.4	89.9	Novembre-2003	69.3	66.9	60.4	58.1	72.0	74.5	75.4	89.9	Décembre-2003	<b>Essence super sans plomb aux stations libre service</b>									82.9	81.2	76.2	72.0	81.9	85.9	91.2	100.4	Décembre-2002	88.5	86.3	78.3	76.4	85.1	87.7	91.8	100.4	Janvier-2003	93.8	89.7	82.0	81.8	90.4	94.2	97.7	103.2	Février-2003	93.6	92.6	84.6	81.4	98.9	101.2	96.4	107.0	Mars-2003	81.7	86.5	77.7	76.9	90.2	94.8	93.9	105.2	Avril-2003	80.7	83.6	74.6	73.2	83.7	90.9	88.2	99.8	Mai-2003	82.2	83.8	75.2	74.3	85.3	90.8	89.3	98.0	Juin-2003	84.9	84.6	76.2	73.9	84.5	90.8	90.9	98.0	Juillet-2003	91.2	91.1	81.0	80.4	95.3	97.2	92.2	98.0	Août-2003	91.7	91.7	82.5	82.8	92.4	95.9	94.9	100.0	Septembre-2003	85.6	85.7	75.3	74.3	81.7	88.7	86.7	98.0	Octobre-2003	81.1	80.2	72.1	71.1	84.4	88.0	84.9	98.0	Novembre-2003	80.2	76.7	70.7	68.2	83.1	85.8	83.2	98.0	Décembre-2003	<b>Mazout de chauffage domestique</b>									56.9	56.4	.	.	56.2	57.0	61.6	56.4	Décembre-2002	58.0	58.4	.	.	61.2	58.9	65.2	55.9	Janvier-2003	61.8	60.6	.	.	63.2	60.9	66.4	60.6	Février-2003	68.0	68.0	.	.	74.6	74.6	78.4	68.9	Mars-2003	60.2	65.0	.	.	62.4	70.5	67.6	62.7	Avril-2003	51.6	57.0	.	.	55.6	63.3	62.4	55.7	Mai-2003	51.6	57.0	.	.	55.6	63.3	62.4	55.7	Juin-2003	51.6	57.0	.	.	55.6	63.3	62.4	55.7	Juillet-2003	51.6	57.0	.	.	55.6	63.3	62.4	55.7	Août-2003	55.1	58.2	.	.	58.2	62.2	62.4	52.7	Septembre-2003	53.7	57.2	.	.	54.5	57.3	61.1	49.0	Octobre-2003	51.9	57.0	.	.	55.4	57.3	60.7	51.8	Novembre-2003	53.3	59.0	.	.	58.1	59.8	62.2	54.0	Décembre-2003
<b>Essence super sans plomb aux stations avec service complet</b>																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
83.5	81.4	77.1	74.4	83.1	86.2	93.7	97.9	Décembre-2002																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
89.4	86.5	79.0	77.5	87.1	88.2	94.8	99.7	Janvier-2003																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
93.8	90.7	83.6	82.9	92.8	93.4	100.2	102.2	Février-2003																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
94.9	92.2	85.9	82.5	101.1	101.6	101.8	104.4	Mars-2003																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
82.5	87.1	78.6	78.2	91.8	95.3	99.3	103.2	Avril-2003																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
77.6	83.4	75.9	74.7	86.0	91.5	93.4	96.0	Mai-2003																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
83.3	82.7	77.0	75.6	86.8	91.4	93.0	94.9	Juin-2003																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
85.7	85.2	78.0	75.9	86.3	91.8	96.0	94.9	Juillet-2003																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
91.2	91.0	82.4	82.2	97.6	96.6	97.3	95.2	Août-2003																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
91.0	91.0	83.2	84.2	94.5	96.9	99.2	96.2	Septembre-2003																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
85.9	85.1	76.4	75.7	83.9	89.9	93.3	95.4	Octobre-2003																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
81.1	80.1	73.9	72.3	86.4	89.2	91.4	95.4	Novembre-2003																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
80.1	76.5	71.0	69.4	84.7	86.5	87.3	95.4	Décembre-2003	<b>Essence régulière sans plomb aux stations libre service</b>									72.9	71.2	66.4	62.2	70.9	74.8	84.8	91.7	Décembre-2002	78.5	76.3	68.3	66.6	74.1	76.9	85.2	91.7	Janvier-2003	83.8	79.7	71.9	71.9	79.4	83.4	90.9	94.7	Février-2003	83.6	82.5	74.9	71.6	87.7	90.0	87.7	98.9	Mars-2003	71.3	76.7	67.6	66.8	79.1	83.5	85.3	97.5	Avril-2003	70.4	73.3	64.6	63.6	72.5	79.9	77.4	92.0	Mai-2003	72.1	73.3	65.0	64.9	74.1	79.9	82.4	89.9	Juin-2003	74.7	74.4	65.7	64.1	73.4	79.9	84.8	89.9	Juillet-2003	80.7	80.9	71.7	69.9	84.1	86.2	86.3	89.9	Août-2003	81.4	81.6	72.0	72.7	81.1	84.9	89.8	91.7	Septembre-2003	75.2	75.5	65.1	64.2	70.5	77.7	79.5	89.9	Octobre-2003	70.7	70.1	61.8	61.2	73.1	76.9	78.4	89.9	Novembre-2003	69.3	66.9	60.4	58.1	72.0	74.5	75.4	89.9	Décembre-2003	<b>Essence super sans plomb aux stations libre service</b>									82.9	81.2	76.2	72.0	81.9	85.9	91.2	100.4	Décembre-2002	88.5	86.3	78.3	76.4	85.1	87.7	91.8	100.4	Janvier-2003	93.8	89.7	82.0	81.8	90.4	94.2	97.7	103.2	Février-2003	93.6	92.6	84.6	81.4	98.9	101.2	96.4	107.0	Mars-2003	81.7	86.5	77.7	76.9	90.2	94.8	93.9	105.2	Avril-2003	80.7	83.6	74.6	73.2	83.7	90.9	88.2	99.8	Mai-2003	82.2	83.8	75.2	74.3	85.3	90.8	89.3	98.0	Juin-2003	84.9	84.6	76.2	73.9	84.5	90.8	90.9	98.0	Juillet-2003	91.2	91.1	81.0	80.4	95.3	97.2	92.2	98.0	Août-2003	91.7	91.7	82.5	82.8	92.4	95.9	94.9	100.0	Septembre-2003	85.6	85.7	75.3	74.3	81.7	88.7	86.7	98.0	Octobre-2003	81.1	80.2	72.1	71.1	84.4	88.0	84.9	98.0	Novembre-2003	80.2	76.7	70.7	68.2	83.1	85.8	83.2	98.0	Décembre-2003	<b>Mazout de chauffage domestique</b>									56.9	56.4	.	.	56.2	57.0	61.6	56.4	Décembre-2002	58.0	58.4	.	.	61.2	58.9	65.2	55.9	Janvier-2003	61.8	60.6	.	.	63.2	60.9	66.4	60.6	Février-2003	68.0	68.0	.	.	74.6	74.6	78.4	68.9	Mars-2003	60.2	65.0	.	.	62.4	70.5	67.6	62.7	Avril-2003	51.6	57.0	.	.	55.6	63.3	62.4	55.7	Mai-2003	51.6	57.0	.	.	55.6	63.3	62.4	55.7	Juin-2003	51.6	57.0	.	.	55.6	63.3	62.4	55.7	Juillet-2003	51.6	57.0	.	.	55.6	63.3	62.4	55.7	Août-2003	55.1	58.2	.	.	58.2	62.2	62.4	52.7	Septembre-2003	53.7	57.2	.	.	54.5	57.3	61.1	49.0	Octobre-2003	51.9	57.0	.	.	55.4	57.3	60.7	51.8	Novembre-2003	53.3	59.0	.	.	58.1	59.8	62.2	54.0	Décembre-2003																																																																																																																														
<b>Essence régulière sans plomb aux stations libre service</b>																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
72.9	71.2	66.4	62.2	70.9	74.8	84.8	91.7	Décembre-2002																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
78.5	76.3	68.3	66.6	74.1	76.9	85.2	91.7	Janvier-2003																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
83.8	79.7	71.9	71.9	79.4	83.4	90.9	94.7	Février-2003																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
83.6	82.5	74.9	71.6	87.7	90.0	87.7	98.9	Mars-2003																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
71.3	76.7	67.6	66.8	79.1	83.5	85.3	97.5	Avril-2003																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
70.4	73.3	64.6	63.6	72.5	79.9	77.4	92.0	Mai-2003																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
72.1	73.3	65.0	64.9	74.1	79.9	82.4	89.9	Juin-2003																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
74.7	74.4	65.7	64.1	73.4	79.9	84.8	89.9	Juillet-2003																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
80.7	80.9	71.7	69.9	84.1	86.2	86.3	89.9	Août-2003																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
81.4	81.6	72.0	72.7	81.1	84.9	89.8	91.7	Septembre-2003																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
75.2	75.5	65.1	64.2	70.5	77.7	79.5	89.9	Octobre-2003																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
70.7	70.1	61.8	61.2	73.1	76.9	78.4	89.9	Novembre-2003																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
69.3	66.9	60.4	58.1	72.0	74.5	75.4	89.9	Décembre-2003	<b>Essence super sans plomb aux stations libre service</b>									82.9	81.2	76.2	72.0	81.9	85.9	91.2	100.4	Décembre-2002	88.5	86.3	78.3	76.4	85.1	87.7	91.8	100.4	Janvier-2003	93.8	89.7	82.0	81.8	90.4	94.2	97.7	103.2	Février-2003	93.6	92.6	84.6	81.4	98.9	101.2	96.4	107.0	Mars-2003	81.7	86.5	77.7	76.9	90.2	94.8	93.9	105.2	Avril-2003	80.7	83.6	74.6	73.2	83.7	90.9	88.2	99.8	Mai-2003	82.2	83.8	75.2	74.3	85.3	90.8	89.3	98.0	Juin-2003	84.9	84.6	76.2	73.9	84.5	90.8	90.9	98.0	Juillet-2003	91.2	91.1	81.0	80.4	95.3	97.2	92.2	98.0	Août-2003	91.7	91.7	82.5	82.8	92.4	95.9	94.9	100.0	Septembre-2003	85.6	85.7	75.3	74.3	81.7	88.7	86.7	98.0	Octobre-2003	81.1	80.2	72.1	71.1	84.4	88.0	84.9	98.0	Novembre-2003	80.2	76.7	70.7	68.2	83.1	85.8	83.2	98.0	Décembre-2003	<b>Mazout de chauffage domestique</b>									56.9	56.4	.	.	56.2	57.0	61.6	56.4	Décembre-2002	58.0	58.4	.	.	61.2	58.9	65.2	55.9	Janvier-2003	61.8	60.6	.	.	63.2	60.9	66.4	60.6	Février-2003	68.0	68.0	.	.	74.6	74.6	78.4	68.9	Mars-2003	60.2	65.0	.	.	62.4	70.5	67.6	62.7	Avril-2003	51.6	57.0	.	.	55.6	63.3	62.4	55.7	Mai-2003	51.6	57.0	.	.	55.6	63.3	62.4	55.7	Juin-2003	51.6	57.0	.	.	55.6	63.3	62.4	55.7	Juillet-2003	51.6	57.0	.	.	55.6	63.3	62.4	55.7	Août-2003	55.1	58.2	.	.	58.2	62.2	62.4	52.7	Septembre-2003	53.7	57.2	.	.	54.5	57.3	61.1	49.0	Octobre-2003	51.9	57.0	.	.	55.4	57.3	60.7	51.8	Novembre-2003	53.3	59.0	.	.	58.1	59.8	62.2	54.0	Décembre-2003																																																																																																																																																																																																																																																												
<b>Essence super sans plomb aux stations libre service</b>																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
82.9	81.2	76.2	72.0	81.9	85.9	91.2	100.4	Décembre-2002																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
88.5	86.3	78.3	76.4	85.1	87.7	91.8	100.4	Janvier-2003																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
93.8	89.7	82.0	81.8	90.4	94.2	97.7	103.2	Février-2003																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
93.6	92.6	84.6	81.4	98.9	101.2	96.4	107.0	Mars-2003																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
81.7	86.5	77.7	76.9	90.2	94.8	93.9	105.2	Avril-2003																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
80.7	83.6	74.6	73.2	83.7	90.9	88.2	99.8	Mai-2003																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
82.2	83.8	75.2	74.3	85.3	90.8	89.3	98.0	Juin-2003																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
84.9	84.6	76.2	73.9	84.5	90.8	90.9	98.0	Juillet-2003																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
91.2	91.1	81.0	80.4	95.3	97.2	92.2	98.0	Août-2003																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
91.7	91.7	82.5	82.8	92.4	95.9	94.9	100.0	Septembre-2003																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
85.6	85.7	75.3	74.3	81.7	88.7	86.7	98.0	Octobre-2003																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
81.1	80.2	72.1	71.1	84.4	88.0	84.9	98.0	Novembre-2003																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
80.2	76.7	70.7	68.2	83.1	85.8	83.2	98.0	Décembre-2003	<b>Mazout de chauffage domestique</b>									56.9	56.4	.	.	56.2	57.0	61.6	56.4	Décembre-2002	58.0	58.4	.	.	61.2	58.9	65.2	55.9	Janvier-2003	61.8	60.6	.	.	63.2	60.9	66.4	60.6	Février-2003	68.0	68.0	.	.	74.6	74.6	78.4	68.9	Mars-2003	60.2	65.0	.	.	62.4	70.5	67.6	62.7	Avril-2003	51.6	57.0	.	.	55.6	63.3	62.4	55.7	Mai-2003	51.6	57.0	.	.	55.6	63.3	62.4	55.7	Juin-2003	51.6	57.0	.	.	55.6	63.3	62.4	55.7	Juillet-2003	51.6	57.0	.	.	55.6	63.3	62.4	55.7	Août-2003	55.1	58.2	.	.	58.2	62.2	62.4	52.7	Septembre-2003	53.7	57.2	.	.	54.5	57.3	61.1	49.0	Octobre-2003	51.9	57.0	.	.	55.4	57.3	60.7	51.8	Novembre-2003	53.3	59.0	.	.	58.1	59.8	62.2	54.0	Décembre-2003																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
<b>Mazout de chauffage domestique</b>																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
56.9	56.4	.	.	56.2	57.0	61.6	56.4	Décembre-2002																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
58.0	58.4	.	.	61.2	58.9	65.2	55.9	Janvier-2003																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
61.8	60.6	.	.	63.2	60.9	66.4	60.6	Février-2003																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
68.0	68.0	.	.	74.6	74.6	78.4	68.9	Mars-2003																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
60.2	65.0	.	.	62.4	70.5	67.6	62.7	Avril-2003																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
51.6	57.0	.	.	55.6	63.3	62.4	55.7	Mai-2003																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
51.6	57.0	.	.	55.6	63.3	62.4	55.7	Juin-2003																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
51.6	57.0	.	.	55.6	63.3	62.4	55.7	Juillet-2003																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
51.6	57.0	.	.	55.6	63.3	62.4	55.7	Août-2003																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
55.1	58.2	.	.	58.2	62.2	62.4	52.7	Septembre-2003																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
53.7	57.2	.	.	54.5	57.3	61.1	49.0	Octobre-2003																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
51.9	57.0	.	.	55.4	57.3	60.7	51.8	Novembre-2003																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
53.3	59.0	.	.	58.1	59.8	62.2	54.0	Décembre-2003																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								

**TABLE - 11**  
Average Retail Prices, monthly, Canada

**TABLEAU - 11**  
Prix de détail moyens, mensuels, Canada

		October 2003	November 2003	December 2003	
		Octobre 2003	Novembre 2003	Décembre 2003	
1	Round steak – Bifteck de ronde	1 kg	11.45	12.25	11.99
2	Sirloin steak – Bifteck de surlonge	1 kg	13.36	14.10	13.86
3	Prime rib roast – Rôti de côtes de choix	1 kg	17.54	18.36	18.80
4	Blade roast – Rôti de palette	1 kg	7.66	8.37	8.37
5	Stewing beef – Boeuf à ragoût	1 kg	8.41	8.72	8.79
6	Ground beef, regular – Boeuf haché régulier	1 kg	4.78	5.10	5.13
7	Pork chops – Côtelettes de porc	1 kg	9.64	9.44	9.50
8	Butt roast – Rôti de soc	1 kg	... <sup>1</sup>	... <sup>1</sup>	... <sup>1</sup>
9	Chicken – Poulet	1 kg	5.08	5.16	5.10
10	Bacon	500 g	4.47	4.46	4.27
11	Wieners – Saucisses fumées	450 g	2.48	2.52	2.53
12	Canned sockeye salmon – Saumon sockeye en conserve	213 g	3.36	3.33	3.24
13	Homogenized milk – Lait homogénéisé	1 l	1.67	1.67	1.67
14	Partly skimmed milk – Lait partiellement écrémé	1 l	1.61	1.62	1.62
15	Butter – Beurre	454 g	3.55	3.56	3.54
16	Processed cheese food slices – Préparation de fromage fondu en tranches	250 g	2.53	2.53	2.56
17	Evaporated milk – Lait évaporé	385 ml	1.20	1.19	1.22
18	Eggs – Oeufs	1 dz	2.20	2.21	2.19
19	Bread – Pain	675 g	1.64	1.62	1.63
20	Soda crackers – Biscuits soda	450 g	2.02	2.00	2.03
21	Macaroni	500 g	1.02	1.00	1.03
22	Flour – Farine	2.5 kg	3.43	3.43	3.51
23	Corn flakes – Flocons de maïs	675 g	3.55	3.63	3.67
24	Apples – Pommes	1 kg	2.84	2.80	2.87
25	Bananas – Bananes	1 kg	1.18	1.23	1.25
26	Grapefruits – Pamplemousses	1 kg	2.32	1.94	1.87
27	Oranges	1 kg	2.59	2.63	2.52
28	Apple juice, canned – Jus de pommes en conserve	1.36 l	1.59	1.61	1.63
29	Orange juice, tetra-brick – Jus d'orange tetra-brick	1 l	3.11	3.03	3.04
30	Cabbage – Choux	1 kg	... <sup>1</sup>	... <sup>1</sup>	... <sup>1</sup>
31	Carrots – Carottes	1 kg	1.15	1.14	1.21
32	Celery – Céleri	1 kg	1.34	1.99	2.05
33	Mushrooms – Champignons	1 kg	6.61	6.67	6.66
34	Onions – Oignons	1 kg	1.05	1.04	1.08
35	Potatoes – Pommes de terre	4.54 kg	3.07	3.17	3.36
36	French fried potatoes, frozen – Pommes de terre frites congelées	1 kg	1.88	1.92	1.95
37	Baked beans, canned – Fèves au lard en conserve	398 ml	0.82	0.82	0.85
38	Tomatoes, canned – Tomates en conserve	796 ml	1.23	1.23	1.22
39	Tomato juice, canned – Jus de tomate en conserve	1.36 l	1.39	1.48	1.47
40	Ketchup	1 l	2.54	2.54	2.57
41	Sugar, white – Sucre blanc	2 kg	2.41	2.39	2.40
42	Coffee, roasted – Café torréfié	300 g	3.07	3.13	3.10
43	Coffee, instant – Café instantané	200 g	4.50	4.45	4.54
44	Tea (bags) – Thé (sachets)	72	3.37	3.39	3.40
45	Cooking or salad oil – Huile à frire ou à salade	1 l	3.29	3.30	3.34
46	Soup, canned – Soupe en conserve	284 ml	0.82	0.78	0.80
47	Baby food – Nourriture pour bébés	128 ml	0.59	0.59	0.59
48	Peanut butter – Beurre d'arachide	500 g	2.61	2.58	2.63
49	Fruit flavoured crystals – Cristaux à saveur de fruit	2.25 l	1.23	1.24	1.25
50	Soft drinks, cola type – Boissons gazeuses cola	2 l	1.27	1.28	1.25
51	Soft drinks, lemon type – Boissons gazeuses citron-lime	2 l	1.32	1.31	1.33
52	Paper towels (rolls) – Essuie-tout en papier (rouleaux)	2	1.92	1.93	1.95
53	Facial tissue – Papier-mouchoirs	200	1.65	1.66	1.69
54	Bathroom tissue (rolls) – Papier hygiénique (rouleaux)	4	1.95	1.95	1.97
55	Shampoo – Shampoing	300 ml	3.06	3.05	3.13
56	Deodorant – Désodorisant	60 g	3.03	3.14	3.14
57	Tooth paste – Pâte dentifrice	100 ml	1.30	1.35	1.36
58	Cigarettes	200	64.78	65.29	67.81

<sup>1</sup> Series terminated as of May 2001.

<sup>1</sup> Cette série se termine en mai 2001.

**Note:** For explanatory notes and details, see Appendix I.

**Nota:** Pour de plus amples renseignements et détails, consulter l'appendice I.

## Appendix 1

### Average retail prices

#### Average retail prices for food, household supplies, personal care items and cigarettes

Table 11 shows, for the current month and the two previous months, average prices for selected food, household supply and personal care items and for cigarettes.

Prices for these items are collected as part of the regular monthly CPI survey. Prices for the selected food, household supply and personal care items are observed in food supermarkets, while prices for cigarettes are collected in supermarkets, department stores, drug stores and tobacco shops. Average prices for each commodity are calculated as a weighted average of the average prices in the observed cities using the population of these cities as weights.

The commodities which are priced can vary in quality between outlets or between cities. This is the reason why average prices are not published for each of those cities. Brands and outlets can also vary from month to month. Therefore, average prices may not necessarily be fully comparable from one month to another and should not be used as an appropriate measure of pure price change through time. A matched commodity and outlet sample is used for the CPI to determine the pure price movement of commodities through time.

## Appendice 1

### Prix de détail moyens

#### Prix de détail moyens pour les aliments, les produits d'entretien ménager, les produits de soins personnels et les cigarettes

Le tableau 11 présente, pour le mois courant et les deux mois précédents, des prix moyens pour certains produits alimentaires, d'entretien ménager et de soins personnels ainsi que pour les cigarettes.

Les données sur les prix utilisées dans le calcul sont celles qui ont été recueillies dans le cadre de l'enquête mensuelle régulière de l'IPC. Les prix des aliments et des produits d'entretien ménager et de soins personnels ont été relevés dans des supermarchés alimentaires, alors que les prix des cigarettes ont été observés dans des supermarchés, dans des magasins à rayons, dans des pharmacies et dans des débits de tabac. Les prix moyens pour chaque produit sont obtenus en effectuant une moyenne pondérée des prix moyens de chaque ville observée en utilisant la population de ces villes comme pondération.

Les produits dont on relève les prix peuvent varier en qualité d'un point de vente ou d'une ville à l'autre. C'est la raison pour laquelle les prix moyens ne sont pas publiés pour chacune des villes. Les marques sélectionnées ainsi que les points de vente peuvent aussi varier d'un mois à l'autre. Les prix moyens ne sont donc pas nécessairement entièrement comparables d'un mois à l'autre et ne devraient pas être considérés comme une mesure appropriée des mouvements de prix purs à travers le temps. L'IPC utilise un échantillon apparié de produits et de points de vente pour calculer le mouvement de prix pur des produits dans le temps.

TABLE - 12

Inter-city Indexes of Retail Price Differentials,  
as of October 2002, for Selected Groups of Consumer  
Goods and Services, Combined City Average=100<sup>1</sup>

TABLEAU - 12

Indices comparatifs des prix de détail entre les villes,  
octobre 2002, pour certains groupes de biens et services  
à la consommation, moyenne des villes combinées=100<sup>1</sup>

	Canada CPI weights <sup>2</sup>	St. John's (N.L.)	Charlottetown- Summerside (P.E.I.)	Halifax (N.S.)	Saint John (N.-B.)	Montréal (Que.)
	Pondérations de l'IPC du Canada <sup>2</sup>	St. John's (T.-N.-L.)	Charlottetown- Summerside (Î.-P.-É.)	Halifax (N.-É.)	Saint John (N.-B.)	Montréal (Qc)
<b>No. Selected components and sub-groups</b>						
1 <b>All-items</b>	<b>100.0</b>	<b>97</b>	<b>94</b>	<b>100</b>	<b>94</b>	<b>95</b>
2 <b>Food</b>	<b>17.9</b>	<b>107</b>	<b>102</b>	<b>101</b>	<b>101</b>	<b>97</b>
3 Food purchased from stores		108	104	103	104	99
4 Meat, poultry and fish		100	102	102	103	99
5 Dairy products and eggs		108	97	102	100	99
6 Bakery and other cereal products		111	109	107	108	103
7 Fruit and vegetables		116	103	105	106	98
8 Other food purchased from stores <sup>3</sup>		108	108	98	101	97
9 Food purchased from restaurants		104	99	98	95	94
10 <b>Shelter</b>	<b>26.8</b>	<b>82</b>	<b>80</b>	<b>89</b>	<b>78</b>	<b>88</b>
11 Rented accommodation		73	70	81	70	79
12 Owned accommodation		79	76	86	75	86
13 Water, fuel and electricity		105	109	116	102	109
14 <b>Household operations and furnishings</b>	<b>10.8</b>	<b>102</b>	<b>101</b>	<b>105</b>	<b>100</b>	<b>96</b>
15 Household operations		102	100	108	99	94
16 Household furnishings		101	103	101	101	101
17 <b>Clothing and footwear</b>	<b>6.2</b>	<b>102</b>	<b>95</b>	<b>101</b>	<b>101</b>	<b>100</b>
18 <b>Transportation</b>	<b>19.0</b>	<b>105</b>	<b>94</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>99</b>
19 Private transportation		105	94	100	96	99
20 Purchase of automotive vehicles		101	103	101	100	100
21 Gasoline		111	99	107	105	105
22 Other private transportation		105	81	93	86	93
23 Public transportation		100	98	105	120	100
24 <b>Health and personal care</b>	<b>4.6</b>	<b>98</b>	<b>98</b>	<b>99</b>	<b>98</b>	<b>103</b>
25 Health care		99	102	102	99	102
26 Personal care supplies and equipment		101	113	101	106	96
27 Personal care services		89	68	89	85	115
28 <b>Recreation, education and reading</b>	<b>11.2</b>	<b>98</b>	<b>105</b>	<b>113</b>	<b>105</b>	<b>92</b>
29 <b>Alcoholic beverages and tobacco products</b>	<b>3.5</b>	<b>112</b>	<b>104</b>	<b>106</b>	<b>104</b>	<b>99</b>
30 Alcoholic beverages		105	102	105	96	102
31 Tobacco products and smokers' supplies		117	106	107	109	96

<sup>1</sup> For explanatory notes, see Appendix 2.

<sup>2,3</sup> See footnotes section at end of Appendix 2.



TABLE - 12

Inter-city Indexes of Retail Price Differentials,  
as of October 2002, for Selected Groups of Consumer  
Goods and Services, Combined City Average=100<sup>1</sup>

TABLEAU - 12

Indices comparatifs des prix de détail entre les villes,  
octobre 2002, pour certains groupes de biens et services  
à la consommation, moyenne des villes combinées=100<sup>1</sup>

Ottawa (Ont.)	Toronto (Ont.)	Winnipeg (Man.)	Regina (Sask.)	Edmonton (Alta)	Vancouver (B.C.)		
				Edmonton (Alb.)	Vancouver (C.-B.)		
						<b>No.</b>	<b>Composantes et sous-groupes choisis</b>
<b>105</b>	<b>110</b>	<b>91</b>	<b>92</b>	<b>95</b>	<b>105</b>	1	<b>Ensemble</b>
<b>102</b>	<b>100</b>	<b>99</b>	<b>96</b>	<b>102</b>	<b>106</b>	2	<b>Aliments</b>
104	100	99	99	100	104	3	Aliments achetés au magasin
103	101	95	100	102	106	4	Viande, volaille et poisson
108	102	95	92	93	101	5	Produits laitiers et oeufs
99	95	103	99	102	108	6	Produits de boulangerie et autres produits céréaliers
106	99	101	100	104	103	7	Fruits et légumes
103	101	103	102	99	103	8	Autres aliments achetés au magasin <sup>3</sup>
98	101	99	91	105	110	9	Aliments achetés au restaurant
<b>111</b>	<b>125</b>	<b>78</b>	<b>78</b>	<b>84</b>	<b>105</b>	10	<b>Logement</b>
111	131	75	70	79	108	11	Logement en location
109	124	79	74	82	106	12	Logement en propriété
121	116	81	109	102	99	13	Eau, combustible et électricité
<b>111</b>	<b>110</b>	<b>100</b>	<b>98</b>	<b>99</b>	<b>106</b>	14	<b>Dépenses et équipement du ménage</b>
117	115	101	98	102	109	15	Dépenses du ménage
101	101	100	99	94	100	16	Équipement du ménage
<b>101</b>	<b>101</b>	<b>100</b>	<b>99</b>	<b>96</b>	<b>100</b>	17	<b>Habillement et chaussures</b>
<b>97</b>	<b>105</b>	<b>92</b>	<b>100</b>	<b>94</b>	<b>106</b>	18	<b>Transports</b>
94	105	90	100	94	107	19	Transport privé
101	101	99	98	94	100	20	Achat de véhicules automobiles
98	97	85	104	95	108	21	Essence
84	114	84	100	94	114	22	Autres transports privés
116	107	104	96	93	100	23	Transport public
<b>104</b>	<b>101</b>	<b>97</b>	<b>88</b>	<b>104</b>	<b>97</b>	24	<b>Santé et soins personnels</b>
109	100	93	91	103	97	25	Soins de santé
105	104	100	97	102	98	26	Articles et accessoires de soins personnels
93	96	100	69	108	94	27	Services de soins personnels
<b>107</b>	<b>108</b>	<b>92</b>	<b>96</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	28	<b>Loisirs, formation et lecture</b>
<b>97</b>	<b>95</b>	<b>106</b>	<b>113</b>	<b>111</b>	<b>112</b>	29	<b>Boissons alcoolisées et produits du tabac</b>
100	103	84	94	98	104	30	Boissons alcoolisées
94	89	122	126	121	119	31	Produits du tabac et articles pour fumeurs

<sup>1</sup> Pour de plus amples renseignements, voir l'appendice 2.

<sup>2,3</sup> Voir notes à la fin de l'appendice 2.

## Appendix 2

### Inter-city indexes of retail price differentials

Table 12 shows consumer price differentials prevailing amongst 11 Canadian cities situated in all 10 provinces for a selection of commodities and services at the specified point in time.

Price data for the current inter-city retail price comparison was drawn to a large extent from the extensive volume of price information collected for the production of the Consumer Price Index (CPI) for October 2002.

Reliable inter-city price comparisons require that the sampled commodities be identical in different locations. This ensures that variations in index levels between cities, are due to price differences and not to differences in product attributes. In order to optimize comparability, price comparisons were initially made by pairing cities that are geographically close. This resulted in the following pairings:

St. John's	-	Halifax
Charlottetown-Summerside	-	Halifax
Saint John	-	Halifax
Ottawa	-	Halifax
Toronto	-	Montréal
Ottawa	-	Toronto
Toronto	-	Winnipeg
Regina	-	Winnipeg
Edmonton	-	Winnipeg
Edmonton	-	Vancouver

Within each city pair, price quotations were matched at the item level on the basis of identical detailed descriptions, including brand names whenever possible and also with some regard for comparability of retail outlets and merchandising practices.

Price level comparisons can be extended to include any pair of cities using a chaining procedure.

The weights used for aggregating the various components of the city indexes to obtain the All-items index are based on the expenditure proportions of the consumers living in the 11 cities overall. The weights are currently based on 1996 consumer expenditure data and price updated to October 2002. The base, for which the index is equal to 100, is also the combined city average. Therefore, an index value of 102 means that prices in that city are 2 percent higher than the combined city average.

It should be noted, especially in periods when prices are highly volatile, that the timing of price comparison and the relative rate of price change occurring in each location could significantly affect city-to-city retail price relationships. Furthermore, since the retail prices used in this study are final prices faced by consumers, they include applicable sales and excise taxes. Therefore, provincial sales tax rates in effect in the various cities at the time of price comparison, as well as differences in the rate of incidence of such taxes, can be of importance in explaining inter-city price differentials for items or groups of items that are subject to such taxes.

Shelter, as an expenditure category, was absent from the Inter-city index program prior to 1999 because of methodological and conceptual issues associated with its measurement. For many products, adjusting for quality differences to ensure comparability across areas is relatively straightforward and can be done using

## Appendice 2

### Indices comparatifs des prix de détail entre les villes

Le tableau 12 présente les différences de prix à la consommation de 11 villes du Canada, situées dans les 10 provinces, pour un nombre choisi de biens et de services, pour une période de temps spécifiée.

Les données de cette étude comparative de prix de détail proviennent en grande partie des relevés de prix utilisés pour la production de l'Indice des prix à la consommation (IPC) d'octobre 2002.

Des comparaisons de prix valables entre les villes exigent que les produits échantillonnés soient identiques dans les différents endroits. Cette procédure permet de s'assurer que les variations des niveaux d'indice entre villes sont causées par des écarts de prix et non par des différences dans les caractéristiques des biens ou services. Afin d'optimiser la degré de comparaison, les prix ont d'abord été comparés en couplant des villes qui sont proches géographiquement. Voici les paires de villes qui en résultent :

St. John's	-	Halifax
Charlottetown-Summerside	-	Halifax
Saint John	-	Halifax
Ottawa	-	Halifax
Toronto	-	Montréal
Ottawa	-	Toronto
Toronto	-	Winnipeg
Regina	-	Winnipeg
Edmonton	-	Winnipeg
Edmonton	-	Vancouver

À l'intérieur de chaque paire de villes, les prix ont été couplés au niveau de l'article en s'assurant qu'ils correspondent à des descriptions détaillées identiques, y compris les marques, lorsque c'était possible et aussi en tenant compte de la similitude des points de vente au détail et des méthodes de vente.

Les comparaisons des niveaux de prix peuvent être étendues pour inclure d'autres paires de villes en utilisant une procédure de couplage.

Les pondérations utilisées pour agréger les diverses composantes des indices de villes pour obtenir l'indice d'ensemble sont basées sur les proportions des dépenses des consommateurs vivant dans l'ensemble des 11 villes. Ces pondérations correspondent présentement aux données de 1996 sur les dépenses des consommateurs et elles sont mises à jour pour refléter les variations de prix jusqu'en octobre 2002. La base pour laquelle l'indice est égal à 100 correspond aussi à la moyenne des villes combinées. Un indice ayant une valeur de 102 signifie donc que les prix dans cette ville sont plus élevés de 2 pour cent à la moyenne des villes combinées.

Il convient de noter, surtout dans une période de fluctuation des prix, que les relations entre les prix de détail d'une ville à l'autre peuvent varier de façon significative selon la période de relevé des prix et le taux relatif de variation des prix à chaque endroit. De plus, puisque les prix de détail utilisés pour cette étude sont ceux que les consommateurs doivent payer, les taxes de vente et d'accise y sont incluses. Donc, les taux des taxes de vente provinciale en vigueur dans les diverses villes au moment de la comparaison, de même que la différence dans le taux ou l'incidence de ces taxes, peuvent être importants pour expliquer les différences de prix entre les villes, des articles ou groupes d'articles taxables.

Le logement, en tant que catégorie de dépenses, ne figurait pas dans l'Indice comparatif des prix de détail entre les villes avant 1999 à cause des difficultés méthodologiques et conceptuelles associées à sa mesure. Pour beaucoup de biens et services, il est assez simple d'ajuster pour les variations de qualité de façon à permettre une comparaison entre

traditional quality adjustment techniques. In the case of shelter however, its very diverse nature means that comparable matches across cities are difficult to make. Hedonic regression methods were used to adjust for quality differences among cities and produce more reliable inter-city comparisons of rental prices.

A rental equivalence approach is used to construct the inter-city price indexes for shelter services consumed by homeowners. Such an approach uses market rents as an approximation of the cost of shelter services faced by homeowners. This approach may not be suitable for the needs of all users. For instance, since the rental equivalence approach does not represent an out-of-pocket expenditure, the indexes should not be used for measuring differences in the purchasing power of homeowners across cities. Furthermore, since the observed rents used in this index are those faced by existing renters and since the industry is regulated, they may not be indicative of rental prices faced by new renters.

#### Footnotes for Table 12

(2) The weights shown are rounded 1996 basket weights at December 1997 prices for Canada. They are provided for illustration only; the weights actually used are combined city weights with adjustments for price change since October 2002.

(3) Includes the following sub-groups: sugar and syrups, confectionery items, margarine, other edible fat and oil items, coffee, tea, condiments, spices and vinegar, soup, infant and junior foods, pre-cooked frozen food preparations, non-alcoholic beverages and all other food preparations.

régions. Ceci peut être fait en utilisant des techniques d'ajustement de qualité traditionnelles. Cependant, dans le cas du logement, sa nature très diversifiée rend les comparaisons d'une ville à l'autre problématiques. Des régressions hédoniques sont utilisées pour évaluer les écarts de qualité entre les villes et pour produire des comparaisons inter villes des loyers plus fiables.

La méthode de l'équivalence locative est utilisée pour construire les indices de prix comparatifs entre villes pour les services de logement consommés par les propriétaires. Cette méthode utilise le marché de la location pour obtenir une approximation des coûts des services de logement auxquels font face les propriétaires. Cette méthode peut ne pas être appropriée aux besoins de tous les utilisateurs. Par exemple, puisque la méthode d'équivalence locative ne représente pas des débours, les indices ne devraient pas être utilisés pour mesurer les différences de pouvoir d'achat des propriétaires entre les villes. De plus, puisque les loyers utilisés dans cet indice sont ceux de locataires existants et que l'industrie est réglementée, ils peuvent ne pas être représentatifs des prix subis par les nouveaux locataires.

#### Notes pour le tableau 12

(2) Les pondérations indiquées sont les pondérations arrondies pour le panier de 1996 aux prix de décembre 1997 pour le Canada. Elles ne sont fournies qu'à titre d'exemple; les pondérations utilisées en fait sont les pondérations combinées des villes rajustées en fonction des variations des prix observées depuis octobre 2002.

(3) Comprend les sous-groupes suivants: sucre et sirop, confiseries, margarine, autres huiles et matières grasses comestibles, café, thé, condiments, épices et vinaigres, soupe, aliments pour bébés et enfants, préparations alimentaires précuites et congelées, boissons non alcoolisées et toutes autres préparations alimentaires.

## THE CONSUMER PRICE INDEX TECHNICAL NOTES

### Definition

The Consumer Price Index (CPI) is an indicator of the changes in consumer prices experienced by the target population. The CPI measures price change by comparing, through time, the cost of a fixed basket of commodities. This basket is based on the expenditures of the target population in a certain reference period, currently 2001. Since the basket contains commodities of unchanging or equivalent quantity and quality, the index reflects only pure price movements.

Separate CPI's are published for Canada, the ten provinces, Whitehorse, Yellowknife and Iqaluit. Some CPI information is also available for an additional sixteen cities. Since the CPI is a measure of price change from one time period to another, it cannot be used to indicate differences in price levels between provinces or cities.

### Population Coverage

The population targeted by the Consumer Price Index consists of families and individuals living in urban and rural private households. For practical reasons, residents of the Territories outside Whitehorse, Yellowknife and Iqaluit are not represented by the index. Previous to January 1995, the target population consisted of private households in Canadian urban centres with a population of 30,000 or more.

### Time Reference

The CPI compares, in percentage terms, prices in any given time period to prices in the official base period which, at present, is 1992=100. The official time base was changed from 1986=100 to 1992=100 starting with the CPI for January 1998. The change is strictly an arithmetic conversion which alters the index levels but leaves the percentage changes between any two periods intact, except for differences in rounding.

### Percent Versus Index Point Changes

The movements of the indexes from one month to another are expressed as percent changes rather than changes in index points. Index point changes are affected by the level of the index which, in turn, depends on the time base of the particular index. The percentage change between any two time periods can be readily calculated by dividing the index point difference between the two time periods by the index for the earlier period and multiplying the result by one hundred.

### Price Coverage

The prices used in the CPI calculation are final prices, inclusive of excise and other indirect taxes paid by consumers. In particular, they include the Goods and Services Tax (GST), as well as provincial retail sales taxes wherever applicable. In regions where the GST and provincial retail sales taxes have been combined, the Harmonized Sales Tax (HST) is included. It follows that the CPI can change as a result of modifications to any of these taxes.

## L'INDICE DES PRIX À LA CONSOMMATION NOTES TECHNIQUES

### Définition

L'indice des prix à la consommation (IPC) est un indicateur des variations des prix à la consommation payés par la population cible. L'IPC mesure la variation des prix en comparant, dans le temps, le coût d'un panier fixe de biens et de services. Ce panier est basé sur les dépenses de la population cible au cours d'une période de référence qui est actuellement 2001. Comme ce panier comprend des biens et des services dont la quantité et la qualité ne changent pas ou sont équivalentes, l'indice ne retrace que les mouvements de prix purs.

On publie des IPC distincts pour le Canada, les provinces, Whitehorse, Yellowknife et Iqaluit. Certains renseignements de l'IPC sont aussi publiés pour seize autres villes. Comme l'IPC est une mesure de la variation de prix entre deux périodes, il ne peut servir à relever les différences de niveau des prix entre les provinces ou les villes.

### Champ d'observation de la population

La population couverte par l'indice des prix à la consommation comprend les familles et les personnes vivant dans des ménages privés urbains et ruraux. Pour des raisons pratiques, les résidents des Territoires à l'extérieur de Whitehorse, de Yellowknife et d'Iqaluit ne sont pas représentés. Avant janvier 1995, la population cible comprenait les ménages privés vivant dans les centres urbains du Canada dont la population était de 30 000 habitants ou plus.

### Période de base

L'IPC compare, en pourcentage, les prix au cours d'une période donnée à ceux de la période de base officielle, qui est actuellement 1992 = 100. On a changé la période de base de 1986 = 100 à 1992 = 100 à compter de l'IPC du mois de janvier 1998. Ce changement est uniquement une conversion arithmétique qui modifie le niveau des indices, mais laisse les variations en pourcentage entre deux périodes intactes, à l'exception des différences dues à l'arrondissement.

### Changements en pourcentage versus changements en points d'indice

Les fluctuations des indices d'un mois à l'autre sont exprimées en pourcentage, plutôt qu'en point d'indice. Les variations en point d'indice sont en fonction du niveau de l'indice qui, à son tour, dépend de la période de base de l'indice en question. Par contre, il est facile de calculer la variation en pourcentage entre deux périodes en divisant la différence en point d'indice entre ces deux périodes par l'indice de la période antérieure, et en multipliant ensuite ce résultat par cent.

### Champ d'observation des prix

Les prix qui entrent dans le calcul de l'IPC sont les prix finaux, ce qui comprend les taxes d'accise et les autres impôts indirects que les consommateurs paient. En particulier, les prix comprennent la taxe sur les produits et les services (TPS), ainsi que les taxes de vente au détail provinciales, au besoin. Dans les régions où la TPS et la taxe provinciale de vente au détail ont été combinées, la taxe de vente harmonisée (TVH) est incluse. L'IPC peut donc varier à cause des modifications apportées à ces taxes.

The selection of commodities and the outlets from which prices are collected is judgmental, other than for rents and traveler accommodation. The number of prices required for a given commodity depends on the importance and the nature of the commodity. The samples are designed to represent volume selling commodities and outlets. The principal objective of the sample design is to ensure an informative, reliable and impartial picture of consumer inflation at the national and provincial levels.

Price collection for a given month's index is carried out during the first three weeks of the month. Although prices for most CPI commodities are collected monthly, prices for commodities having less frequent price changes (e.g. property taxes and electricity rates) are collected at intervals longer than one month. Special pricings are carried out where there is evidence that significant price changes have occurred between scheduled pricing periods.

## Weights and Linking

The CPI maintains fixed quantitative proportions (weights) between commodities during the life of a given basket. The baskets are updated periodically to take into account changes in consumer expenditure patterns. In January 2003, the basket reflecting the 2001 expenditure patterns replaced the 1996 basket. The continuity of the CPI series is maintained by "linking" the corresponding indexes obtained from consecutive baskets.

The CPI is calculated as a weighted average of specified commodity price indexes. The weights are derived from Survey of Household Spending data. Text Table 1 compares the expenditure shares of the two most recent CPI baskets, i.e. those of 2001 and 1996. Because both sets of weights are expressed in December 2002 or "link month" prices, the differences reflect the shifts in the relative quantities purchased between the two baskets. The differences are a result of changes in consumer expenditure patterns over time.

**TEXT TABLE 1**  
**Comparison of the 2001 and 1996**  
**Distribution<sup>1</sup> of Expenditures used in the**  
**Consumer Price Index, by Major**  
**Component, for Canada**

Major Components	2001 Expenditures		1996 Expenditures	
	Dépenses de 2001		Dépenses de 1996	
	Expressed in 2001 prices	Expressed in Dec. 2002 prices	Expressed in Dec. 2002 prices	
	Exprimées en prix de 2001	Exprimées en prix de déc. 2002	Exprimées en prix de déc. 2002	Composantes principales
<b>All-items</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>Ensemble</b>
Food	16.3	16.4	18.0	Aliments
Shelter	28.5	28.4	26.4	Logement
Household operations and furnishings	10.7	10.6	10.3	Dépenses et équipement du ménage
Clothing and footwear	5.8	5.4	5.6	Habillement et chaussures
Transportation	18.8	19.0	19.6	Transports
Health and personal care	4.5	4.4	4.5	Santé et soins personnels
Recreation, education and reading	12.1	11.8	11.1	Loisirs, formation et lecture
Alcoholic beverages and tobacco products	3.2	3.8	4.6	Boissons alcoolisées et produits du tabac

<sup>1</sup> Figures may not add to 100% due to rounding.

<sup>1</sup> Le total des chiffres ne donne pas forcément 100% à cause de l'arrondissement.

La sélection des biens et des services, ainsi que des points de vente où l'on recueille les prix, se fait au jugé, à l'exception des loyers et de l'hébergement pour voyageurs. Le nombre de prix nécessaires pour un bien ou service donné dépend de l'importance et de la nature de celui-ci. L'échantillon est conçu de façon à représenter les produits et services ainsi que les établissements à fort volume de ventes. Le principal objectif du plan de sondage est d'obtenir une image précise, fiable et impartiale de l'inflation représentée par les prix à la consommation au niveau national et provincial.

La collecte des prix pour l'indice d'un mois donné se fait pendant les trois premières semaines du mois. Bien que les prix de la plupart des biens et services entrant dans l'IPC soient recueillis chaque mois, les prix des biens ou des services ayant des variations de prix moins fréquentes (impôts fonciers, tarifs de l'électricité, par exemple) sont recueillis à des intervalles dépassant un mois. Des relevés spéciaux de prix sont faits lorsqu'il est évident que des variations de prix appréciables se sont produites entre les périodes de relevé de prix régulières.

## Pondération et enchaînement

L'IPC maintient des proportions quantitatives fixes (pondérations) entre les biens et les services pendant la durée de vie d'un panier. Le panier est habituellement mis à jour régulièrement afin de prendre en compte les changements dans la composition des dépenses des consommateurs. En janvier 2003, le panier qui retrace la composition des dépenses de 2001 a remplacé le panier de 1996. La continuité des séries de l'IPC est assurée par un « enchaînement » des indices correspondants provenant de paniers consécutifs.

On calcule l'IPC comme une moyenne pondérée d'indices de prix de biens ou de services précis. Les pondérations sont tirées des données de l'Enquête sur les dépenses des ménages. Le tableau explicatif 1 compare les parts des dépenses des deux paniers les plus récents, ceux de 2001 et de 1996. Comme les deux ensembles de pondérations sont exprimés en prix de décembre 2002, qui est le « mois d'enchaînement », les différences reflètent les mouvements des quantités relatives achetées entre les deux paniers. Les différences s'expliquent par les variations de la composition des dépenses des consommateurs dans le temps.

**TABLEAU EXPLICATIF - 1**  
**Comparaison des ventilations<sup>1</sup> des dépenses**  
**de 2001 et 1996 utilisées pour l'indice des**  
**prix à la consommation, par composante**  
**principale, pour le Canada**

When reconstructing or re-aggregating published CPI series, the changes in weights and the linking procedures must be taken into account. For a description of the methodology required to reconstruct or re-aggregate CPI series, see the Consumer Price Index Reference Paper cat. 62-553 (Occasional) or contact Prices Division.

Quand on reconstruit ou ré-agrège les séries publiées de l'IPC, il faut prendre en compte les changements de pondérations et les procédures d'enchaînement. Pour une description de la méthodologie à utiliser dans la reconstruction des séries de l'IPC ré-agrégées, consulter le document de référence sur l'indice des prix à la consommation portant le numéro de catalogue 62-553 (Hors série), ou s'adresser à la Division des prix.

---

### Whitehorse, Yellowknife and Iqaluit Indexes

The relatively small size of the housing market in these three cities makes it difficult to construct reliable price indexes for new houses. To compensate, the price movements of rental accommodation are used to approximate the price movements of new houses. The rent information itself is collected using different pricing frequencies and collection methods than in the rest of the country. Because of these problems, the indexes for Rented Accommodation, Owned Accommodation and Shelter are not published for these three cities. Further, the All-items indexes published for these two cities are not strictly comparable with the same indexes for the provinces or the other sixteen urban centres.

---

### Indices de Whitehorse, de Yellowknife et d'Iqaluit

La taille relativement faible du marché de l'habitation de ces trois villes rend difficile la construction d'indices de prix fiables pour les maisons neuves. Pour corriger cette situation, on se sert du mouvement des prix du logement en location pour obtenir une approximation de celui des maisons neuves. Les renseignements sur les loyers proprement dits sont obtenus à des fréquences de relevé des prix et selon des méthodes de collecte qui diffèrent de celles utilisées ailleurs dans le pays. En raison de ces problèmes, les indices du logement en location, du logement en propriété et du logement ne sont pas publiés pour ces trois villes. Enfin, les indices d'ensemble publiés pour ces deux villes ne sont pas strictement comparables aux mêmes indices pour les provinces ou les seize autres centres urbains.

---

### Calculation of City Indexes

With the introduction of the 1992 basket, emphasis was shifted from city data to provincial data. City All-items series were continued since many users had come to rely on this service, but the method of calculation was changed. Shelter indexes are calculated for each city. This recognizes the importance of Shelter in the basket, the significant and persistent differences in price movements between cities, and the availability of local data. For the other seven major components, the movement of the provincial counterpart (or, in the cases of Montréal, Toronto, and Vancouver, a sub-provincial counterpart) is used. The major components are aggregated using the city's expenditure pattern to arrive at each city's All-items index.

---

### Calcul des indices des villes

Avec la venue du panier de 1992, l'accent est passé des données des villes aux données des provinces. Les séries des indices d'ensemble pour les villes ont été conservées parce que de nombreux utilisateurs se sont habitués à ce service, mais la méthode de calcul a changé. Les indices du logement sont calculés pour chaque ville. Ainsi, on prend en compte l'importance du logement dans le panier, les différences appréciables et persistantes dans les mouvements des prix entre villes et la disponibilité de données locales. Pour les sept autres composantes principales, on utilise le mouvement de l'indice provincial (pour Montréal, Toronto et Vancouver, un indice infra-provincial). Les composantes principales sont agrégées à partir de la composition des dépenses de la ville pour donner, en fin de compte, l'indice d'ensemble de cette dernière.

---

### Seasonal Adjustment

A seasonally adjusted series is one from which seasonal movements have been eliminated. Seasonal movements are defined as those which are caused by regular annual events such as variations in climate and regular institutional events such as vacations and statutory holidays. Seasonally adjusted series are calculated using Statistics Canada's X-11 ARIMA program. Time series with no detectable seasonal movements remain unchanged from the official series. The official unadjusted series for All-items, each of the eight major component indexes and three special aggregates (All-items excluding food, All-items excluding food and energy, and All-items excluding the eight most volatile components according to the Bank of Canada definition) are seasonally adjusted independently.

---

### Désaisonnalisation

Une série désaisonnalisée est une série de laquelle on a éliminé les variations saisonnières. Les variations saisonnières se définissent comme celles étant causées par des événements réguliers annuels tels que les variations climatiques et les événements institutionnels réguliers tels que les vacances et les congés statutaires. Les données désaisonnalisées sont estimées à partir du programme X-11 ARIMA de Statistique Canada. Les séries chronologiques ne présentant pas de variations saisonnières perceptibles demeurent inchangées par rapport aux séries officielles. Les séries officielles non ajustées pour l'indice d'ensemble, chacune des huit composantes principales et trois agrégats spéciaux (l'ensemble sans les aliments, l'ensemble sans les aliments et l'énergie, l'ensemble sans les 8 composantes les plus instables (définition de la Banque du Canada)) sont désaisonnalisées indépendamment.

Each month, the previous month's seasonally adjusted index is subject to revision. On an annual basis, the seasonally adjusted values for the last three years are revised with the January data release. Since these revisions can lead to changes in both the levels and movements of the indexes, users employing the CPI for indexation purposes are advised to use the unadjusted indexes.

Chaque mois, l'indice désaisonné du mois précédent est révisé. Les données désaisonnalisées des trois dernières années sont révisées une fois l'an avec la publication des données de janvier. Comme ces révisions peuvent entraîner des changements dans les niveaux et dans les variations des indices, il est recommandé aux utilisateurs qui se servent de l'IPC à des fins d'indexation de prendre les indices non désaisonnés.